



පාලි කාම චරිතශිල්ප
සහ
ආත්මාන චරිතශිල්ප



කාලී

නාම වරතැහිල්ල

සහ

එහි ගාථා සන්තයද

ආඛ්‍යාත වරතැහිල්ලද

ආවාය්සිප්පකඩුවෙසුමඩගලනායකඤ්ඤාමිත්තභන්තේ

විසිත්තරණලද

ආඛ්‍යාත ව්‍යාඛ්‍යා වද

ගලපා

ආබුනිතයන්තේ ප්‍රයෝජනයසදහා

ශාස්ත්‍රාධාර යනත්‍රාලයෙහි මුද්‍රායකණ කරවනලදි.

—oXo—

බුද්ධවර්ෂ 2417.

DECLENSION AND CONJUGATION
OF PĀLI WORDS

WITH

ĀKHYĀTA VYĀKHYĀ OR EXPLANATION OF
CONJUGATIONS

BY

H. SUMANĀLA

HIGH PRIEST OF ADAM'S PEAK

EDITED BY

M. GUNARĀTANA, PRIEST.

PRINTED AT THE SĀSTRĀDHĀRA PRESS

—
1873.

සුද්ධිපතිතා—(තාමිත)

පිවේ	පෙළේ	අශුඬ	ශුඬ
1 ... 5 ...	කරණ	...	කරණ
11 ... 4 ...	මාතුයා	...	මාතුයා, මාතරා
" ... 5 ...	"	...	" "
12 ... 21 ...	මන	...	මන,
16 ... 13 ...	පුබ්බමහි	...	පුබ්බපුබ්බමහි
27 ... 15 16	පනාසා	...	පණණාසා
28 ... 1 ...	සතං	...	සත

15("සහසං" දසසහසං නසුතනි යොජනියං)

" (දසසහසංසන සුත්තසද්දි සුද්ධාති මඤ්ඤ)

29 ... 10 ...	අසව්	...	අසව්
29 ... 21 ...	පිටකත්තු	...	පිටකත්තුය
29 ... 24 ...	කරනුතරි	...	කරණුතරි
30 ... 5 ...	සකුණ	...	සකුන
30 ... 14 ...	මසය	...	මස යන
30 ... 20 ...	ධය්‍ය	...	ධෙධය්‍ය
31 ... 6 ...	සමාණ	...	සමාන
33 ... 3 ...	පඨවිආදිධාතුය	...	දරන්තාය
34 ... 14 ...	කෙච්ච	...	කෙණ්ච
38 ... 18 ...	නෙච්ච	...	නිච්ච
40 ... 10 ...	පුනා	...	පුණා

(ආබකතිත)

52 ... 1 ...	ආගමා	...	අගමා
56 ... 8 ...	පචනති	...	පචනෙත
59 ... 3 ...	ක්‍රයෙත්	...	ක්‍රමයෙත්
61 ... 28 ...	පිසනු	...	පිසෙ
62 ... 11 ...	විසින්ගෝ	...	විසින්
71 ... 9 ...	කාලානති	...	කාලාති
76 ... 1 ...	අනිකෙක්	...	අනික්කෙතෙක්
77 ... 29 ...	නිගන	...	නි ගන
78 ... 6 ...	තොමෝ	...	තෙම
79 ... 7 ...	නඤ	...	ණඤ
80 ... 5 ...	ගණහති	...	ගණහාති

පාලිනාම වරතැගිල්ලට පුරාණවාය්‍යයන්විසින් ලියානිබුන ගා
ථාවකඛනක අබ්බතැන් පුරවා සුන්නකොට ආබ්බත වරතැගිල්
ලද -ආවාය්‍ය සිප්පකඩුවේ සුමඛගලාහිධාන නායකත්විරයන්ව
ගත්තේ විසින් කරණලද ආබ්බතවකඛනවද ගලපා එකපොත
ක්වසයෙන් පාලිභාෂාව ඉගෙනගන්නන්ගේ සුඛාවබෝධයස
දහා අක්‍ෂරශෝධනාදියකොට අවිදුගස්වන්වයෙදුනාදැන.

මේ පොතට කියසුතු “නාමපදමාලා” යන නාමය පුරාණපට
න්ව්‍යවහාරයට නොගෙන “නාමවරතැගිල්ල” යන නාමය ව්‍ය
වහාරයට රැගෙන තිබේ. “ආබ්බතපදමාලා” යනාදියද එසේමය
මෙම නාමපදමාලාව බාලාවතාරක්‍රමය අනුව ගලපා තිබෙන හෙ
යින් මොග්ගලලායනක්‍රමයේ නාමපදමාලාවල යොදා තිබෙන
බොහෝ පද මිට නොගලපා තිබේ - මෙය කොසිකාලෙක කවරේ
කුවිසින් ගලපන ලද්දේද යනු අනිශ්චිතයි - කාතකයන වකකර
ණක්‍රමය පුසුතු කිරීම පිණිස බැසගන්නන්ගේ පළමුවෙනි පො
තක්වසයෙන්මෙය මේකාලයෙහි පවත්වති.

පාලිවකකරණයේ ඉගෙනගැන්මට ඉතා දුෂ්කර වූ ආබ්බතත්‍රයාවි
ධිය මෙහි ගලපන ලද ආබ්බතවකඛනවෙන් සුවසේ අවබෝධක
ලගැනිවෙයි ගනිමු.

නාමවරතැගිල්ලේ සන්නතැගිල්ලින් “ප්ලාසයෙ සරොග්ගා
නි” යනාදියට අනිවකඛනකයද ආවාය්‍ය සුමඛගල ස්වාමීන්විසි
න් කරදෙන ලදී.

මේ පොත පාලිවකකරණ ඉගෙනගන්නා අධ්‍යාපිකයන්ගේ සුඛා
වබෝධයට අනිසයින් ප්‍රයෝජනවේ - නාම වරතැගිල්ලේ විභ
කතිනාමද ආබ්බතයේ කතී කම් ක්‍රියා පුරුෂාදියද වෙන්කොට
යොදා තිබෙන පිළිවෙල බලාගෙන ඒ නම්සිතට ගණිමින් පද
මාලා පාඩම් කටයුතු.

සුඛමාගධික සද්දලකඛණං බොධ්ද්ධකාමෙහි බාලෙහි සුඛං
සෙන ඉච්ඡිතං පණිතං නාමවිභතතිකකමෙන ගතථිතං නා
මිකපදමාලඤ්ඤව භස්සා නාමසංකලිත ගාථානං සීගලන්වත
ඛතනඤ්ඤ ආඛතනවිභතතිකකමෙන ගතථිතං ආඛතනපදමාල
ඤ්ඤ බාලා නමන්තබොධන්තං සුමධගලඤ්ඤසරෙන චිරචිතං ආ
ඛතන චතඛතනඤ්ඤ ඵකන්ත යොජෙතා සධ්වතමිදං පොත්තං ආධ්
නිකානමච්ඡිතෙනාපකාරං හොති—යෙ යෙ අඛතනක්රියාලකඛ
ණං කඛතන තෙසං සඤ්ඤවිනොදනන්තම' යං චතඛතනත
තෙ—යස්මා නාමිකවිභතතිතං පයොගො උත්තාතො වෙව සු
ඛාවබොධොව තස්මා තාසං අන්තචතඛත න කතා යතො ආචරි
යානං සන්තිතෙ අතිවෙජ්ජන අකසිරෙන තදන්තො උපලබ්හති.

නමො බුද්ධාය.

එකවචන.

බහුවචන.

පඨමා — බුද්ධා,

බුද්ධා.

ආලපනං—(හෙ) බුද්ධා, බුද්ධා, (හවනෙනා)

බුද්ධා.

දුතියා — බුද්ධා,

බුද්ධා.

තතියා—බුද්ධෙන,

බුද්ධෙහි, බුද්ධෙහි.

කරණ—බුද්ධෙන,

බුද්ධෙහි, බුද්ධෙහි.

චතුත්ථි—බුද්ධාය, බුද්ධාසා,

බුද්ධානං.

පඤ්චමි—බුද්ධා, බුද්ධාමිහා, බුද්ධාසමා,

බුද්ධෙහි, බුද්ධෙහි.

ඡට්ඨි — බුද්ධාසා,

බුද්ධානං.

සත්තමි—බුද්ධා, බුද්ධාමිහි, බුද්ධාසමි,

බුද්ධාසු.

බුද්ධා ශබ්දයෙන් සම්ඤ්ජයන් කියත්—

එවං සුරා සුරනරො රගනාගයකා
ගතබ්බකිනනාරමනුසා පිසාචපෙනා
මාතබ්බජබ්බමතුරබ්බ වරාගසීභා
වෘග්ගච්ඡි කච්ඡිපතරච්ඡි මිගඤ්ඤානා.
ආලොක ලොකනිලයා 'නිලවාගයොග
වායාමගාමනිගමා 'ගමබ්බෙකාමා
සබ්බසාස සොස පටිඤ්ඤාසව කොට්ඨොග
සාරමහච්ඡිමඤ්ඤාන පමාදමකා.
සුනාගපුගපනසා 'සනච්ඡෙකාමා
හිනනාලනාලවකුලඤ්ඤනකිංසුකාව
මතුරකුඤ්ඤච්ඡිමතු කරඤ්ඤාකා
ඤ්ඤාතමසුර සකුනඤ්ඤාප කොඤ්ඤාසා.

ඉළවා 'දයො බුද්ධා සද්දො'ව.

සුරාසුර-සුර-අසුර, නරොරග-නර-උරග, වෘග්ගච්ඡි-වෘග්ග
අච්ඡි, මිගඤ්ඤා-මිග-අඤ්ඤා, නිලයානිල-නිලය-අනිල, නිගමා
'ගම-නිගම-ආගම, සබ්බසාස-සබ්බ-ඔස, පටිඤ්ඤාසව-පටිඤ්ඤා-
ආසව, පනසාසන-පනස-අසන, ච්ඡෙකාමා-ච්ඡෙක-අමා,
වකුලඤ්ඤන-වකුල-අඤ්ඤන, සකුනඤ්ඤාප-සකුන-අඤ්ඤාප,

ගුණවතනු අබ්දයෙන් ගුණවතුන් කියත්—

එවං මඤ්චා, කුලවා, ඵලවා, යසවා, ධනවා, සුභවා, භගවා,
 හිමවා, බලවා, සීලවා, පඤ්ඤවා, සතීමා, ඛිනීමා, ගතීමා, මුනීමා,
 ජුනීමා, හිරීමා, ථුනීමා, යනීමා, සුචීමා, කලීමා, බලීමා, කසීමා,
 රුචීමා, බුඝීමා, චක්ඛීමා, බන්ධීමා, ගෙනීමා, සෙනීමා, තෙනීමා,
 රාක්ඛීමා, භානුමා, බානුමා, විජ්ජමා, ඉට්ඨාදයො, ගුණවතනු
 සද්දසමා.

එකවචන.

බහුවචන.

ප — ගව්ඨං, ගව්ඨනො,

ගව්ඨනො, ගව්ඨනා.

ආ — (භෙ)ගව්ඨං, ගව්ඨ, ගව්ඨා,

{ (භවනො),
 ගව්ඨනො, ගව්ඨනා.

දු — ගව්ඨනං,

ගව්ඨන,

ත — ගව්ඨනා, ගව්ඨනෙන,

{ ගව්ඨනෙහි,
 ගව්ඨනෙනි.

ක — ගව්ඨනා, ගව්ඨනෙන,

{ ගව්ඨනෙහි,
 ගව්ඨනෙනි.

ච — ගව්ඨනො, ගව්ඨනාසස,

ගව්ඨනා, ගව්ඨනානං.

පං — ගව්ඨනා, ගව්ඨනාමයා-
 ගව්ඨනාසමා,

{ ගව්ඨනෙහි,
 ගව්ඨනෙනි.

ජ — ගව්ඨනො, ගව්ඨනාසස,

ගව්ඨනං, ගව්ඨනානං.

ස — ගව්ඨනි, ගව්ඨනෙ,
 ගව්ඨනමහි, ගව්ඨනාසමි,

{ ගව්ඨනෙහි,
 ගව්ඨනෙනි.

ගව්ඨන අබ්දයෙන් යන්තවුන් කියත්—

එවං මඤ්චං චරං නිවසිං, දදං ගුණං සුභං චවං.

ජයං ජීරං චවං මියං, සරං කුබ්බං ජපං චජං.

ඉට්ඨාදයො ගව්ඨනා සද්දසමා.—අ කාර නානං.

ප — අග්ගි,

අග්ගි, අග්ගයො.

ආ — (භෙ)අග්ගි, (භවනො)

අග්ගි, අග්ගයො.

දු — අග්ගිං,

අග්ගි, අග්ගයො.

ත — අග්ගිනා,

අග්ගිහි, අග්ගිනි.

ක — අග්ගිනා,

අග්ගිහි, අග්ගිනි.

ච — අග්ගිනො, අග්ගිසස,

අග්ගිනං.

පං — අග්ගිනා, අග්ගිමයා අග්ගිසමා,

අග්ගිහි, අග්ගිනි.

ජ — අග්ගිනො, අග්ගිසස,

අග්ගිනං.

ස — අග්ගිමහි, අග්ගිසමි,

අග්ගිසු,

අග්ගි අබ්දයෙන් ගිනි කියත්—

ජොති පාණි ගණයි මුලි, කුළුණි වන්ති සාලි වීති
 වක්ක ඔබ් බොග් සන්ති, රාසි කෙසි සාති ද්වි.
 ඉසි මුනි මණි ධනි හිරි රවි කවි කපි
 අසි මසි නිබ් ව්බ් අහි කිම් පති හරි
 අරි තිම් කලි බලි ජලනිබ් ගහපති
 උරුබ්ති වරමති නිරුපති අබ්පති.
 ඉළවාදයො අග්ගිසදෙද්ව.

එකවචන.

බහුවචන.

ප — අද,

අද, ආදයො.

ආ — (හෙ) අදි

(හවනොහා.)

අද, ආදයො.

ද්වි — අදං,

අද, ආදයො.

ත — අද්නා,

අද්හි, අද්හි.

ක — අද්නා,

අද්හි, අද්හි.

ච — අදිනො, අදියස,

අදිනං.

පං — අද්නා, අදිමහා, අද්සමා,

අද්හි, අද්හි.

ජ — අදිනො, අදියස,

අදිනං.

ස — අදං, අදෙ, අද්මහි, අද්සමි,

අද්සු, අද්සු.

අද් අබ්දයෙන්. මග්ගාද්ග, ප්‍රකාරග්, සම්පග්, අවග්ගග්
 යන අනි සතරක් නිගන්.— ඉ කා ර න්තං. —

ප — දණ්ඩි,

දණ්ඩි, දණ්ඩිනො.

ආ — (හෙ) දණ්ඩි,

(හවනොහා.)

දණ්ඩි, දණ්ඩිනො.

ද්වි — දණ්ඩිනං, දණ්ඩි,

දණ්ඩි, දණ්ඩිනො.

ත — දණ්ඩිනා,

දණ්ඩිහි, දණ්ඩිහි.

ක — දණ්ඩිනා,

දණ්ඩිහි, දණ්ඩිහි.

ච — දණ්ඩිනො, දණ්ඩියස,

දණ්ඩිනං.

පං — දණ්ඩිනා, දණ්ඩිමහා, දණ්ඩිසමා

දණ්ඩිහි, දණ්ඩිහි.

ජ — දණ්ඩිනො, දණ්ඩියස,

දණ්ඩිනං.

ස — දණ්ඩිනි, දණ්ඩිමහි, දණ්ඩියමි,

දණ්ඩිසු, දණ්ඩිසු.

දණ්ඩි අබ්දයෙන් දඩ්ගන්තවුන් නිගන්.—

ධම්මසංඝි ඤාණිහන්ති, චක්ඛි පක්ඛි ද්වි රට්ඨි
 ජ්‍යෙති මාලි වම්මි යොගි, භාගි භොගි කාමි සාමි.

ධජි ගණි සසි කුලි, ජවි යානි සුඛි සිඛි

දනාති මනාති කරි වාගි, කුසලි මුසලි බලි.

පාපකාරි සතතුඤාති, මලලකාරි ද්විජිවි

ධම්මවාදි සිගනාදි, භූමිසාධි සිඤ්ඤාසි.

ඉළවාදයො දණ්ඩිසද්දහමා.— ඉ කා ර න්තං. —

එකවචන.

ප — හිකඩු,

ආ — (හෙ)හිකඩු,

දු — හිකඩු,

ත — හිකඩුනා,

ක — හිකඩුනා,

ච — හිකඩුනො, හිකඩුස,

පං — හිකඩුනා, හිකඩුමහා, හිකඩුහමා,

ජ — හිකඩුනො, හිකඩුස,

ස — හිකඩුමහි, හිකඩුසමි,

හිකඩු ශබ්දයෙන් හිකඩුන් කියත්.

එවං සෙතු කෙතු භාතු රාහු සංකු උච්ඡු වෙලු මවු. සි තු
මඩු නෙරු මෙරු සතතු කාරු හෙතු ජනතු රුරු පවු ඉව්වාද
යො හිකඩු සද්දසමා. — ජනතුනං අයං විසෙසො.

ප — ජනතු,

ආ — (හෙ)ජනතු,

දු — ජනතු,

ත — ජනතුනා,

ක — ජනතුනා,

ච — ජනතුනො, ජනතුස,

පං — ජනතුනා, ජනතුමහා, ජනතුසමා, ජනතුහි, ජනතුහි.

ජ — ජනතුනො, ජනතුස,

ස — ජනතුමහි, ජනතුසමි,

ජනතු ශබ්දයෙන් ජනතුන් කියත්.

ප — සන්ධා,

ආ — (හෙ)සන්ධා, සන්ධා,

දු — සන්ධාරං,

ත — සන්ධාරා,

ක — සන්ධාරා,

ච — සන්ධු, සන්ධුනො, සන්ධුස,

පං — සන්ධාරා,

ජ — සන්ධු, සන්ධුනො, සන්ධුස,

ස — සන්ධර්,

සන්ධු ශබ්දයෙන් සන්ධාන් කියත්.

බහුවචන.

හිකඩවො, හිකඩු.

{ හිකඩවෙ, හිකඩවො-
හිකඩු.

හිකඩවො, හිකඩු.

හිකඩුහි, හිකඩුහි

හිකඩුහි, හිකඩුහි.

හිකඩුනං.

හිකඩුහි, හිකඩුහි.

හිකඩුනං.

හිකඩුසු, හිකඩුසු.

{ ජනතු, ජනතාවො,
ජනතුනො, ජනතුයො.{ ජනතු, ජනතාවො,
ජනතුනො, ජනතුයො.{ ජනතු, ජනතාවො,
ජනතුනො, ජනතුයො.

ජනතුහි, ජනතුහි.

ජනතුහි, ජනතුහි.

ජනතුනං.

ජනතුහි, ජනතුහි.

ජනතුනං.

ජනතුසු, ජනතුසු.

එකවළන.

බහුවළන.

ප—නභ්‍යා,	නභ්‍යාරො.
ආ—(භෙ)නභ්‍යා, නභ්‍යා, (භවනෙතො) නභ්‍යාරො.	
ද්‍ර—නභ්‍යාරො,	නභ්‍යාරෙ, නභ්‍යාරො.
න—නභ්‍යාරා,	නභ්‍යාරෙහි, නභ්‍යාරෙහි.
ක—නභ්‍යාරා,	නභ්‍යාරෙහි, නභ්‍යාරෙහි.
ච—නභ්‍යු, නභ්‍යුනො, නභ්‍යුස්ස,	නභ්‍යාරානා, නභ්‍යානා.
පං—නභ්‍යාරා,	නභ්‍යාරෙහි, නභ්‍යාරෙහි.
ජ—නභ්‍යු, නභ්‍යුනො, නභ්‍යුස්ස,	නභ්‍යාරානා, නභ්‍යානා.
ස—නභ්‍යරී,	නභ්‍යාරෙසු.

නභ්‍යු ශබ්දයෙන් මුහුමුරන් කියත්—

ප—පිතා,	පිතරො.
ආ—(භෙ)පිතා, පිතා, (භවනෙතො) පිතරො.	
ද්‍ර—පිතරො,	පිතරෙ, පිතරො.
න—පිතරා,	{ පිතරෙහි, පිතරෙහි, පිතුහි, පිතුහි.
ක—පිතරා,	{ පිතරෙහි, පිතරෙහි, පිතුහි, පිතුහි.
ච—පිතු, පිතුනො, පිතුස්ස,	පිතරානා, පිතානා, පිතුනා.
පං—පිතරා,	{ පිතරෙහි, පිතරෙහි, පිතුහි, පිතුහි.
ජ—පිතු, පිතුනො, පිතුස්ස,	පිතරානා, පිතානා, පිතුනා.
ස—පිතරී,	පිතරෙසු, පිතුසු.

පිතු ශබ්දයෙන් පියන් කියත්—

ප—භාතා,	භාතරො.
ආ—(භෙ)භාතා, භාතා, (භවනෙතො) භාතරො.	
ද්‍ර—භාතරො,	භාතරෙ, භාතරො.
න—භාතරා,	{ භාතරෙහි, භාතරෙහි, භාතුහි, භාතුහි.
ක—භාතරා,	{ භාතරෙහි, භාතරෙහි, භාතුහි, භාතුහි.
ච—භාතු, භාතුනො, භාතුස්ස,	{ භාතරානා, භාතානා, භාතුනා.
පං—භාතරා,	{ භාතරෙහි, භාතරෙහි, භාතුහි, භාතුහි.
ජ—භාතු, භාතුනො, භාතුස්ස,	{ භාතරානා, භාතානා, භාතුනා.
ස—භාතරී,	භාතරෙසු, භාතුසු.

භාතු ශබ්දයෙන් භ්‍රාතෘන් කියත්—

එවං කතං හතං නොතු සොතු ඤාතු ජෙතු දුතු ඛාතු
නතං බොද්ධු විඤ්ඤාපෙතු සකමකාතු මහාමකාතු ආදයො.

උ කා රා නතං.

එකවචන.

බහුවචන.

ප — අභිතු,		අභිතුචො, අභිතු.
ආ — (හෙ)අභිතු)	(හවනො)	අභිතුචො, අභිතු.
උ — අභිතුං,		අභිතුචො, අභිතු.
න — අභිතුනා,		අභිතුහි, අභිතුහි.
ක — අභිතුනා,		අභිතුහි, අභිතුහි.
ච — අභිතුනො, අභිතුසස,		අභිතුනං.
පං — අභිතුනා, අභිතුමහා, අභිතුසමා,		අභිතුහි, අභිතුහි
ජ — අභිතුනො, අභිතුසස,		අභිතුනං.
ස — අභිතුමහි, අභිතුසමී,		අභිතුසු.

අභිතු ආදයෙන් මැඩවචනවත්තවුන් නියත්.

එවං සයමතු වෙසසතු පරාහිතු සහතු ආදයො.

ප — සබ්බඤ්ඤා,		{ සබ්බඤ්ඤානො, සබ්බඤ්ඤා.
ආ — (හෙ)සබ්බඤ්ඤා, (හවනො)		{ සබ්බඤ්ඤානො, සබ්බඤ්ඤා.
උ — සබ්බඤ්ඤා,		{ සබ්බඤ්ඤානො, සබ්බඤ්ඤා.
න — සබ්බඤ්ඤානා,		{ සබ්බඤ්ඤාහි, සබ්බඤ්ඤාහි.
ක — සබ්බඤ්ඤානා		සබ්බඤ්ඤාහි, සබ්බඤ්ඤාහි.
ච — සබ්බඤ්ඤානො, සබ්බඤ්ඤාසස,		සබ්බඤ්ඤානං.
පං — සබ්බඤ්ඤානා, සබ්බඤ්ඤාමහා- සබ්බඤ්ඤාසමා,		{ සබ්බඤ්ඤාහි, සබ්බඤ්ඤාහි.
ජ — සබ්බඤ්ඤානො, සබ්බඤ්ඤාසස,		සබ්බඤ්ඤානං.
ස — සබ්බඤ්ඤාමහි, සබ්බඤ්ඤාසමී,		සබ්බඤ්ඤා සු.

සබ්බඤ්ඤා ආදයෙන් සඵඤයන් නියත්.

එවං මග්ගඤ්ඤා ධම්මඤ්ඤා අනුඤ්ඤා කාලඤ්ඤා රතනඤ්ඤා
මර්තනඤ්ඤා කතඤ්ඤා නතනඤ්ඤා වීදු වෙදගු පාරගු ආදයො.

උ කා ර නතං.

එකව්වන.

ප—ගො,		බහුව්වන.
ආ—(හෙ) ගො,	(හව්නො)	ගාවො.
ඉ—ගාවුං, ගාවං, ගවං,		ගාවො.
ක—ගාවෙන, ගවෙන,		ගොහි, ගොහි.
ක—ගාවෙන, ගවෙන,		ගොහි, ගොහි
ච—ගාවස්ස, ගවස්ස,		ගවං, ගුනනං, ගොනං.
පං—ගාවා, ගවා, ගාවමනා, ගවමනා,	} ගොහි, ගොහි.	
ගාවස්සා, ගවස්සා,		
ඡ—ගාවස්ස, ගවස්ස,		ගවං, ගුනනං, ගොනං.
ස—ගාවෙ, ගවෙ, ගාවමහි, ගවමහි,	} ගාවෙසු, ගවෙසු, ගොසු	
ගාවස්මිං, ගවස්මිං,		

ගො ශබ්දයෙන් ගෙරින්නියත්—

ඔ කා ර නාං.

බුද්ධා රාජ ගුණවා, ගව්ජනනා ගො දිද්ධි ව
හික්ඛුච්ඡන්තසුභාව, නතතාව පිතුහාතුව
අභිගු සබ්බඤ්ඤා ගො හි, එවං පුලලිඛග සංගගො.

සු ලලි ඛග.

ප—කඤ්ඤ,		කඤ්ඤ, කඤ්ඤයො.
ආ—(හෙ)කඤ්ඤ,	(හොති)	කඤ්ඤ, කඤ්ඤයො.
ඉ—කඤ්ඤං,		කඤ්ඤ, කඤ්ඤයො.
ක—කඤ්ඤය,		කඤ්ඤහි, කඤ්ඤහි.
ක—කඤ්ඤය,		කඤ්ඤහි, කඤ්ඤහි.
ච—කඤ්ඤය,		කඤ්ඤනං.
පං—කඤ්ඤය,		කඤ්ඤහි, කඤ්ඤහි.
ඡ—කඤ්ඤය,		කඤ්ඤනං.
ස—කඤ්ඤයං, කඤ්ඤය,		කඤ්ඤසු.

කඤ්ඤ ශබ්දයෙන් දසගාවර්ද සත්ත්වයන්—

සද්ධා මෙධා පඤ්ඤ විජ්ජා, විනා මනා තණ්හා විණ
ඉච්ජා මුච්ජා එජ මායා, මෙතනා මතනා සිකඛා හික්ඛා.
ථංසා හිවා ජිවා වාවා, ඡායා ආසා ගඛගා නාවා
ගාථා සෙතා ලෙඛා සාලා, මාලා බෙලා පුජ ඛිඛිඛා.
පිපාසා වෙදනා සඤ්ඤ, වේතනා තසිතා පජ
දෙවනා වට්ටකා ගොඛා, බලාකා පරිසා සභා.

උකා සෙව්වකා ලබකා, සලකා වාචකා සිබා
 විසාබා විසිබා සාබා, වවා වංකා ජවා සවා.
 ජෙව්වා සොණ්ඩා විනණ්ඩාව, කරණ වනිතා ලතා
 කරා නිදද සුධා රාධා, වාසනා සිංහපා පපා.
 පතා සීමා බමා ජායා, බතනියා සකබරා සුරා
 දෙලා තුලා සිලා ලිලා, ලාලෙලා මෙබලා කලා.
 වලවා 'ලමබුසා මුසා, මඤ්ජුසා සුලසා දිසා
 නාසා ජුණ්කා ගුහා ජහා, ලසිකා වසුධා බුධා.

ඉ'ව්වාදයෝ කඤ්ඤ සද්දසමා.

ආ කා ර නතං.

එකවචන.

බහුවචන.

ප —රනති,	රනති, රනතියො.
ආ —(හෙ)රනති,	(හොති) රනති, රනතියො.
දු —රනතිං,	රනති, රනතියො.
ත —රනතියා, රනත,	රනතිහි, රනතිහි.
ක —රනතියා,	රනතිහි, රනතිහි.
ච —රනතියා,	රනතිනං.
පං —රනත, රනතියා,	රනතිහි, රනතිහි.
ජ —රනතියා,	රනතිනං.
ස —රනතං, රනතියං, රනත,	රනතිසු.
රනතං, රනතො, රනතියා,	

රනති ශබ්දයෙන් රාත්‍රිය කියත්.

පනති සුනති වුනති කිනති, මුනති තිනති බනති කනති
 සනති තනති සිඤ්ඤා, ඉඤ්ඤා වුඤ්ඤා බොධි.
 භූමි ජනි පිති සුති, නඤ්ඤා සනති යානි කොටි
 දිව්සි වුවසි තුවසි යවසි, පාලි ආලි නාලි කෙළි.

සති මති ගති වුති බිති රති රුචි ජවි සුවති කති රසවි අසති
 වසති ඔසවි අභිතුලි බුලි දුඤ්ඤා, දෙණි අවචි පාවලි සිරි දුති
 ආකති— ඉ'ව්වාදයෝ රනති'ව.

ආ කා ර නතං.

ලාලෙලා-ලාලා-ඵලා, වලවා-ලමබුසා-වලවා-අලමබුසා,

එකවචන.

බහුවචන.

ප — නදී,	නදී, නදියා, නදියො.
ආ — (හෙ)නදී,	(හොනි) නදී, නදියා, නදියො.
ඇ — නදියා, නදී,	නදී, නදියා, නදියො.
ඈ — නදියා, නදීයා,	නදීහි, නදීහි.
ඉ — නදියා, නදීයා,	නදීහි, නදීහි.
ඊ — නදියා, නදීයා,	නදීනා.
උ — නදියා, නදීයා,	නදීහි, නදීහි.
ඌ — නදියා, නදීයා,	නදීනා.
ඍ — නදියා, නදීයා,	නදීයු.

නදී ශබ්දයෙන් ගංගා කියත්. —

මහි වෙනරේ වාපි, පාටලි කදලි සේ
නාරි කුමාරි නරුණි, වාරුණි ව්‍රාහ්මණි සඬි.
ගකිරිබි නිනාරි නාහි, දෙවි යකි අපි මිහි
වානරි සුකරි සිහි, හංසි කානිව කුකානිව.

ඉමාදයො නදීව.

ඊ කා ර නාං.

ප — යාගු,	යාගු, යාගුයො.
ආ — (හෙ)යාගු,	(හොනි) යාගු, යාගුයො.
ඇ — යාගු,	යාගු, යාගුයො.
ඈ — යාගුයා,	යාගුහි, යාගුහි.
ඉ — යාගුයා,	යාගුහි, යාගුහි.
ඊ — යාගුයා,	යාගුනා.
උ — යාගුයා,	යාගුහි, යාගුහි.
ඌ — යාගුයා,	යාගුනා.
ඍ — යාගුයා, යාගුයා,	යාගුයු.

යාගු ශබ්දයෙන් සුඵකාන් කියත්. —

එවං ධාතු ධෙහු කාසු දදු කණ්ඩු කවස් රජු කණරු
පිට්ඨො ආදිසද්ධි-පි-යාගුසද්ධිව.

එකවචන.

ප — මානා,
 ආ — (හෙ)මාන, මානා,
 දු — මාතරං,
 ත — මාතුයා,
 ක — මාතුයා,
 ච — මාතුයා,
 පං — මාතුයා,
 ඡ — මාතුයා,
 ස — මාතරී,

බහුවචන.

මානරො.
 (හොති) මානරො,
 මානරෙ, මානරො.
 මානරෙහි, මානරෙහි.
 මානරෙහි, මානරෙහි.
 { මානරානා, මානානා,
 මාතුනා.
 මානරෙහි, මානරෙහි.
 { මානරානා, මානානා,
 මාතුනා.
 මානරෙසු, මාතුසු.

මාතු අබ්දයෙන් මානාන් නියත්-----

මිතා, මිතරො, දුතිතා, දුතිතරො, ඉත්වාදි මාතුසදෙදුව

මිතු අබ්දයෙන්ද දුතිතු අබ්දයෙන්ද දුතිතාන් නියත්-----

උ කාර නාම.

ප — ජමු,
 ආ — (හෙ) ජමු,
 දු — ජමු,
 ත — ජමුයා,
 ක — ජමුයා,
 ච — ජමුයා,
 පං — ජමුයා,
 ඡ — ජමුයා,
 ස — ජමුයා, ජමුයා,

ජමු, ජමුයො.
 (හොති) ජමු, ජමුයො.
 ජමු, ජමුයො
 ජමුහි, ජමුහි
 ජමුහි, ජමුහි.
 ජමුනං.
 ජමුහි, ජමුහි.
 ජමුනං.
 ජමුසු.

ජමු අබ්දයෙන් ජමුනියත්-----

උ කාර නාම.

කඤ්ඤ රතති නදි යාග, මාතු මිතු දුතිතාපි
 ජමු අපදි නගරාදි, මාතුලානි සබ්දවි.
 හොති මානවි තතාදි, ගුණවති මහති භව
 ගහපතානි ච මෙධාවි ධම්මවාරිති සබ්දගො.

ඉ නි. ලි බහා.

එකවචන.

- ප — විතතො,
 ආ — (හෙ) විතතා, විතතා, (භවතො) විතතානි.
 උ — විතතං,
 න — විතතොන,
 ක — විතතොන,
 ච — විතතාය, විතතාසු,
 පං — විතතා, විතතාමයා, විතතායමා,
 ජ — විතතාසු,
 ස — විතතො, විතතමහි, විතතාසමිං, විතතාසු.

බහුවචන.

- විතතා, විතතානි.
 විතතා,
 විතතො, විතතානි.
 විතතොහි, විතතොහි.
 විතතොහි, විතතොහි.
 විතතානං.
 විතතොහි, විතතොහි.
 විතතානං.
 විතතානං.

විතතා ශබ්දයෙන් සිත කියත්

සුඤ්ඤ පාප ඵල රූප සාධනං, සොන සාණ සුඛ දුකං කාරණං
 දුන පිල ධන ක්කාන ලොවනං, මුල කුල බල ජල මධොලං.
 නදිනලිඛා මුඛ'ඛාපලමුඛා, සුලිනධඤ්ඤ හිරඤ්ඤපදු'මනං
 පදුම පණ්ණ සුසාන වනා'සුධං, හදය චිවර වන කුලි'න'ද්‍රිං.

නග්නවදන යානොදුන සොපාන පාණං
 භවන'භවන ලොභා 'ලාභ තුණ්ඛි'ණ්ඛි පිඨං
 කරණ මරණ ඤාණ 'රමණ'රඤ්ඤ නානං
 තහර නහර තිර'ච්ඡතන ජ්ඤෙදකානි.

ඉව්වාදයො විතත සද්දසමා.

- ප — මනං,
 ආ — (හෙ) මනමනා, (භවතො) මනානි.
 උ — මනා,
 න — මනසා, මනෙන,
 ක — මනසා, මනෙන,
 ච — මනසො, මනසා,
 පං — මනසා, මනමයා, මනසමා,
 ජ — මනසො, මනසා,
 ස — මනසි, මනෙ, මනමහි, මනසමිං, මනෙසු.

මන ශබ්දයෙන් මනස කියත්

මුඛ'ඛා-මුඛ-දඛන, ජල'මුඛ-ජල-දමුඛ, පදු'මන-පද-
 අමනා, වනා'සුධං-වන-ආසුධං, කුලිනප්‍රියං-කුල-ඉනප්‍රියං,
 යානොදුන-යාන-උදුන, ලොභා'ලාභ-ලොභ-අලාභ, තුණ්ඛි
 භි-තුණ්ඛි-අණ්ඛි, ඤාණ'රමණ'රඤ්ඤ-ඤාණ-ආරමණ-
 අරඤ්ඤ, තිර'ච්ඡතන-තිර-ඡතන, ජ්ඤෙදකානි ජ්ඤ-උදකානි,

මනං සිරං උරං තෙජං, රජං ඔජං වයං, පයං
 යසං නපං ව්‍යං චේතනං, ඵලමාදි මනෝ ගණේ.
 මනෝ නමෝ නපෝ තෙජේ, ව්‍යෝ ඔජේ උරෝ සිරෝ
 රජේ යසෝ පයෝ චේතනෝ, සරෝ වායෝ වයෝ අයෝ.
 ජලාසයේ සරෝ හෝති, අයෝ ලෝහා 'සුනෝබයේ
 වයෝඤ්ඤයෙක පටෙව්‍යෝ මනෝ චේතෝ මනාදිසු.]

ඉට්ඨාදියෝ මනසදද සමා.

එකවචන.

- ප — ගුණවං,
 ආ — (හෙ) ගුණවං, ගුණව, ගුණවා,
 (හවනේනා)
 දු — ගුණවනා,
 න — ගුණවතා, ගුණවනේනා,
 ක — ගුණවතා, ගුණවනේනා,
 ච — ගුණවතො, ගුණවනන්ස,
 පං — ගුණවතා, ගුණවනමනා,
 ගුණවනසමා,
 ජ — ගුණවතො, ගුණවනන්ස,
 ස — ගුණවති, ගුණවතො,
 ගුණවනමති, ගුණවනසමි, }

බහුවචන.

- ගුණවනා, ගුණවනානි.
 { ගුණවනා,
 ගුණවනානි
 ගුණවනො
 ගුණවනානි.
 ගුණවනෙහි,
 ගුණවනෙහි.
 ගුණවනෙහි,
 ගුණවනෙහි
 ගුණවතං, ගුණවනානං.
 { ගුණවනෙහි,
 ගුණවනෙහි.
 ගුණවතං, ගුණවනානං.
 ගුණවනසු. }

මෙයින් ගුණවත් නසුංසක වාච්‍යයන් කියත්—

- ප — ගව්ඨං,
 ආ — (හෙ) ගව්ඨං, ගව්ඨ, ගව්ඨා,
 දු — ගව්ඨනං,
 න — ගව්ඨතා, ගව්ඨනේනා,
 ක — ගව්ඨතා, ගව්ඨනේනා,
 ච — ගව්ඨතො, ගව්ඨනන්ස,
 පං — ගව්ඨතා, ගව්ඨනමනා,
 ගව්ඨනා සමා,
 ජ — ගව්ඨතො, ගව්ඨනන්ස,
 ස — ගව්ඨති, ගව්ඨතො,
 ගව්ඨනමති, ගව්ඨනසමි, }

- ගව්ඨනා, ගව්ඨනානි
 { (හවනේනා),
 ගව්ඨනා, ගව්ඨනානි.
 ගව්ඨනො, ගව්ඨනානි
 ගව්ඨනෙහි,
 ගව්ඨනෙහි.
 ගව්ඨනෙහි,
 ගව්ඨනෙහි.
 ගව්ඨතං, ගව්ඨනානං.
 { ගව්ඨනෙහි,
 ගව්ඨනෙහි.
 ගව්ඨතං, ගව්ඨනානං.
 ගව්ඨනසු. }

මෙයින් යන්නාවූ නසුංසක වාච්‍යයන් කියත්—

අ කා ර නනං.

එකවචන.

ප — අවයි,
 ආ — (හෙ) අවයි, (හවනෙතා)
 ප්‍ර — අවයිං,
 න — අවයිනා,
 ක — අවයිනා,
 ච — අවයිනො, අවයිසා,
 ට — අවයිනා, අවයිමනා, අවයිසා,
 ඡ — අවයිනො, අවයිසා,
 ස — අවයිනි, අවයිමි, අවයිසම්,

බහුවචන.

අවයිනි, අවයි.
 අවයිනි, අවයි.
 අවයිනි. අවයි.
 අවයිහි, අවයිහි.
 අවයිහි, අවයිහි.
 අවයිනං.
 අවයිහි, අවයිහි.
 අවයිනං.
 අවයිසු.

අවයි ශබ්දයෙන් ඇවතියත්

එවං සත්‍ය ද්වි වාරි අකම් අවති අවති ඉවාදයො අවයිසද්දහමා
 ඉ කා ර නතං.

ප — දණ්ඩි,
 ආ — (හෙ) දණ්ඩි, (හවනෙතා) දණ්ඩිනි, දණ්ඩි.
 ප්‍ර — දණ්ඩිං,
 න — දණ්ඩිනා,
 ක — දණ්ඩිනා,
 ච — දණ්ඩිනො, දණ්ඩිසා,
 ට — දණ්ඩිනා, දණ්ඩිමනා, දණ්ඩිසා,
 ඡ — දණ්ඩිනො, දණ්ඩිසා,
 ස — දණ්ඩිනි, දණ්ඩිමි, දණ්ඩිසම්,

දණ්ඩිනි, දණ්ඩි.
 දණ්ඩිනි, දණ්ඩි.
 දණ්ඩිනි, දණ්ඩි.
 දණ්ඩිහි, දණ්ඩිහි.
 දණ්ඩිහි, දණ්ඩිහි.
 දණ්ඩිනං,
 දණ්ඩිහි, දණ්ඩිහි.
 දණ්ඩිනං.
 දණ්ඩිසු.

මෙයින් ද්විඇති නපුංසක වාච්‍යයන් කියත්

ඡ කා ර නතං.

ප — අයු,
 ආ — (හෙ) අයු, (හවනෙතා)
 ප්‍ර — අයුං,
 න — අයුනා,
 ක — අයුනා,
 ච — අයුනො, අයුසා,
 ට — අයුනා, අයුමනා, අයුසා,
 ඡ — අයුනො, අයුසා,
 ස — අයුමි, අයුසම්,

අයුනි, අයු.
 අයුනි, අයු.
 අයුනි, අයු.
 අයුහි, අයුහි.
 අයුහි, අයුහි.
 අයුනං,
 අයුහි, අයුහි.
 අයුනං.
 අයුසු, අයුසු.

අයු ශබ්දයෙන් අයුහ කියත්

එවං චක්ඛු චස්ස ඛන්තු දුරං නිස්ස මධු සිග්ගා හිංසා චතත්ථ මතත්ථ ජහු ජම්බු අසස්ස ආදර්ශා ආයුසද්දං සමා.—උ කා ර නතං.

චිත්තං මනාදී ගුණවා, ගව්ඡං අභිච්ච දණ්ඩව
ආයු ඉතිවංච සංඛෙපා, සද්දං නොත්ථ නස්සංසකො.

නස්සංසක ලිඛනා.

එකච්චන.

ප —සරෙඛා,
ආ —(හෙ)සරෙඛ, සරෙඛා, (හච්ඡන්තා)
දු —සරෙඛං,
ත —සරෙඛන,
ක —සරෙඛන,
ච —සරෙඛස්ස,
පං —සරෙඛස්සා, සරෙඛස්සා,
ඡ —සරෙඛස්ස,
ස —සරෙඛමහි, සරෙඛස්මිං.
ප —සරෙඛා,
ආ —(හෙ) සරෙඛ, (හොති)
දු —සරෙඛං,
ත —සරෙඛාය,
ක —සරෙඛාය,
ච —සරෙඛස්සා, සරෙඛාය,
පං —සරෙඛාය,
ඡ —සරෙඛස්සා, සරෙඛාය,
ස —සරෙඛස්සා, සරෙඛායං,
ප —සරෙඛං,
ආ —(හෙ) සරෙඛ, සරෙඛා, (හච්ඡන්තා)
දු —සරෙඛං,
ත —සරෙඛන,
ක —සරෙඛන,
ච —සරෙඛස්ස,
පං —සරෙඛස්සා, සරෙඛස්සා,
ඡ —සරෙඛස්ස,
ස —සරෙඛමහි, සරෙඛස්මිං,

බහුච්චන.

සරෙඛ.
සරෙඛ.
සරෙඛ.
සරෙඛහි, සරෙඛහි.
සරෙඛහි, සරෙඛහි.
සරෙඛස්සං, සරෙඛස්සානං.
සරෙඛහි, සරෙඛහි.
සරෙඛස්සං, සරෙඛස්සානං.
සරෙඛස්සං, සරෙඛස්සානං.
සරෙඛස්සං, සරෙඛස්සානං.
සරෙඛා, සරෙඛායො.
සරෙඛා, සරෙඛායො.
සරෙඛා, සරෙඛායො.
සරෙඛාහි, සරෙඛාහි.
සරෙඛාහි, සරෙඛාහි.
සරෙඛාස්සං, සරෙඛාස්සානං,
සරෙඛාහි, සරෙඛාහි.
සරෙඛාස්සං, සරෙඛාස්සානං.
සරෙඛාස්සං, සරෙඛාස්සානං.
සරෙඛාස්සං, සරෙඛාස්සානං.
සරෙඛාහි.
සරෙඛාහි.
සරෙඛහි, සරෙඛහි.
සරෙඛහි, සරෙඛහි.
සරෙඛස්සං, සරෙඛස්සානං.
සරෙඛහි, සරෙඛහි,
සරෙඛස්සං, සරෙඛස්සානං.
සරෙඛස්සං, සරෙඛස්සානං.
සරෙඛස්සං, නස්සංසකලිඛනං.

සබ්බ ආරම්භයෙන් සියල්ල නිගන්.

කතර කතම උභය ඉතර අසද්ද අසද්දතර අසද්දතම ආරම්භය ලිඛනානුයෙතිම සබ්බ ආරම්භය මෙනි—

එකවචන.

බහුවචන.

ප — පුරුකො,	පුරුකො.
ආ — (භෙ)පුරුකො, පුරුකො, (භවනොනා) පුරුකො.	පුරුකො.
ඉ — පුරුකො,	පුරුකො
න — පුරුකොන,	පුරුකොහි, පුරුකොහි.
ක — පුරුකොන.	පුරුකොහි, පුරුකොහි.
ච — පුරුකොස,	පුරුකොසං, පුරුකොසානං.
පං — පුරුකො, පුරුකොමො, පුරුකොසො,	පුරුකොහි, පුරුකොහි.
ඡ — පුරුකොස,	පුරුකොසං, පුරුකොසානං.
ස — පුරුකොමහි, පුරුකොසමි,	පුරුකොසු.

පුලලිඛනං.

ප — පුරුකො,	පුරුකො, පුරුකොයො.
ආ — (භෙ)පුරුකො,	(භොති) පුරුකො, පුරුකොයො.
ඉ — පුරුකො,	පුරුකො, පුරුකොයො.
න — පුරුකොය,	පුරුකොහි, පුරුකොහි.
ක — පුරුකොය,	පුරුකොහි, පුරුකොහි.
ච — පුරුකොසො, පුරුකොය,	පුරුකොසං, පුරුකොසානං.
පං — පුරුකොය,	පුරුකොහි, පුරුකොහි.
ඡ — පුරුකොසො, පුරුකොය,	පුරුකොසං, පුරුකොසානං.
ස — පුරුකොසං, පුරුකොයං,	පුරුකොසු.

ඉත්තිලිඛනං.

ප — පුරුකො,	පුරුකොති.
ආ — (භෙ)පුරුකො, පුරුකො, (භවනොනා)	පුරුකොති.
ඉ — පුරුකො,	පුරුකොති.
න — පුරුකොන,	පුරුකොහි, පුරුකොහි.
ක — පුරුකොන,	පුරුකොහි, පුරුකොහි.
ච — පුරුකොස.	පුරුකොසං, පුරුකොසානං.
පං — පුරුකොමො, පුරුකොසො,	පුරුකොහි, පුරුකොහි.
ඡ — පුරුකොස,	පුරුකොසං, පුරුකොසානං.
ස — පුරුකොමහි, පුරුකොසමි,	පුරුකොසු.

නපුංසක ලිඛිතං.

පුබ්බ ඉබ්බයෙන් පුළිය කියත්—

පර ඉබ්බ අපර ඉබ්බයන්ගේ පදපිඤ්ඤා තුන්ලිඟු යෙහිම පුබ්බ ඉබ්බයා මෙනි—

එකවචන.

ප — එකො,
දු — එකං,
ත — එකෙන,
ක — එකෙන,
ච — එකස්ස,
පං — එකමහා, එකස්සා,
ඡ — එකස්ස,
ස — එකමහි, එකස්මිං,

බහුවචන.

එකෙ.
එකෙ.
එකෙහි, එකෙහි.
එකෙහි, එකෙහි.
එකෙසං, එකෙසානං.
එකෙහි, එකෙහි.
එකෙසං, එකෙසානං.
එකෙසු.

පුලලිඛිතං.

ප — එකා,
දු — එකං,
ත — එකාය,
ක — එකාය,
ච — එකාස්සා, එකාය,
පං — එකාය,
ඡ — එකාස්සා, එකාය,
ස — එකාස්සං, එකායං,

එකා, එකායො.
එකා, එකායො.
එකාහි, එකාහි.
එකාහි, එකාහි.
එකාසං, එකාසානං.
එකාහි, එකාහි.
එකාසං, එකාසානං.
එකාසු.

ඉන්ද්‍රිලිඛිතං.

ප — එකා,
දු — එකං,
ත — එකෙන,
ක — එකෙන,
ච — එකස්ස,
පං — එකමහා, එකස්සා,
ඡ — එකස්ස,
ස — එකමහි, එකස්මිං,

එකෙ, එකානි.
එකෙ, එකානි.
එකෙහි, එකෙහි.
එකෙහි, එකෙහි.
එකෙසං, එකෙසානං.
එකෙහි, එකෙහි.
එකෙසං, එකෙසානං.
එකෙසු.

නපුංසක ලිඛිතං.

එක ඉබ්බයෙන් සංඛතය. අනුලාය. අසභාය. අන්තය. යන අනි සතරක් කියත්—මෙයින් සංඛතවාවක නැත එක වචනයි—සෙසු තන්හි සච්චනයි.

එකව්වන.

ප — යො,
 ටු — යො,
 න — යෙන,
 ක — යෙන,
 ව — යසස,
 පං — යමො, යසමො,
 ජ — යසස,
 ස — යමෙහි, යසමි.

බහුව්වන.

යෙ.
 යෙ.
 යෙහි, යෙනි.
 යෙහි, යෙනි.
 යෙසං, යෙසානං.
 යෙහි, යෙනි.
 යෙසං, යෙසානං.
 යෙසු.

පුලිච්ඡිමං.

ප — යා,
 ටු — යා,
 න — යාය,
 ක — යාය,
 ව — යසසා, යාය,
 පං — යාය,
 ජ — යසසා, යාය,
 ස — යසසං, යායො,

යා, යායො.
 යා, යායො.
 යාහි, යාහි.
 යාහි, යාහි.
 යාසං, යාසානං.
 යාහි, යාහි.
 යාසං, යාසානං.
 යාසු.

ඉතිලිච්ඡිමං.

ප — යො,
 ටු — යො,
 න — යෙන,
 ක — යෙන,
 ව — යසස,
 පං — යමො, යසමො,
 ජ — යසස,
 ස — යමෙහි, යසමි.

යෙ, යානි.
 යෙ, යානි.
 යෙහි, යෙනි.
 යෙහි, යෙනි.
 යෙසං, යෙසානං.
 යෙහි, යෙනි.
 යෙසං, යෙසානං.
 යෙසු.

නපුංසක ලිඛිතං.

ය ආබ්ධිගෙන් යමක්කන අනි නිගන්.

එකවචන.

ප — සො,
 දු — නං, තං,
 ත — තෙන, තෙන,
 ක — තෙන, තෙන,
 ච — නසස, තසස,
 පං — නමො, තමො, නසමො, තසමො,
 ජ — නසස, තසස,
 ස — නමෙහි, තමෙහි, නසමිං, තසමිං,

බහුවචන.

තෙ, තෙ.
 තෙ, තෙ.
 { තෙහි, තෙහි, තෙහි,
 { තෙහි.
 { තෙහි, තෙහි, තෙහි,
 { තෙහි.
 { තෙසං, තෙසානං,
 { තෙසං, තෙසානං.
 { තෙහි, තෙහි, තෙහි,
 { තෙහි.
 { තෙසං, තෙසානං,
 { තෙසං, තෙසානං.
 තෙසු, තෙසු.

පුලුඬුග.

ප — සා,
 දු — නං, තං,
 ත — නාය, තාය,
 ක — නාය, තාය,
 ච — නිසසාය, නිසසා, තසසා, තාය,
 පං — නාය, තාය;
 ජ — නිසසාය, නිසසා, තසසා, තාය,
 ස — නිසසං, තසසං, තායං,

නා, නායො, තා, තායො.
 නා, නායො, තා, තායො.
 නාහි, තාහි, නාහි, තාහි.
 නාහි, තාහි, නාහි, තාහි.
 නාසං, තාසානං.
 නාහි, තාහි, නාහි, තාහි.
 නාසං, තාසානං.
 තාසු.

ඉන්ද්‍රී ලිඬුග.

ප — නං, තං,
 දු — නං, තං,
 ත — තෙන, තෙන,
 ක — තෙන, තෙන,
 ච — නසස, තසස,
 පං — නමො, තමො, නසමො, තසමො,
 ජ — නසස, තසස,
 ස — නමෙහි, තමෙහි, නසමිං, තසමිං,

තෙ, නානි, තෙ, තානි.
 තෙ, නානි, තෙ, තානි.
 { තෙහි, තෙහි, තෙහි,
 { තෙහි.
 { තෙහි, තෙහි, තෙහි,
 { තෙහි.
 { තෙසං, තෙසානං,
 { තෙසං, තෙසානං.
 { තෙහි, තෙහි, තෙහි,
 { තෙහි.
 { තෙසං, තෙසානං,
 { තෙසං, තෙසානං.
 තෙසු, තෙසු.

නපුංසක ලිඬුග.

ත-ශබ්දයෙන් හෙය යන අක්ෂි කියත්. ~~~~~

එකවචන.

ප — එසො,
 දු — එනං,
 න — එතෙන,
 ක — එතෙන,
 ච — එතස්ස.
 පං — එතමහා, එතස්මා,
 ඡ — එතස්ස,
 ස — එතමහි, එතස්මිං,
 ප — එසා,
 දු — එනං,
 න — එතාය,
 ක — එතාය,
 ච — එහිස්සාය, එහිස්සා, එතාය,
 පං — එතාය,
 ඡ — එහිස්සාය, එහිස්සා, එතාය,
 ස — එහිස්සං, එතස්සං, එතායං,
 ප — එනං,
 දු — එනං,
 න — එතෙන,
 ක — එතෙන,
 ච — එතස්ස,
 පං — එතමහා, එතස්මා,
 ඡ — එතස්ස,
 ස — එතමහි, එතස්මිං,

එත ශබ්දයෙන් තෙල යන අක්ෂි කියත්.

ප — අයං,
 දු — ඉමං,
 න — අනෙන, ඉමිනා,
 ක — අනෙන, ඉමිනා,
 ච — අස්ස, ඉමස්ස,
 පං — අස්මා, ඉමමහා, ඉමස්මා,
 ඡ — අස්ස, ඉමස්ස,
 ස — අස්මිං, ඉමමහි, ඉමස්මිං.

බහුවචන.

එතෙ.
 එතෙ.
 එතෙහි, එතෙහි.
 එතෙහි, එතෙහි.
 එතෙසං, එතෙසානං.
 එතෙහි, එතෙහි.
 එතෙසං, එතෙසානං.
 එතෙසු. — සුලලිඛිතං. ~~~~~
 එතා, එතායො.
 එතා, එතායො
 එතාහි, එතාහි.
 එතාහි, එතාහි.
 එතාසං, එතාසානං.
 එතාහි, එතාහි.
 එතාසං. එතාසානං.
 එතාසු. — ඉත්තිලිඛිතං. ~~~~~
 එතෙ, එතානි.
 එතෙ, එතානි.
 එතෙහි, එතෙහි.
 එතෙහි, එතෙහි,
 එතෙසං, එතෙසානං.
 එතෙහි. එතෙහි.
 එතෙසං, එතෙසානං.
 එතෙසු. — නසුංසකලිඛිතං.

ඉමෙ.
 ඉමෙ.
 එහි, එහි, ඉමෙහි, ඉමෙහි.
 එහි, එහි, ඉමෙහි, ඉමෙහි.
 { එසං, එසානං,
 { ඉමෙසං, ඉමෙසානං.
 එහි, එහි, ඉමෙහි, ඉමෙහි
 { එසං, එසානං,
 { ඉමෙසං, ඉමෙසානං.
 එසු, ඉමෙසු. — සුලලිඛිතං.

එකවචන.

ප — අසු, අමු,
 දු — අමු,
 න — අමුයා,
 ක — අමුයා,
 ච — අමුසා, අමුයා,
 පං — අමුයා,
 ඡ — අමුසා, අමුයා,
 ස — අමුසා, අමුයා,
 ප — අදු,
 දු — අදු,
 න — අමුනා,
 ක — අමුනා,
 ච — අමුනො, අමුසා,
 පං — අමුනො, අමුසා,
 ඡ — අමුනො, අමුසා,
 ස — අමුමි, අමුසා,

බහුවචන.

අමු, අමුයො.
 අමු, අමුයො.
 අමුහි, අමුහි.
 අමුහි, අමුහි.
 අමුසං, අමුසානං.
 අමුහි, අමුහි.
 අමුසං, අමුසානං.
 අමුසු. — ඉතිලිංගං.
 අමු, අමුනි.
 අමු, අමුනි.
 අමුහි, අමුහි.
 අමුහි, අමුහි.
 අමුසං, අමුසානං.
 අමුහි, අමුහි.
 අමුසං, අමුසානං.
 අමුසු.

නාස්තක ලිංගං.

අමු ශබ්දයෙන් මේය යන අක්ෂර නිශ්පත්

ප — කො,
 දු — කං,
 න — කෙන,
 ක — කෙන,
 ච — කසස,
 පං — කමො, කසමො,
 ඡ — කසස,
 ස — කමි, කසමි,
 ප — කා,
 දු — කං,
 න — කාය,
 ක — කාය,
 ච — කසසා, කාය,
 පං — කාය,
 ඡ — කසසා, කාය,
 ස — කසසං, කායං,

කෙ.
 කෙ.
 කෙහි, කෙහි.
 කෙහි, කෙහි.
 කෙසං, කෙසානං.
 කෙහි, කෙහි.
 කෙසං, කෙසානං.

කෙසු — ඉතිලිංගං.

කා, කායො.
 කා, කායො.
 කාහි, කාහි.
 කාහි, කාහි.
 කාසං, කාසානං.
 කාහි, කාහි.
 කාසං, කාසානං.
 කාසු. — ඉතිලිංගං.

එකවචන.

ප —කා,
 දු —කා,
 තු —කෙන,
 ක —කෙන,
 ච —කසස,
 පං —කමයා, කසමා,
 ජ —කසස,
 ස —කමහි, කසමි,

බහුවචන.

කෙ, කානි.
 කෙ, කානි.
 කෙහි, කෙහි,
 කෙහි, කෙහි.
 කෙසං, කෙසානං.
 කෙහි, කෙහි.
 කෙසං, කෙසානං.
 කෙසු.

නසුංසකප්‍රධානං.

නිං අබ්‍යයෙන් නිමෙන යන අනි නිගත්-////

ප —කිං, තුචං-අහං,	* තුමෙ-මයං, අමෙය.
දු —තං, තචං, තුචං, කිං-මං, මමං,	{ තුමොකං, තුමෙ- අමොකං, අමෙය.
ත —කියා, තයා-මයා,	{ තුමෙහි, තුමෙහි- අමෙහි, අමෙහි.
ක —කියා, තයා-මයා,	{ තුමෙහි, තුමෙහි- අමෙහි, අමෙහි.
ච —තච, තුයනං, තුමං-මම, මයනං- අමං, මමං,	{ තුමොකං, තුමෙ- අමොකං, අමෙය.
පං —කියා, තයා-මයා,	{ තුමෙහි, තුමෙහි- අමෙහි, අමෙහි.
ජ —තච, තුයනං, තුමං-මම, මයනං- අමං, මමං,	{ තුමොකං, තුමෙ- අමොකං, අමෙය.
ස —කයි, තයි-මයි,	තුමෙයසු-අමෙයසු.

තුමෙ අබ්‍යයෙන් තෝය යන අනි හා අමෙ අබ්‍යයෙන් මමය යන අනි නිගත්-////

* පදයා කෙරෙන් පර කල්හි—

එකවචන.

ප —
 දු —
 ත —තෙ-මෙ,
 ච —තෙ-මෙ,
 ජ —තෙ-මෙ,

බහුවචන.

වො-නො.
 වො-නො.
 වො-නො.
 වො-නො.
 වො-නො.

අප්පසංඛත සද්ද චූච්චනෙතා.

එක සද්ද සබ්බාදිසු චූචනෙතා'ව.

මාදයො අප්පසංඛතා බහුවචනනතා.

බහුවචන.

බහුවචන.

ප — දුචෙ, චෙ.

ච — චිනනං.

දු — දුචෙ, චෙ.

පං — චිහි, චිහි.

ත — චිහි, චිහි.

ජ — චිනනං.

ක — චිහි, චිහි.

ස — චිසු.

චි ශබ්දයෙන් විසංඛත වාච්‍ය අනු කීයත්. — තිලිමෙගසු සමං.

බහුවචන.

බහුවචන.

බහුවචන.

ප — තයො.

ප — තියො.

ප — තිනි.

දු — තයො.

දු — තියො.

දු — තිනි.

ත — තිහි, තිහි.

ත — තිහි, තිහි.

ත — තිහි, තිහි.

ක — තිහි, තිහි.

ක — තිහි, තිහි.

ක — තිහි, තිහි.

ච — තිනනං.

ච — තියනනං.

ච — තිනනං.

තිණ්ණනනං,

තිණ්ණනනං.

පං — තිහි, තිහි.

පං — තිහි, තිහි.

පං — තිහි, තිහි.

ජ — තිනනං.

ජ — තියනනං.

ජ — තිනනං.

තිණ්ණනනං,

තිණ්ණනනං.

ස — තිසු.

ස — තිසු.

තිණ්ණනනං.

සුලලිඛනං.

ඉතිලිඛනං.

නපුංසක ලිඛනං.

ති ශබ්දයෙන් ත්‍රිසංඛත වාච්‍ය අනු කීයත්.

ප — { වනතාරො-
වතුරො.

ප — වනතො.

ප — වනතාරි.

දු — { වනතාරො-
චතුරො.

දු — වනතො.

දු — වනතාරි.

ත — වතුහි, වතුහි.

ත — වතුහි, වතුහි.

ත — වතුහි, වතුහි.

ක — වතුහි, වතුහි.

ක — වතුහි, වතුහි.

ක — වතුහි, වතුහි.

ච — වතුනාං.

ච — වතානනං.

ච — වතුනාං.

පං — වතුහි, වතුහි.

පං — වතුහි, වතුහි.

පං — වතුහි, වතුහි.

ජ — වතුනාං.

ජ — වතානනං.

ජ — වතුනාං.

ස — වතුසු.

ස — වතුසු.

ස — වතුසු.

සුලලිඛනං.

ඉතිලිඛනං.

නපුංසක ලිඛනං.

වතු ශබ්දයෙන් වතුසංඛත වාච්‍ය අනු කීයත්.

ප — පඤ්ච.
 දු — පඤ්ච.
 න — පඤ්චහි, පඤ්චනි.
 ක — පඤ්චහි, පඤ්චනි.
 ච — පඤ්චනනං.
 පං — පඤ්චහි, පඤ්චනි.
 ඡ — පඤ්චනනං.
 ස — පඤ්චසු.

ලිඛගතනියෙ සමං.

පඤ්ච ශබ්දයෙන් පඤ්චසංඛත වාච්‍ය අක්ෂි නියත්—

එවං ... 6	වාදස, } 12	පණ්ණරස, } 15
ඡ ... 6	බාරස, } 12	පඤ්චදස, } 15
සතත ... 7	තෙළස, } 13	සොළස, } 16
අට්ඨ ... 8	තෙරස, } 13	සොරස, } 16
නව ... 9	චුද්දස, } 14	සතතරස, } 17
දස ... 10	චොද්දස, } 14	සතතදස, } 17
එකාදස ... 11	එතුද්දස, } 14	අට්ඨාරස, } 18
		අට්ඨාදස, } 18

බහුවචනාන්තරං.

ප — එකුනව්සනි. 19
 ආ — (හො)එකුන ව්සනි.
 දු — එකුනව්සනිං.
 න — එකුනව්සනියා.
 ක — එකුනව්සනියා.
 ච — එකුනව්සනියා.
 පං — එකුනව්සනියා.
 ඡ — එකුනව්සනියා.
 ස — එකුනව්සනියා.

එකුන ව්සනි ශබ්දයෙන් එකක්අඩු විස්සක් නියත්—

විසතකදයො ආනවුතියා ඉක්ඛිලිමෙගක වචනනතා.

විසනි රතනිව.

එවි.-

විසති...	20
එනවිසති...	21
වෙවිසති...	22
තෙවිසති...	23
එතුවිසති...	24

පඤ්චවිසති...	25
ඡන්දවිසති...	26
සත්තවිසති...	27
අට්ඨවිසති...	28
එකුනතිංසති...	29

රතති, කඤ්ඤ සමා.

ප — එකුනතිංසා.	තිංසති-තිංසා	30
ආ — (හො) එකුනතිංස. }	එකතිංසති-එකතිංසා	31
උ — එකුනතිංසං.	විතතිංසති-විතතිංසා, } බිතතිංසති-බිතතිංසා, }	32
භ — එකුනතිංසාය.	තෙතතිංසති-තෙතතිංසා	33
ක — එකුනතිංසාය.	චතුතතිංසති-චතුතතිංසා	34
ච — එකුනතිංසාය.	පඤ්චතිංසති-පඤ්චතිංසා	35
පං — එකුනතිංසාය.	ඡතතිංසති-ඡතතිංසා	36
ජ — එකුනතිංසාය.	සත්තතිංසති-සත්තතිංසා	37
ස — එකුනතිංසාය.	අට්ඨතිංසති-අට්ඨතිංසා	38
එකුනතිංසා අබ්ඪ	එකුන වතනාළිසති-එකුන වතනාළිසා	39
යෙත් එකක් අබ්ඪ	වතනාළිසති වතනාළිසා ඉව්වාදි පුරෙබ් ව.	
තිසක්කියත්.		

වතනාළිසති වතනාළිසා	වතනාර්සති වතනාර්සා }	40
එක වතනාළිසති එක වතනාළිසා	එක වතනාර්සති එක වතනාර්සා }	41
වෙ වතනාළිසති වෙ වතනාළිසා	වෙ වතනාර්සති වෙ වතනාර්සා }	42
වි වතනාළිසති වි වතනාළිසා	වි වතනාර්සති වි වතනාර්සා }	43
තෙ වතනාළිසති තෙ වතනාළිසා	තෙ වතනාර්සති තෙ වතනාර්සා }	44
ති වතනාළිසති ති වතනාළිසා	ති වතනාර්සති ති වතනාර්සා }	45
චතු වතනාළිසති චතු වතනාළිසා	චතු වතනාර්සති චතු වතනාර්සා }	46
පංච වතනාළිසති පංච වතනාළිසා	පංච වතනාර්සති පංච වතනාර්සා }	47
ජ වතනාළිසති ජ වතනාළිසා	ජ වතනාර්සති ජ වතනාර්සා }	48

සත්ත වත්තාලියනි සත්ත වත්තාලියා සත්ත වත්තා ...	} 47
රියනි සත්ත වත්තාරියා	
අට්ඨ වත්තාලියනි අට්ඨ වත්තාලියා අට්ඨ වත්තා ...	} 48
රියනි අට්ඨ වත්තාරියා	

එකුනපඤ්ඤාසා. ... 49

එකුනපඤ්ඤාසානි එකුනපඤ්ඤාසා ඉති කඤ්ඤාසමා

පඤ්ඤාසා	පඤ්ඤාසා(ගො)පඤ්ඤාසෙඉවාදි පුරෙඛව	50
එක පඤ්ඤාසා	එකප ඡාණ්ඩාසා	51
වෙ පඤ්ඤාසා	වෙප ඡාණ්ඩාසා විපඤ්ඤාසා විප ඡාණ්ඩාසා	52
තෙ පඤ්ඤාසා	තෙප ඡාණ්ඩාසා නිපඤ්ඤාසා නිප ඡාණ්ඩාසා	53
චතු පඤ්ඤාසා	චතුප ඡාණ්ඩාසා	54
පංච පඤ්ඤාසා	පංචප ඡාණ්ඩාසා	55
ඡ පඤ්ඤාසා	ඡප ඡාණ්ඩාසා	56
සත්ත පඤ්ඤාසා	සත්තප ඡාණ්ඩාසා	57
අට්ඨ පඤ්ඤාසා	අට්ඨප ඡාණ්ඩාසා	58
එකුනසමිති		59

(ගො) එකුන සමිති ඉවාදි මති සද්දසමා—

එවං		
සමිති ...	60	එකුනාසිති ... 79
එකසමිති ...	61	අසිති ... 80
වෙසමිති වාසමිති ...	62	එකාසිති ... 81
තෙසමිති නිසමිති ...	63	වෙඅසිති වාසිති විසාසිති 82
චතුසමිති ...	64	තෙඅසිති නිසාසිති... 83
පඤ්චසමිති ...	65	චතුරාසිති... 84
ඡ සමිති ...	66	පඤ්චාසිති ... 85
සත්තසමිති ...	67	ඡාසිති ... 86
අට්ඨසමිති ...	68	සත්තාසිති ... 87
එකුනසත්තනි... 69		අට්ඨාසිති ... 88
සත්තනි ... 70		එකුනනවුනි ... 89
එකසත්තනි ... 71		නවුනි ... 90
වෙසත්තනි වාසත්තනි } විසත්තනි වෙසත්තාර් } වාසත්තාර් විසත්තාර් }	72	එක නවුනි ... 91
තෙසත්තනි නිසත්තනි } තෙසත්තාර් නිසත්තාර් }	73	වෙනවුනි වානවුනි විනවුනි 92
චතුසත්තනි චතුසත්තාර්	74	නිනවුනි ... 93
පඤ්චසත්තනි පඤ්චසත්තාර්	75	චතුනවුනි ... 94
ඡසත්තනි ඡසත්තාර් ...	76	පඤ්චනවුනි ... 95
සත්තසත්තනි සත්තසත්තාර්	77	ඡනනවුනි ... 96
අට්ඨසත්තනි අට්ඨසත්තාර්	78	සත්තනවුනි ... 97
		අට්ඨනවුනි ... 98

ප — එකුණසතං. ... 99

ආ — (හො) එකුනසතං.

ඌ — එකුනසතං.

න — එකුනසතෙන.

ක — එකුනසතෙන.

ච — එකුනසතස්ස.

ථං { එකුන සතා, එකුන-
සතමයා එකුන සතස්මා.

ඡ — එකුනසතස්ස.

ඝ { එකුන සතෙ, එකුන-
සතමහි. එකුන සතස්මිං.

එවං සතතොප්පදානි යාව සත සහස්සං.—

කොට් පකොට් කොට්පකොට් අකොධාහිණීයො ඉති ලිඛෙත චම්පනතා.

දස දසකං සතං නාම දසසතං සහස්සං දසනසුතං ලකඛං සතසහස්සනතිපි චුච්චති.

ලකඛසතං කොට් කොට්ලකඛසතං පකොට් පකොට්ලකඛ සතං කොට්පකොට්.

එවං නසුතං නිත්තසුතං අකොධාහිණී ඛිජු අබ්බුදං නිරබ්බුදං අහං අබ්බං අවටං සොගන්තිකං උප්පලං කුමුදං පුණ්ණිරිකං පටුමං කථානං මහාකථානං අසබ්බසානතිපි ආකාශමං සතලකඛ ගුණං වෙදිතබ්බං.

නමෝ බුද්ධාය.

එවං සුරා 'සුරනරො' රගනාග යකඛා
ගකඛබ්බ නිනාර මනුසස පිසාව පෙනා
මානඩග ජඩගම තුරඩග පරාග සිගා
ව්‍යග්ඝ'ව්‍ය් කව්ඡපතරව්‍ය් මිග'සසසොණ.

සුර, දෙවියෝය; අසුර, අසුරයෝය; නර, මනුෂ්‍යයෝය; උරග, සපියෝය; නාග, නාගයෝය; නොහොත්, ඇත්තුය; යකඛා, යක්ෂයෝය; ගකඛබ්බ, ගකඛියෝය; නිනාර, කිම්බුරු ෂයෝය; මනුසස, මනුෂ්‍යයෝය; පිසාව, පාංශු පිසාවයෝය; පෙනා, ප්‍රෙනයෝය; මානඩග, ගසතිහුය; ජඩගම, සාඤ්චාගක යෝය; නොහොත්, ඇවිදින සතයෝය; තුරඩග, අසවයෝය; වරාග, උරෝය; සිගා, සිංහයෝය; ව්‍යග්ඝ, ව්‍යග්ඝයෝය; අව්‍ය්, වලස්සුය; කව්ඡප, කැස්බො හෝ ඉදිබොයී; තරව්‍ය්, තලුහිස්වලස් සුය; මිග, මුවෝය; අසස, අභවයෝය; සොණ, සුනඛයෝය.

ආලොක ලොකනිලයා 'නිලවාග යොග
වායාමගාම නිගමා 'ගමධමෙ කාමා
සඤ්ඤා'ඝ ඝොස පටිඝා'සව කොධ ලොහ
සාරමහථමහ මදමාන පමාද මකඛා.

ආලොක, එළිය; ලොක, සතලෝකාදී ලෝකය; නිලය ගෑගය; අනිල, සුලභය; වාග, තතගය; යොග, රෙදීමය; වායා ම, උත්සාහය; ගාම, (කුඩා) ගමය; නිගම, මහගමය; ආගම, පිටකත්‍ර ධර්මය; ධමෙ, පඨකාපතිධර්මය; කාමා, කැමැත්තය; සංඝ, සමුහය; ඔඝ, සමුහයඤා සැඩපාරය; ඝොස, ශබ්දය; පටිඝ, ක්‍රොධය; ආසව, කාමාදී ආශ්‍රවය; කොධ, ක්‍රොධය; ලොහ, ලොඛය; සාරමහ, කරනුත්තරය කරණය; ථමහ, සිත දැඩිකමය; මද, යෝවනමදදී මදය; මාන, මානය; පමාද, ප්‍රමාදය; මකඛා, ගුණමැකීමය.

සුනනාග සුග පනසා 'සන වමපක'මඛ
හිනනාල තාල වකුල'ඡස්ස නිංසුකාච
මනදුර කුඤ්ඤ සුමිමඤ්ඤ කරඤ්ඤ රුකඛා
ඤ්ඤයක මසුර සකුන'ණ්ඩප් සොඤ්ඤිහංසා.

ඉච්චා 'දයො බුද්ධා සදෙදු'ව

පුතනාග, දෙකිග; පුග, පුවකිය; පනස, කොස්ග; අසන, පියා
ග; වමක, සපුග; අමබ, අඬග; හිනාල, කිතුල්ග; තල, තල්ග
වකුල, මුහුනමල්ග; අපුන, කුඹුකග; නිංසුකාව, කැලග මනද
ර, මදුරාග; කුඳු, කොදග; පුවිමඳු, කොසඬග; කරඤ්ථ, කරද
ග; රුකබා, වාක්කග; මසුර, මොනරුග; සකුණ, පකෂිග; අණ්ඩප,
බිජුවටින් ගවගන්නා සත්වයෝග; කොඤ්ඤ, කොස් ලිහිනිග;
ගංසා, ගංසයෝග;— ඉතිආදයෝ, මේආදී ශබ්දයෝ; එවං, මෙසේ
බුද්ධසඤ්ච, බුද්ධශබ්දයා මෙනයි; ඤෙය්ක, දනසුතුයි—

එවං මඤ්චා කුලවා ඵලවා යසවා ධනවා සුතවා භගවා හිමවා
බලවා සිලවා පඤ්ඤවා සනිමා ඛිනිමා ගනිමා මුනිමා ජුනිමා
හිරිමා දුනිමා යනිමා සුචිමා කලිමා බලිමා කසිමා රුචිමා
බුද්ධිමා චක්ඛුමා බන්ධුමා හෙතුමා සෙතුමා කෙතුමා රාහුමා
භානුමා බාහුමා විජ්ජුමා ඉවාදයෝ ගුණවන්තා සමා—

මඤ්චා, මඤ නම්ආතේතේ යෝ පුත්ආත්තේග; (ශක්‍රයාහි)
කුලවා, කුලයෝ වංශආත්තේග; ඵලවා, ඵලආත්තේග; යසවා,
යසස්සෝ ඉසුර ආත්තේග; ධනවා, වස්තුආත්තේග; සුතවා,
ආසුතාත් නොහොත් පුත්‍රයන් ආත්තේග; භගවා, භාග්‍ය ආත්
තේග; (සච්ඡයී) හිමවා, පිනිආත්තේග; (හිමාලයයී) බලවා,
බලආත්තේග; සිලවා, සිල්ආත්තේග; පඤ්ඤවා, නුවනාත්
තේග; සනිමා; සිහිආත්තේග; ඛිනිමා, බය්ආත්තේග; ගනිමා,
ගනිආත්තේග; මුනිමා, මිද්ම හෙවත් සිහිනිරිම ආත්තේග;
ජුනිමා, සෝභාආත්තේග; හිරිමා, ලජ්ජාආත්තේග; දුනිමා,
සතුනි ආත්තේග; යනිමා, යනිආත්තේග; සුචිමා, පවිත්‍රආත්
තේග; කලිමා, පච්ආත්තේග; බලිමා, බලිආත්තේග; කසිමා
සිසැමි ආත්තේග; රුචිමා, කාමනිආත්තේග; බුද්ධිමා, නුවන
ආත්තේග; චක්ඛුමා, ආස්ආත්තේග; බන්ධුමා, නායන්ආත්තේ
ග; හෙතුමා, කාරණආත්තේග; සෙතුමා, හෙයආත්තේග; කෙ
තුමා, ධර්මආත්තේග; රාහුමා, රාහුආත්තේග; භානුමා, රශ්මිආත්
තේග; බාහුමා, කණුආත්තේග; විජ්ජුමා, විජුලය ආත්තේග;
ඉති, මෙසේ; එවං ආදයෝ, මේආදී (ශබ්දයෝ) ගුණවන්තා සද්ද
සමා, ගුණවන්තා ශබ්දයහා සමානායෝයි—

එවං මහං චරං තිට්ඨං, දදං ගුඤ්ඤං සුණං වවං.

ජයං ජීරං වවං මීයං සරං කුබ්බං ජපං චජං.

ඉවාදයෝ ගවජ්ජනා සද්දසමා.

මහං, පුත්කරන්නේග; චරං, ගැසිරෙන්නේග; තිට්ඨං, සිටින්

නේය; දදං, දෙනේනේය; හුඤ්ඤං, අනුභව කරන්නේය; සුඤ්ඤං, අසන්නේය; චට්ඨං, ඡයනන්නේය; ජයං, දිනන්නේය; ජීරං, දිරන්නේය; චට්ඨං, දුනුවන්නේය; මීයං, මැරෙන්නේය; සරං, සිහි කරන්නේය; කුබ්බං, කරන්නේය; ජපං, ජපකරන්නේය; චජං, යන්නේය; ඉති, මෙසේ, එවං ආදියො, මේආදී (ආදියො)ගවජ්ඣනාසද්දසමා, ගවජ්ඣනා ආදියො සමාණයෝයි-
මහත්තා ආදියොග් උත්තරණ කෙනෙක් ආදී සමාණයෝ කියනු ලැබෙත්

ජෙනි පාණි ගණස් මුවයි, කුවජ් චන්ද්‍රි සාලි විති
චක්ඛි ඔබ් බොබ් සන්ධි, රාසි කෙසි සානිදිපි.

ජෙනි, බැබලිමය; පාණි අත්ලය; ගණස්, ගැටය; මුවයි, මිටය; කුවජ්, කුසය; චන්ද්‍රි, චන්ද්‍රිකාමය; සාලි, හැල්ලය; විති, විය; චක්ඛි, ලෙඩය; ඔබ්, අවදිය; බොබ්, බොබ්; සන්ධි, සන්ධි; රාසි, සමුහය; කෙසි, ධජය; සානි, එනම් ධජයකි; දිපි, දිවිය;

ඉසි මුනි මණ් ධනි ගිරි රච කවි කපි
අසි මසි නිබ් විබ් අභි නිම් පති ගර්
අර් නිම් කලි බලි ජලනිබ් ගහපති
උරුබිති චරමති නිරුපබ් අබ්පති

ඉවාදියො අග්ගසද්දෙව.

ඉසි, සැසිය; මුනි, මුනිය හෙවත් බුදුය; මණ්, මානිකය; ධනි, ආදිය; ගිරි, පළාතය; රච, ගිරිය; කවි, කාව්‍යකතාරයා හෝ පණ්ඩිතයාය; කපි, චතුරය; අසි, කඩුවය; මසි, කප්පලය හෙවත් දැලිදිය; නිබ්, නිබ්බානාය; විබ්, දෙවිය හෙවත් පිතාය; අභි, නාගයාය; නිම්, පණ්ඩිතය; පති, සමාමියාය; ගර්, සිංහයාය; අර්, සතුරාය; නිම්, එනම් මත්ස්‍යයාය; කලි, පාපයහෝනිඤ්ඤය; බලි, බලිපුරය; ජලනිබ්, මුහුදය; ගහපති, ගහපතියාය; උරුබිති, මහත්වයා හෝ ප්‍රඥාවය; චරමති, උතුම් නුවන ඇත්තාය; නිරුපබ්, උපබ් රහිතය හෙවත් නිව්භිය; අබ්පති, (යමනින) වැඩිසිටියාය; ඉති, මෙසේ; එවං ආදියො, මේආදීහු; අග්ග සද්දෙව, අග්ග ආදියො සමයි.

ධම්මසද්ධි ඤාණිග්ගි, චක්ඛි පක්ඛි දුසි රට්ඨි
ජනා මාලි වම්මි යොගි, හාගි හොගි කාමි සාමි.

ධම්ම, ධම්ම ඇත්තේය; සද්ධි, සමුහ ඇත්තේය; ඤාණි, නුවන ඇත්තේය; ග්ගි, අත් ඇත්තේය; චක්ඛි, ඇස් ඇත්තේය;

පකි, පක්ෂ ඇත්තේය යි, දළ ඇත්තේය; රටයි, රට ඇත්තේය, පහති, ජන ඇත්තේය; මාලි, මාලා ඇත්තේය; වමි, වමිගෙවත් සැට්ට ඇත්තේය; යොගි, යෙද්ම ඇත්තේය; හාගි, කොටස් ඇත්තේය; හොගි, සමපත් ඇත්තේය; කාමි, කාම ඇත්තේය; සාමි, අධිපතිය.

ධජ් ගණි සස් කුටයි, ජට් යානි සුබ් සිබ්

දනානි මනානි කර් වාගි කුසලි මුසලි බලි.

ධජ්, ධජඇත්තේය; ගණි, සමූහ ඇත්තේය; සසි, සසලප ඇත්තේය; කුටයි, කුණ ඇත්තේය; ජට්, ජටා ඇත්තේය; යානි, යානා ඇත්තේය; සුබ්, සැප ඇත්තේය; සිබ්, සිබාකොඩා ඇත්තේය; දනානි, දත් ඇත්තේය; මනානි, මනාත්රණ ඇත්තේය; කර්, අත් ඇත්තේය; වාගි, තකගඇත්තේය; කුසලි, කුසල් ඇත්තේය; මුසලි, මොහොල් ඇත්තේය; බලි, ශක්ති ඇත්තේය;

පාපකාරි සතතුඝානි, මලලකාරි දිඝජ්චි

ධමෙවාදි සිහනාදි, භුමියායි සිඝයායි.

ඉච්චාදයෝ දණ්ඩි සද්දසමා-~~-----~~

පාපකාරි, පවිකරණ සුදුසු; සතතුඝානි, සතුන් නසන්නේය; මලලකාරි, මාලානිර්මයෝ මල්ලව පොර අල්ලන්නේය; දිඝජ්චි, බොහෝකල් ජීවත්වන්නේය; ධමෙවාදි, දහම් කියන්නේය; සිහනාදි, සිහනාද කරන්නේය; භුමියායි, බිමගෝන්නේය; සිඝයායි, වෘා යන්නේය-~~-----~~ ඉති ආදයෝ, මේආදි (ශබ්දයෝ); දණ්ඩි සද්දසමා, දණ්ඩි ශබ්දයහා සමානායෝය-

එවං සෙතු තෙතු භානු රාහු සංකු උච්ඡු වෙලු මවු සිනු මඩු තොරු මෙරු සතතු කාරු ගෙතු ජනතු රුරු පටු ඉච්චාද යෝ හිනු සද්දසමා.-

සෙතු, ගෙය; තෙතු, ධජය; භානු, හිරය; රාහු, එනම් අසුරයාය; සංකු, උලය; උච්ඡු, උක්ය; වෙලු, හුනාය; මවු, මරය; සිනු, මුහුදය; මඩු, මිගෝ එනම් අසුරයාය; තොරු, තොරුනම් පච්ඡාය; මෙරු, මහමෙරය; සතතු, සතුරාය; කාරු, සිලපිය; ගෙතු, කාරණය; ජනතු, සතයෝය; රුරු එනම් මුලෝය; පටු, දක්ෂයාය-~~-----~~ ඉති ආදයෝ, මේආදි ශබ්දයෝ; හිනු සද්දසමා, හිනු ශබ්දයහා සමානායෝය-~~-----~~

එවං කතතු හතතු නෙතු යොතු ඤතු ජෙතු දුතු ධාතු ටතතු බොද්ධු විඤ්ඤාපෙතු සකමනාතු මහාමනාතු ආදයෝ.

කතනු, කරන්තාය; හතනු, රක්‍ෂාකරන්තාය; නෙතනු, නායක
 යාය; සොතනු, අසන්තේය; ඤාතනු, දන්තේය; ජේතනු, දීනන්තේය;
 දුතනු, දෙන්නේය; ධාතනු, (පඨවි ආදී) ධාතුය; නතනු, මුතුබුරාය;
 බොද්ධා, දන්තේය; විඤ්ඤපෙතනු, දන්වන්තේය; සකමකාතනු,
 එනම් රජය; මහාමකාතනු, එනම් රජය; ආදයො, මේආදී (අබ්ද
 යෝ) එවං. මෙසේමය; හෙවත් භාතනු අබ්දයභා සමානායෝය.

එවං සයමහු වෙසසහු පරාහිහු සහහු ආදයො.

සයමහු, නෙමේම හටගත්තේය; වෙසසහු, එනම් සච්ඡය;
 පරාහිහු, අනුන් මැඩපවත්වන්නේය; සහහු, සමග උපත්
 තේය; ආදයො, මේආදීහු; එවං, මෙසේමය හෙවත් අහිහු
 අබ්දයභා සමානායෝය.

එවං මග්ගඤ්ඤ ධම්මඤ්ඤ අභිඤ්ඤ කාලඤ්ඤ රත්තඤ්ඤ
 මත්තඤ්ඤ කතඤ්ඤ තත්තඤ්ඤ විදු වෙදගු පාරගු ආදයො.

මග්ගඤ්ඤ, මාගීය දන්තේය; ධම්මඤ්ඤ, ධර්මය දන්තේය; අභි
 ඤ්ඤ, අභි දන්තේය; කාලඤ්ඤ, කල්දන්තේය; රත්තඤ්ඤ,
 වීර රාත්‍රි දන්තේය; මත්තඤ්ඤ, පමණදන්තේය; කතඤ්ඤ,
 කෙළෙහි ගුණ දන්තේය; තත්තඤ්ඤ, තතු දන්තේය; විදු,
 දන්තේය; වෙදගු, විශේෂ යෙන් දන්තේ හෝ වෙදදන්
 තේය; පාරගු, එතරට පැමිනියේය; ආදයො, මේආදී(අබ්දයෝ)
 එවං, මෙසේය; හෙවත් සබ්බඤ්ඤ අබ්දයාමෙති.

බුද්ධානා රාජ ගුණවා, ගව්ජනාග්ගාදිදණ්ඩව
 හිකඛුව ජනතු සන්ථාව, නත්තාව පිතු භාතුව
 අහිහු සබ්බඤ්ඤගෝති, එවං පුලුඳ්ඛග සඛගහො.

බුද්ධා, බුද්ධඅබ්දයද; අනා, අනාඅබ්දයද; රාජ, රාජ අබ්ද
 යද; ගුණවා, ගුණවන්ත අබ්දයද; ගව්ජනා, ගව්ජනා අබ්ද
 යද; අග්ගි, අග්ගිඅබ්දයද; ආදී, ආදී අබ්දයද; දණ්ඩ(ව), දණ්ඩ
 අබ්දයද; හිකඛු,(ව)හිකඛු අබ්දයද; ජනතු, ජනතු අබ්දයද;
 සන්ථා,(ව), සන්ථු අබ්දයද; නත්තා(ව), නත්ත අබ්දයද; පිතු,
 පිතු අබ්දයද; භාතුව(ව), භාත අබ්දයද; අහිහු, අහිහු අබ්දයද;
 සබ්බඤ්ඤ, සබ්බඤ්ඤ අබ්දයද; ගො ඉති, ගො අබ්දය දැයි

(යනමේ අබ්දයෝ) එවං, මෙතේ; සුලලිඛා සංගහො. සුලලිභු
සංග්‍රහයයි—

සුලලිඛා.

සඬා මෙධා පඤ්ඤා විරූ, විනාශා මනනා තණ්හා විණ
ඉවණ මුවණ එජ මායා, මෙතනා මනනා සිකඛා හිකඛා.

සඬා, ශ්‍රඩාවය; මෙධා, ප්‍රඥාවය; පඤ්ඤා, නුවණය; විරූ, විදකවය; විනාශා, සිහිවිලිය; මනනා, දැනීම හෝ මන්ත්‍රණ ප්‍රඥාවය; තණ්හා, තෘෂ්ණාවය; විණ, විණවය; ඉවණ, කැමැත්තය; මුවණ; මුළුණවය; එජ, තෘෂ්ණාවය; මායා, කෘත ප්‍රතිවිණ දන වඤ්ඤාවය; මෙතනා, මෙමන්ත්‍රය; මනනා, ප්‍රමාණය; සිකඛා, හිකවීමය; හිකඛා, සිහිමය—

ථංකා ගිවා ජිව්‍යා වාවා, ජායා ආසා ගඛ්‍යා නාවා
ගාථා සෙනා ලෙඛා සාලා, මාලා බෙලා පුජ ඛිඛ්‍යා.

ථංකා, කෙඛය; ගිවා, ග්‍රීවය හෝ නයය; ජිව්‍යා, දිවය; වාවා, ශතසුලය; ජායා, සෙවනය; ආසා, තෘෂ්ණාවය; ගඛ්‍යා, ගඛ්‍යා නම් ගහය; නාවා, නැවය; ගාථා, චතුපද්‍යදී ගාථාවය; සෙනා, බල සෙනහය; ලෙඛා, රෙඛාවය; සාලා, ශාලාවය; මාලා, මල් දමය; බෙලා, කෙලය; පුජ, පිදීමය; ඛිඛ්‍යා, ක්‍රියාවය—

පිපාසා වෙදනා සඤ්ඤා, චේතනා තසිනා උජ
දෙවනා වට්ටකා ගොධා. බලාකා පරිසා සහා.

පිපාසා, පවසය; වෙදනා, විදීමය; සඤ්ඤා, සංඥාවය; චේතනා, සිහිවිලිය; තසිනා, තෘෂ්ණාවය; උජ, සත්වයෝය; දෙවනා, දෙවනුය; වට්ටකා, වට්ටවෝය; ගොධා, ගොයාය; බලාකා, කණ කෙතින; පරිසා, පිරිසය; සහා, සහාවය—

උකා සෙථාලිකා ලඛිකා, සලාකා වාචකා සිඛා
විසාඛා විසිඛා සාඛා, වවා වංඛා ජවා ඤවා.

උකා, උකුණෝය; සෙථාලිකා, එනම් ගසය; ලංකා, ලංකා විපය; සලාකා, ඉරට්ටය; වාලුකා, වැලිය; සිඛා, මුදුනාය; විසාඛා, විසා නැකතය; විසිඛා, විජය; සාඛා, අතුය; වවා වදකසාය; වඤ්ඤා, වදසත්‍රය; ජවා, කෙස ජවාය; ඤවා සමුහය—

පේට්ටා සොණ්ඩා විතණ්ඩාව, කරුණ වනිතා ලතා
කථා නිදසු සුධා රාධා, වාසනා සිංසපා පපා.

පේට්ටා, වැඩිමහලු සහෝදරය; සොණ්ඩා, ලොල් සත්‍රිය;
විතණ්ඩා(ව), ලෝකායන ශාන්තය; කරුණ, දයාවය; වනිතා,
සත්‍රිය; ලතා, වැලය; කථා, කථාවය; නිදසු, නිදිමය; සුධා, අමා
තය; රාධා, ශ්‍රීකාන්තාව හෝ අනුර නැකතය; වාසනා, පෙර
පුරුද්දය; සිංසපා, ඇවිවේරියය; පපා, පැත් මඩුවය-~~////~~

පහා සීමා බමා ජායා, බතරියා සකබරා සුරා
දෙලා තුලා සිලා ලිලා, ලාලෙලා මෙබලා කලා.

පහා, ප්‍රභාවය; සීමා, ඉමය; බමා, ඉවසීමය; ජායා, සෙවනාය;
බතරියා, රාජසත්‍රිය; සකබරා, කැව ගල්ය; සුරා, රාය; දෙලා,
හොවිලිය; තුලා, තරාදිය හෝ සියක් පලමය; සිලා, ගලය;
ලිලා, ලිලාවය; ලාලා, කෙලය; ඵලා, ඵන්සාල්ය; මෙබලා, මෙ
වුල්දමය; කලා, කලාශාන්තය-~~////~~

වලවා 'ලමබුසා මුසා ,මඤ්ජුසා සුලසා දිසා
නාසා ජුණ්සා ගුහා ඊහා, ලසිකා වසුධා බුධා.

ඉ'චාදයෝ කඤ්ඤ සද්දසමා.

වලවා, වෙලඟය; අලමබුසා, ඵනම් දෙවගනාය; මුසා, කෝවය;
මඤ්ජුසා, තරබුවය; සුලසා, තලාගසය; දිසා, දිගුය; නාසා,
නාසිකාවය; ජුණ්සා, සදරුස්ය; ගුහා, ලෙනය; ඊහා, විතකිකය,
ලසිකා. සදම්ප්පය; වසුධා. පාච්චිය; බුධා, කුණ්ඩාවය-~~////~~

ඉති ආදයෝ, මේආදී ශබ්දයෝ; කඤ්ඤ සද්දසමා, කඤ්ඤ
ශබ්දයහා සමයි-~~////~~

පතති සුතති වූතති කිතති, මූතති තිතති බතති කතති
සතති තතති සිඤ්ඤ සුඤ්ඤ, ඉඤ්ඤ වූඤ්ඤ බුඤ්ඤ බොධි.

පතති. පාබල සෙනනාය; සුතති, නතයය; වූතති, සුත්‍ර,විව
රණය හෝ පැවැත්මය; කිතති. ගුණ සොසාවය; මූතති, මිදි
මය; තිතති, තාපනිය; බතති, ඉවසීමය; කතති, දිපනිය; සතති,
සංහිදිමය; තතති, පාලිය; සිඤ්ඤ. නිපදව්මය; සුඤ්ඤ, පිරිසිදුය;
ඉඤ්ඤ, සාඤ්ඤ; වූඤ්ඤ, වැඩිමය; බුඤ්ඤ, ප්‍රඥාවය; බොධි, චතුස්සත්‍ය
වබෝධය-~~////~~

භූමි ජනි පිති සුනි, නඤ්ඤි සන්ධි සානි කොටි
දිව්සි වුට්ති තුට්ති යට්ති, පාලි, ආලි නාලි කෙළි.

භූමි, පොලවය; ජනි, ඉපදීමය; පිති, ප්‍රීතිය; සුනි, වැදීමය
නඤ්ඤි, රාගය හෝ සතුටය; සන්ධි, සන්ධිය; සානි, නිරය; කොටි,
කෙළය නොහොත් කොණය; දිව්සි, දෘෂ්ටිය; වුට්ති, වෘත්තය;
තුට්ති, සතුටය; යට්ති, යටලිය; පාලි, පෙළය; ආලි, මිඟ්‍රය; හෙ
වත් වැව් බැම්මය; නාලි, නැලිය හෝ කුඹලය; කෙළි, ක්‍රීඩාවය;

සති මති ගති වුනි බිති රති රුචි ජලි සුවනි කති රසනි අසනි
වසනි ඔසබ් අභිභූලි බුලි දුක්ඛි දෙණි අවචි පාවලි සිරි දුනි
ආකති—ඉච්චාදයො රතනිව.

සති, සිතිය; මති, ප්‍රඥාවය; ගති, ගමනය; වුනි, වුනවිමය;
බිති, විග්‍රහය; රති, ආලය; රුචි, කැමැත්තය; ජලි, සිවිය; සුවනි,
තරුණස්ත්‍රිය කති, කිරීමය; රසනි, රසමය හෝ රසානිය; අසනි,
හෙතෙය; වසනි වසත්‍රය; ඔසබ්, එනම් තාරකාවය; අභිභූලි,
අභිලාෂය; බුලි, රජස්ය; දුක්ඛි, බෙරය; දෙණි, ඔරුවය; අවචි,
වනය; පාවලි, පළොල්ය; සිරි, ඵෙඤ්ඤායෝ ශ්‍රිය; දුනි, සතු
තිය; ආකති, ආකාරය (සමානය);—ඉනි ආදයො, මේආදි (අබ්ද
දයෝ); රතනිඉව, රතනි අබ්දයා මෙනි—

මහි වෙතරණි වාපි, පාවලි කදලි සටි
නාරි කුමාරි තරුණි, වාරුණි බ්‍රාහ්මණිසබ්.

මහි, පොළොවය; වෙතරණි, එනම් ඔසුපත් නිරය; වාපි,
වැවය; පාවලි, පළොල්ය; කදලි, කෙසෙල්ය; සටි, කළය; නාරි,
නාරස්ත්‍රිය; කුමාරි, කුමරිය; තරුණි, තරුණස්ත්‍රිය; වාරුණි,
වරුණභායානවය; බ්‍රාහ්මණි, බ්‍රාහ්මණිය; සබ්. ගෙහෙලිය—

ගඤ්ඤි කිනතරි නාගි, දෙවි යකඩ් අජි මිගි
වාතරි සුකරි සිහි, ගංසි කාකිව කුකකුටි.

ඉච්චාදයො නද්ව.

ගඤ්ඤි, ගඤ්ඤස්ත්‍රිය; කිනතරි, කිදුරිය; නාගි, නාගමාන
විකාය; දෙවි, රාජස්ත්‍රිය; යකඩ්, යනිනනය; අජි, එළුදෙනය;
මිගි. මුවදෙනය; වාතරි, වැදිරිය; සුකරි, රජය; සිහි, සිංහයෙකු
වය; ගංසි, ගංසයෙකුවය; කාකි, කැවිඟිය; කුකකුටි, කිකිලිය;
ඉනි ආදයො, මේආදි අබ්දයෝ; නද්ව, නදි අබ්දයාමෙනි.

එම. බාතු බෙහු කාසු දදු කණ්ඩු කල්පු රජු කනෙරු
පියබතු ආදිසදුපි—යාගුසදෙදුච.

බාතු, (පඨවිබාතු ආදි) බාතුය; බෙහු, දෙනය; කාසු, වලය;
දදු, දදය; කණ්ඩු, කණ්ඩුනිය; කල්පු, කස්ස ගෙවත් කැපීමය;
රජු, රැහැණිය; කනෙරු, ඇතිත්තය; පියබතු, පුවතුව; ආදි,
මේආදිවු; සදුපි, අබදයෝද; යාගුසදෙදුච, යාගුසබදයා මෙනි.

කඤ්ඤ රහති නදි යාගු, මාතු බිතු දුහිතාපි

ජමු අජදි නගරාදි, මාතුලානි සබාදිච.

හොති මාන විතාදි, ගුණවති මහතිනිච

ගහපතානිච මෙධාවි, ධම්මචාරිනී සඛගහො.

කඤ්ඤ, කඤ්ඤ අබදයද; රහති, රහති අබදයද; නදි, නදි
අබදයද; යාගු, යාගු අබදයද; මාතු, මාතු අබදයද; බිතු, බිතු
අබදයද; දුහිත අපි, දුහිත අබදයද; ජමු, ජමු අබදයද; අජ
දි, අජ ආදි අබදයෝද; නගරාදි, නගරී අබදය ආදි අබදයෝ
ද; මාතුලානි, මාතුලානි අබදයද; සබාදිච, සබ්ආදි අබදයෝද;
හොති, හොති අබදයද; මානවි ඉති, මානවිතන; ආදි, මේආදි
අබදයෝද; ගුණවති, ගුණවති අබදයද; මහති ඉතිච, මහති
යන අබදයද; ගහපතානිච, ගහපතානි අබදයද; මෙධාවි, මෙ
ධාවි අබදයද; ධම්මචාරී, ධම්මචාරී අබදයද; ඉනී, සත්ත්වයා
ගෙහි; සඛගහො, සංග්‍රහයී—

ඉනී ලිඛනා.

පුඤ්ඤ පාප ඵල රූප සාධනං, සොන ඤාණ සුඛ දුක්ඛ කාරණං
දුන සීල ධන ක්‍රියාන ලොචනං, මූල කුල බල ජල මඛලං.

පුඤ්ඤ, පුණ්ණය; පාප, පාපය; ඵල, විපාකය; රූප, රූපය;
සාධනං, සිද්ධිය; සොන, කණිය; ඤාණ, නාසය; සුඛ, සැපය;
දුක්ඛ, දුක්ඛය; කාරණං, හේතුවය; දුන' දීමය; සීල, සවිහාව
ගෝ සීලය; ධන, වස්තුවය; ක්‍රියාන, ධනතය; ලොචනං, ඇසය;
මූල, මූලගෝ මිලය; කුල, ඉවරය; බල, ශක්තිය; ජල,
දැලය; මඛලං, මඛලය—

නලිනලිඛන මුඛ'ඛනජලමුඛං, පුලිනබඤ්ඤ හිරඤ්ඤපද'මනං
පදුම පණ්ණ සුසාන වතා'සුඛං, ගදය චිවර වනි කුලි'නද්‍රිශං

නලින, පියුමය; ලිඩග, පුරුෂ නිමිතිආදී නිමිත්ත හෝ ලක්ෂණය; මුඛ, මුහුන; අඩග, අවයවය; ජල, වතුරය; අවුබුරු, පියුමය; පුලින, වැලිය; ධඤ්ඤ, * සප්තවිධ ධාතෘය; හිරඤ්ඤ, අමුරන්ග; පද, අතී බබුලුවන වණ්ඤය; අමතං, නිව්ඤය හෝ දිව්‍යොත්තමය; පදුම, පියුමය; පණණ, පත්‍රය; සුසාන, සොහොන; වන, කැලය; ආයුධං, ආයුධය; ගදය, ගාදය; චිවර, සිවිරය; වන්, වස්ත්‍රය; කුල, වංශය; ඉන්ද්‍රියං, ඉන්ද්‍රියය—

නගන වදන යානෝදන සොපාන පාණං
භවන භවන ලොහා 'ලාන තුණ්ඤිණ්ඤ පිඨං
කරණ මරණ ඤ්ණ 'රමණ 'රඤ්ඤ තානං
නගර නගර නිර්වර්තන ජිද්දොදකානි.

ඉච්චාදයො චිත්ත සද්දසමා.

නගන, ඇසය; වදන, මුහුන; යාන, යානාවය; උදන, ප්‍රීති වාක්‍යය; සොපාන, ගිනිය; පාණං, පැන්ය; භවන, රාජ භවනාදිය; භවන, ලොකය; ලොහ, ලොහජාතිය; අලාන, උපනගෙලිය; තුණ්ඤි, තුඩය; අණ්ඤි, බීජය; පිඨං, පුටුවය; කරණ, තිරිම හෝ කරන්තාය; මරණ, මරණය; ඤ්ණ, නුවනය; ආරමණ, අරමුණය; අරඤ්ඤ, වනය; තානං, රක්ෂායානය; ගෙවත් නෙව්ඤය; තගර, තුවරය; නගර, නුවරය; නිර, තෙරය; ජිත්ත, කුඩය; ජිද්ද, සිදුරය; උදකානි, ජලය යන මොහුය;—ඉති ආදයෝ, මේ ආදී(ශබ්දයෝ)චිත්තසද්දසමා, චිත්ත ශබ්දයා සමයෝයි—

මනං සිරං උරං තෙජං, රජං ඔජං වයං පයං
යසං තපං වචං වේනං, එවමාදි මනො ගණේ.

මනං, මනසය; සිරං, හිසය; උරං, ලෙසය; තෙජං, තෙදය; රජං, රජස්ය; ඔජං, ඔජවය; වයං, වයස්ය; පයං, ජලය හෝ නිරිතය; යසං, නීතිතිය; තපං, තපස්ය; වචං, වචනය; වේනං, සිතිවිලිය, එවමාදි, මේආදීහු; මනොගණේ, මනො ශබ්දාදීන්ව අයිතිවු ශබ්දසමුහයයි—

මනො තමො තපො තෙජ, වචො ඔජෙ උරො සිරො
රජෙ යසො පයො වේනො, සරො වාසො වයො අයො,

* සාලි විහි ව කුදුසො, ගොඩුමො වරකො යවො
කභිගු(නි සත්ත ධඤ්ඤානි)

මනෝ, සිතය; තමෝ, අකිකාරය; තපෝ, තපසය; තෙජෝ, තෙදය; වවෝ, වචනය; ඔජෝ, ඔජසය; උරෝ, ලයය; සිරෝ, හිසය; රජෝ, රජස්ය; යසෝ, යසසය; පයෝ, නිරිය; චෙනෝ, සිතිවිලිය; සරෝ, විලය; වාසෝ, වාහුය; වයෝ, වයසය; අයෝ, යකඩය—

ජලාසයෙ සරෝ හොති, අයෝ ලොහා ‘සුතොඛයෙ
වයොඤ්ඤයෙක පටෙ වාසෝ මනෙ චෙනෝ මනාදිසු.

ජලාසයෙ, ජලපිහිටි තත්හි හෙවත් විලෙහි වැටෙන්නාවූ; සරෝ, සර ඔබ්බෙහෙම; මනාදිසු, මන ඔබ්බෙහිත් කෙරෙහි; හොති, වේ; (මෙයින් සරාදි වාචක සර ඔබ්බෙ මන ඔබ්බෙහි යට හෙවත් මනෝගණයට ඇතුළත් නොවන බව කියත්)—

විලවාචක තෑන තෑනියා, පඤ්චම් එකවචන යෙහි; “සරසා” වතුන්ඵූෂ්ඨ; “සරසෝ” සපතම්; “සරසී” ඤිරපදම වාචක තෑන; “සරෙන, සරමහා; සරා, සරෙ” කියාවේ;—ලොහෙ, ලොහයෙහි හෙවත් යකඩෙහි වැටෙන්නාවූ; අයෝ, අය ඔබ්බෙහි තෙම; (මනෝගණයෙහි වේ; සුඛාදිවාචකතෑන නොවේ;) ආයුතො ඛයෙ, ආයුසයාගේ ඤයවීමෙහි හෙවත් වයසයෙහිවූ; වයෝ, වය ඔබ්බෙහිතෙම; ඤ්ඤයෙක, (මනෝ ගණයෙහි) දතයුත්තෙක; (මෙයින් වයසෙහි වැටෙන කල මනෝගණයෙහි නොවෙයි කියත්) පටෙ, වාහුයෙහි වැටෙන්නාවූ; වාසෝ, වාසඔබ්බෙ; (මනෝගණයෙහිදතයුතුයි)(මෙයින් වාසයකිරීමආදියෙහිවන කල මනෝගණයෙහි නොවෙයි කියත්)මනෙ, සිත්හි වැටෙන්නාවූ; චෙනෝ, චෙන ඔබ්බෙ; මනාදිසු, මන ඔබ්බෙහිත් කෙරෙහි වේ; (මෙයින් චෙනාපනයෙහි වැටෙනකල මනෝ ගණයෙහි නොවෙයි කියත්)

මෙහි සරෝ යනාදිය මනෝගණයෙහිවූ ඔබ්බෙන් සංඝකා ත භාෂාවෙහි සකාරානත “මනස්” ඔබ්බෙහි යෙහින් “මනා;” යනාදින් ප්‍රථමා එක වචනයෙහි වනසේ. පාලිගෙහිද නසංසක ප්‍රථමා ප්‍රථමා එක වචනයෙහි වන රූපයකි—පුලලිඛිත යයි නොගතයුතුයි—විහකති ලොපයෙහිද මනෝගණ ඔබ්බෙන් කෙරෙත් ඔකාරාගමයි “මනෝ මයං-අයෝ මයං” යනාදින් දතයුතුයි—

එවං සත්ථි දම් වාරි අකම් අවරි අවච්චි ඉට්ඨාදයො අවරි සද්දසමා.

සත්ථි, කලවය; දම්. දිය; වාරි, ජලය; අකම්, ඇස; අවරි, ඇස; අවච්චි, ගිනිසිලය; ඉට්ඨි, මෙසේ; එවං ආදයො, මේආදී (අබ්දයෝ) අවරිසද්දසමා, අවරි අබ්දයහා සමයි.

එවං චක්ඛු චස්ඛු ධනු දුරු නිස්ථු මධු සිග්ගු හිඛු චන්ද්‍රි මන්ද්‍රි ජතු අමු අසු ආදයො ආසුසද්ද සමා.—

චක්ඛු, ඇස; චස්ඛු, ධනය; ධනු, දුන්නය; දුරු, නාභය; නිස්ථු, ජයම; මධු, මීය; සිග්ගු මුරුගාය, තිංභු, පෙරුමකායමය; චන්ද්‍රි, පුනාත්‍රයා චක්ඛුය; මන්ද්‍රි, දිපෙරලිදිය; ජතු, ලාකඩය; අමු, ජලය; අසු, කඳුලය; ආදයො, මේආදී අබ්දයෝ; එවං, මෙ සේම; ආසු සද්දසමා, ආසු අබ්දය සමානයෝයි—

චිත්තං මනාදි ගුණවා- ගච්ඡං අවරිච දණ්ඨච

ආසු ඉච්චච සංඛෙපා- සද්දනෙත්ති නස්සසකෙ.

චිත්තං, චිත්තා අබ්දය; මනාදි, මන අබ්දය ආදී අබ්දයෝද; ගුණවා, ගුණවන්ත අබ්දය; ගච්ඡං, ගච්ඡන්තා අබ්දය අවරි (ච) අවරි අබ්දය; දණ්ඨචදණ්ඨ අබ්දය; ආසුඉට්ඨි, ආසු අබ්දයද යන; සංඛෙපා සද්දනි, සංඝෂෙප අබ්දයෝ; එත්ති, මෙහි; එවං, මෙසේ; නස්සසකෙ, නස්සසක ලිභුගෙහි; (සංග්‍රහයි)

නස්සසකලිභා.

ආබාහුනික පදමාලා

නමො-බුද්ධාය.

විභවමානා-නි අනාගි සි ථ මි ම-නෙ අනෙතා සෙ වෙත ඵ මෙය-
විභවමානා පච්ඡුප්පනෙන.

කතතර් පරසස පදෙ

	කතතා	කමිම.	ත්‍රියා
පඨම පුර්වසො	{ ඵ	සො	ඔදනං
	{ බ	නෙ	"
මජ්ඣමපුර්වසො	{ ඵ	නිං	"
	{ බ	තුමෙය	"
උත්තමපුර්වසො	{ ඵ	අභං	"
	{ බ	මයං	"

කතතර් අභතතොපදෙ

පඨම පුර්වසො	{ ඵ	සො	ඔදනං
	{ බ	නෙ	"
මජ්ඣමපුර්වසො	{ ඵ	නිං	"
	{ බ	තුමෙය	"
උත්තමපුර්වසො	{ ඵ	අභං	"
	{ බ	මයං	"

කමිමනි අභතතො පදෙ.

	කතතා	කමිම.	ත්‍රියා
පඨම පුර්වසො	{ ඵ	{තෙන න	සො(ඔදනො)පච්චනෙ.
	{ බ	{යාමයාවා}	"
මජ්ඣමපුර්වසො	{ ඵ	"	නෙ
	{ බ	"	නිං
උත්තමපුර්වසො	{ ඵ	"	තුමෙය
	{ බ	"	අභං
		"	මයං

කමිමනි පරසස පදෙ

පඨම පුර්වසො	{ ඵ	{තෙන න	සො(ඔදනො)පච්චනි.
	{ බ	"	නෙ
මජ්ඣමපුර්වසො	{ ඵ	"	නිං
	{ බ	"	තුමෙය
උත්තමපුර්වසො	{ ඵ	"	අභං
	{ බ	"	මයං

භාවෙ-භූයනි භූයනෙ ඉට්ඨාදි,

තෙනසො ඔදනො පච්චනි නෙ ඔදනා පච්චනනි නිං ඔදනා පච්චසි තුමෙයඔදනා පච්ච අභං ඔදනො පච්චාමි මයං ඔදනා පච්චාම ඉති ඔදන සද්දං සබ්බන්තාපි යොජෙත්තං—

පඤ්චි-තු අනතු හි ඵ මි ම නං අනතං සසු වෙතා ඵ ආමසෙ.

ආණ්ඩක සිවෙසි නුතන කාලෙ පඤ්චමි *

කතනර් පරසස පදෙ

	කතනා	කමම.	ක්‍රියා
පඨම පුර්සො	ඵ සො	ඔදනං	පචතු.
	බ තෙ	"	පචනතු.
මජ්ඣමපුර්සො	ඵ භි.	"	පච, පචාති.
	බ තුලෙහ	"	පචථ.
උතතමපුර්සො	ඵ අහං	"	පචාමි.
	බ මයං	"	පචාම.

කතනර් අනතතො පදෙ

පඨම පුර්සො	ඵ සො	ඔදනං	පචනං.
	බ තෙ	"	පචනතං.
මජ්ඣමපුර්සො	ඵ භි.	"	පචසසු.
	බ තුලෙහ	"	පචවෙතා.
උතතමපුර්සො	ඵ අහං	"	පචෙ.
	බ මයං	"	පචා මසෙ.

කමමනි අනතතො පදෙ

	කතනා	කමම.	ක්‍රියා
පඨම පුර්සො	ඵ {තෙන න ත}	සො(ඔදනො)පචිනං.	
	බ {යාමයාවා}		
මජ්ඣමපුර්සො	ඵ "	තෙ	පචිනනං.
	බ "	භි.	පචිසසු.
උතතමපුර්සො	ඵ "	තුලෙහ	පචිවෙතා.
	බ "	අහං	පචෙ.
		මයං	පචාමසෙ.

කමමනි පරසස පදෙ

පඨම පුර්සො	ඵ {තෙන න ත}	සො(ඔදනො)පචිනතු.	
	බ {යාමයාවා}		
මජ්ඣමපුර්සො	ඵ "	තෙ	පචිනනතු.
	බ "	භි.	පචි පචාති.
උතතම පුර්සො	ඵ "	තුලෙහ	පචථ.
	බ "	අහං	පචාමි.
		මයං	පචාම.

භාවෙ-භුගතු භුගතං.

* අනාගතා නාත්තයඤ්ච ආසියතෙති-“පච්ඤතු”ඉච්චාද්දතා නාගෙන අඤ්ඤාපි විභාගානි ඉච්චිතධනා—

සත්තම්-එයං එයං, එයංසි එයංඵ එයංමි එයංතම-
එඵ එරං එථො එයංචෙහා එයං, එයංචෙහා.

අනුමති පරිකාප්පණස්ස සත්තම්.

කත්තාර් පරස්ස පඤ

	කත්තා	කමම	ක්‍රියා
පඨම සුර්සො	{ එ	සො	ඔදනං
	{ බ	තො	පච්චෙපචයං.
මජ්ඣිමසුර්සො	{ එ	ඤං	පච්චයං.
	{ බ	තුමෙහ	පච්චයංසි.
උත්තමසුර්සො	{ එ	ආහං	පච්චයංඵ.
	{ බ	මයං	පච්චයංතම.

කත්තාර් අත්තානො පඤ

පඨම සුර්සො	{ එ	සො	ඔදනං	පච්චං.
	{ බ	තො	පච්චං	පච්චරං.
මජ්ඣිමසුර්සො	{ එ	ඤං	පච්චං	පච්චෙථො.
	{ බ	තුමෙහ	පච්චං	පච්චයංචෙහා.
උත්තමසුර්සො	{ එ	ආහං	පච්චං	පච්චයං.
	{ බ	මයං	පච්චං	පච්චයංචෙහා.

කමෙති අත්තානො පඤ

	කත්තා	කමම	ක්‍රියා
පඨම සුර්සො	{ එ	{ තෙන නි	සො(ඔදනං)පච්චංඵ,
	{ බ	{ යාමයාචා	පච්චං.
මජ්ඣිමසුර්සො	{ එ	"	තො
	{ බ	"	ඤං
උත්තමසුර්සො	{ එ	"	තුමෙහ
	{ බ	"	ආහං
		"	මයං

කමෙති පරස්ස පඤ

පඨම සුර්සො	{ එ	{ තෙන නි	සො(ඔදනං)පච්චං	පච්චයං.
	{ බ	{ යාමයාචා	තො	පච්චයං.
මජ්ඣිමසුර්සො	{ එ	"	ඤං	පච්චයංසි.
	{ බ	"	තුමෙහ	පච්චයංඵ.
උත්තමසුර්සො	{ එ	"	ආහං	පච්චයංමි.
	{ බ	"	මයං	පච්චයංතම.

හාචං-හුඤ්ඤං හුඤ්ඤං හුඤ්ඤං ඉතිධාදි

පරොක්කා-අ උ ඵ න් අ මෙ-න් රෙ නො වෙහා ඉ මෙය.

අපව්වකෙට් පරොක්කා තිනෙ.

කතනර් පරස්ස පදෙ			
	කතනා	කමෙ.	ත්‍රියා
පඨම පුර්සො	{ඵ සො	ඔදනං	පපච්.
	{බ තෙ	"	පපච්.
මජ්ඣිමපුර්සො	{ඵ නිං	"	පපච්.
	{බ තුමෙහ	"	පපච්වෙහ.
උත්තමපුර්සො	{ඵ අහං	"	පපච්.
	{බ මයං	"	පපච්මෙහ.

කතනර් අතනනො පදෙ			
පඨම පුර්සො	{ඵ සො	ඔදනං	පපච්ති.
	{බ තෙ	"	පපච්චෙර.
මජ්ඣිමපුර්සො	{ඵ නිං	"	පපච්චෙහො.
	{බ තුමෙහ	"	පපච්චෙවෙහ.
උත්තමපුර්සො	{ඵ අහං	"	පපච්.
	{බ මයං	"	පපච්මෙහ.

කමෙති අතනනො පදෙ			
	කතනා	කමෙ.	ත්‍රියා
පඨම පුර්සො	{ඵ {තෙන නි	{සො(ඔදනො)පපච්ති.	
	{බ {යාමයාවා}		
මජ්ඣිමපුර්සො	{ඵ "	තෙ	පපච්චෙර.
	{බ "	නිං	පපච්චෙහො.
උත්තමපුර්සො	{ඵ "	තුමෙහ	පපච්චෙවෙහ.
	{බ "	අහං	පපච්.
		මයං	පපච්මෙහ.

කමෙති පරස්ස පදෙ			
පඨම පුර්සො	{ඵ {තෙන නි	{සො(ඔදනො)පපච්.	
	{බ {යාමයාවා}		
මජ්ඣිමපුර්සො	{ඵ "	තෙ	පපච්ච.
	{බ "	නිං	පපච්චෙ.
උත්තමපුර්සො	{ඵ "	තුමෙහ	පපච්චිති.
	{බ "	අහං	පපච්ච.
		මයං	පපච්මෙහ.

භාවෙ-හුය හුයිත් බහුය බහුයිත් ඉට්වාදි.

හියතනනි-ආ උා ඔ න් අ මො-න් තද්දි සෙ වනං ඉං මොසෙ.

හියෙය්හුනි පව්වකෙබවා අපව්වකෙබවා අතීතෙ කාලෙ හි
යතනනි

කතනර් පරසස පදෙ

	කතනා	කමිං	ත්‍රියා
පඨම පුර්සො	{ ඵ සො	ඔදනං	අපච්ඤා.
	{ ඛ තෙ	"	අපච්ඡි.
මජ්ඣිමපුර්සො	{ ඵ තිං	"	අපච්චො
	{ ඛ තුමෙහ	"	අපච්චන්.
උත්තමපුර්සො	{ ඵ අහං	"	අපච්චි.
	{ ඛ මයං	"	අපච්චමො.

කතනර් අතතතො පදෙ

පඨම පුර්සො	{ ඵ සො	ඔදනං	අපච්චන්.
	{ ඛ තෙ	"	අපච්චතද්දි.
මජ්ඣිමපුර්සො	{ ඵ තිං	"	අපච්චසෙ.
	{ ඛ තුමෙහ	"	අපච්චවනං.
උත්තමපුර්සො	{ ඵ අහං	"	අපච්චි.
	{ ඛ මයං	"	අපච්චාමෙහසෙ.

කමිනි අතතතො පදෙ

	කතනා	කමිං	ත්‍රියා
පඨම පුර්සො	{ ඵ {තෙන නි}	සො(ඔදනො)	අපච්චන්.
	{ ඛ {යාමයාවා}		
මජ්ඣිමපුර්සො	{ ඵ "	තෙ	අපච්චතද්දි.
	{ ඛ "	තිං	අපච්චසෙ.
උත්තමපුර්සො	{ ඵ "	තුමෙහ	අපච්චවනං.
	{ ඛ "	අහං	අපච්චි.
		මයං	අපච්චාමෙහසෙ.

කමිනි පරසස පදෙ

පඨම පුර්සො	{ ඵ {තෙන නි}	සො(ඔදනො)	අපච්චා.
	{ ඛ {යාමයාවා}		
මජ්ඣිමපුර්සො	{ ඵ "	තෙ	අපච්චු.
	{ ඛ "	තිං	අපච්චො.
උත්තමපුර්සො	{ ඵ "	තුමෙහ	අපච්චන්.
	{ ඛ "	අහං	අපච්චි.
		මයං	අපච්චමො.

හාලෙ-අභුයන් භුයන් අභුයා භුයා ඉවාදි-

අප්පකති-ර් උං ඔ නි ඉං මහා ආ උං සෙ වහා අ මෙහ.

අප්පකති සම්පෙ අතිතෙ කාලෙ අප්පකති

කතනර් පරසස-පදෙ			
	කතනා	කමමං	ත්‍රියා
පඨම පුරසො	{ ඵ සො	ඔදනං	අපච්චි අපච්චි.
	{ ඛ තෙ	"	* අපච්චි අපච්චි.
මජ්ඣිමපුරසො	{ ඵ නිං	"	අපච්චි.
	{ ඛ තුමෙහ	"	අපච්චි.
උත්තමපුරසො	{ ඵ අහං	"	අපච්චි.
	{ ඛ මයං	"	අපච්චිමෙහ

කතනර් අතතනො පදෙ			
පඨම පුරසො	{ ඵ සො	ඔදනං	අපච්චි.
	{ ඛ තෙ	"	අපච්චි.
මජ්ඣිමපුරසො	{ ඵ නිං	"	අපච්චි.
	{ ඛ තුමෙහ	"	අපච්චිමෙහ.
උත්තමපුරසො	{ ඵ අහං	"	අපච්චි.
	{ ඛ මයං	"	අපච්චිමෙහ

කමමති අතතනො පදෙ			
	කතනා	කමමං	ත්‍රියා
පඨම පුරසො	{ ඵ {තෙන ති	{සො(ඔදනො)අපච්චි	
	{ ඛ {යාමයාවා}	{සො(ඔදනො)අපච්චි	
මජ්ඣිමපුරසො	{ ඵ " තෙ	අපච්චි.	
	{ ඛ " නිං	අපච්චි.	
උත්තමපුරසො	{ ඵ " තුමෙහ	අපච්චිමෙහ.	
	{ ඛ " අහං	අපච්චි.	
	"	මයං	අපච්චිමෙහ.

කමමති පරසස පදෙ			
පඨම පුරසො	{ ඵ {තෙන ති	{සො(ඔදනො)අපච්චි අපච්චි	
	{ ඛ {යාමයාවා}	{සො(ඔදනො)අපච්චි අපච්චි	
මජ්ඣිමපුරසො	{ ඵ " තෙ	අපච්චි. අපච්චි.	
	{ ඛ " නිං	අපච්චි.	
උත්තමපුරසො	{ ඵ " තුමෙහ	අපච්චිමෙහ.	
	{ ඛ " අහං	අපච්චි.	
	"	මයං	අපච්චිමෙහ.

භාවෙ-අභුමි භුමි අභුයා භුයා ඉට්ඨාදි.

* අකාරාගමාභාවෙ "පච්චි පච්චි" ඉට්ඨාදිති රුපාතිගොභුතා-

හත්තිසංහත-සංහතී සංහතී සංහි සංච සංචාමි සංචාම සංහත
සංහතන සංහත සංහතෙහි සංහ. සංහතෙහි.

අනාගතෙ හත්තිසංහතී.

කතතර් පරසස පදෙ

	කතතා	කමිම.	ක්‍රියා
පඨම පුරිසො	{ ඵ සො	ඔදනං	පච්ඡිසංහතී,
	{ ඛ තෙ	"	පච්ඡිසංහතනී,
මජ්ඣිමපුරිසො	{ ඵ ඤං	"	පච්ඡිසංසංසි.
	{ ඛ භුමෙහ	"	පච්ඡිසංසංථ.
උත්තමපුරිසො	{ ඵ අහං	"	පච්ඡිසංචාමි.
	{ ඛ මයං	"	පච්ඡිසංචාම.

කතතර් අතතතො පදෙ

පඨම පුරිසො	{ ඵ සො	ඔදනං	පච්ඡිසංහතෙ.
	{ ඛ තෙ	"	පච්ඡිසංහතනා.
මජ්ඣිමපුරිසො	{ ඵ ඤං	"	පච්ඡිසංසංසෙ.
	{ ඛ භුමෙහ	"	පච්ඡිසංසංසෙහි.
උත්තමපුරිසො	{ ඵ අහං	"	පච්ඡිසංසං.
	{ ඛ මයං	"	පච්ඡිසංසංසෙහි.

කමිති අතතතො පදෙ

	කතතා	කමිම.	ක්‍රියා
පඨම පුරිසො	{ ඵ {තෙන නි	සො(ඔදනං)	පච්ඡිසංහතෙ.
	{ ඛ {යාමයාචා	තෙ	පච්ඡිසංහතනා.
මජ්ඣිමපුරිසො	{ ඵ "	ඤං	පච්ඡිසංසංසෙ.
	{ ඛ "	භුමෙහ	පච්ඡිසංසංසෙහි.
උත්තමපුරිසො	{ ඵ "	අහං	පච්ඡිසංසං.
	{ ඛ "	මයං	පච්ඡිසංසංසෙහි.

කමිති පරසස පදෙ

පඨම පුරිසො	{ ඵ {තෙන නි	සො(ඔදනං)	පච්ඡිසංහතී.
	{ ඛ {යාමයාචා	තෙ	පච්ඡිසංහතනී.
මජ්ඣිමපුරිසො	{ ඵ "	ඤං	පච්ඡිසංසංසි.
	{ ඛ "	භුමෙහ	පච්ඡිසංසංථ.
උත්තමපුරිසො	{ ඵ "	අහං	පච්ඡිසංචාමි.
	{ ඛ "	මයං	පච්ඡිසංචාම.

හ.වෙ-භුදිසංහතී භුදිසංහතෙ ඉට්ඨාදී.

කාලොතිළනැති-සහා සංඝංසු ලස්සි සබ්බ සංඝං සංගමනා සබ්බ සංඝංසු
සංගත ධර්මවෙත සංඝං සංගමනෙය.

ක්‍රියානිපතෙන් අතින් කාලානිපතයි.

		කතාරි පරයා පඳ		
		කතාරා	කමම.	ත්‍රියා
පඬම පුරියො	{ ඵ	සො	ඔදනං	අපචිතසා.
	{ ඛ	තෙ	"	අපචිතසංසු.
මජ්ඣමපුරියො	{ ඵ	කං	"	අපචිතසංසු.
	{ ඛ	කුට්ඨො	"	අපචිතසංසු.
උත්තමපුරියො	{ ඵ	අහං	"	අපචිතසංසු.
	{ ඛ	මයං	"	අපචිතසංසු.

කතනර් අතනනො පදෙ				
පඨම ධුර්වො	{ ඵ	සො	ඔදනං	අපච්ඡිසාථි.
	{ ඛ	තෙ	"	අපච්ඡිසාසිංසු.
මජ්ඣිමස්සර්වො	{ ඵ	නිං	"	අපච්ඡිසාසෙ.
	{ ඛ	තඤ්ඤා	"	අපච්ඡිසාසෙවන.
උතතමස්සර්වො	{ ඵ	අභං	"	අපච්ඡිසං.
	{ ඛ	මඤ්ඤා	"	අපච්ඡිසාමසෙ.

		කමිනි අතතනො පදේ		
		තතනා	කමිම	ත්‍රියා
පඨමසු රියො	{ ඵ	{තෙන න	සො (ඔදනො)	අපච්චිසසථ.
	{ ඛ	{යාමයාචා		
මජ්ඣිමසු රියො	{ ඵ	"	තෙ	අපච්චිසසිංසු.
	{ ඛ	"	නිං	අපච්චිසසගෙස.
	{ ඵ	"	තුමෙය	අපච්චිසසලෙන.
උතතමසු රියො	{ ඵ	"	අභං	අපච්චිසසං.
	{ ඛ	"	මයං	අපච්චිසසාමයගෙස.

			කවිමනි පරසය පදෙ
පඨම පුරසො	{ ඵ	{ තොන නි	සො(මදනො)අපච්චිසො.
	{ බ	{ යාමයාචා	
මජ්ඣිමපුරසො	{ ඵ	"	තො අපච්චිසො.සු.
	{ බ	"	නං අපච්චිසො.
උත්තමපුරසො	{ ඵ	"	තුලො අපච්චිසො.
	{ බ	"	අභං අපච්චිසො.
		"	මයං අපච්චිසො.

အာဖလိ-အုဟုသီဗာသာ အုဟုသီဗာသာ ခုဗိဿာဒိ.

විතනමානෙ හෙකමෙ

බාහුහි ණෙ ණෙය ණපෙ ණපයා කාරිතානි හෙකමෙ.

කතකර් පරයාපදෙ. කතකර් අතතනොපදෙ.

එකවචන බහුවචන එකවචන බහුවචන

ණෙ	පාවෙනි	පාවෙනති	පාවෙනෙ	පාවෙනෙත
	පාවෙයි	පාවෙථ	පාවෙසෙ	පාවෙයවෙන
	පාවෙමි	පාවෙම	පාවෙ	පාවෙමෙන

ණෙය	පාවයති	පාවයනති	පාවයනෙ	පාවයනෙත
	පාවයයි	පාවයථ	පාවයසෙ	පාවයවෙන
	පාවයාමි	පාවයාම	පාවයෙ	පාවයමෙන

ණපෙ	පාවාපෙනි	පාවාපෙනති	පාවාපෙනෙ	පාවාපෙනෙත
	පාවා පෙයි	පාවාපෙථ	පාවාපෙසෙ	පාවාපෙවෙන
	පාවාපෙමි	පාවාපෙම	පාවාපෙ	පාවාපෙමෙන

ණපය	පාවාපයති	පාවාපයනති	පාවාපයනෙ	පාවාපයනෙත
	පාවාපයයි	පාවාපයථ	පාවාපයසෙ	පාවාපයවෙන
	පාවාපයාමි	පාවාපයාම	පාවාපයෙ	පාවාපයමෙන

අට්ඨ විතනතිසු ඥෙයං

ගණ හෙදෙ,

පවති පවනති තකදි — භුවාදි.
 රුකුති රුකුනති තකදි — රුකාදි.
 දිබ්බති දිබ්බනති තකදි — දිවාදි.
 සුඤ්ඤති සුඤ්ඤනති තකදි — ඤාදි.
 කිණති කිණනති තකදි — කියාදි.
 ගණයාති ගණයනති තකදි — ගහාදි.
 කරොති කරොනති තකදි — තනාදි.
 වොරෙති වොරෙනති තකදි — වුරාදි

නිඤ්ඤා ආබ්භතපදමාලා.

නමො තස්ස

භගවතො අරහතො සමමා සමුද්ධස්ස.

ආඛතන දුක්ඛ කසිර්ධනව මොක්ඛ මග්ගං.
නත්තා තිලොකතිලකං මුනිරාජ සෙට්ඨං,
ආඛ්‍යාතිකානම'ධුනා කමතො පදුනං.
චක්ඛක කර්ශති සුඛොධන කාරණී'යං.

ආඛතන චක්ඛක.

“යනතිකාලං තිපුර්සං ක්‍රියාචාචි තිකාරකං,
අතතිලිඛනං චිච්චනං තද්ධක්ඛතනනි චුච්චනි”

යං, යමක්තෙම; තිකාලං, තුන්කාලයක් ඇත්තේද; (අතීත අනාගත වර්තමාන යන තුන්කාලයයි) තිපුර්සං, පුරුෂතුනක් ඇත්තේද; (පුර්ව මධ්‍යම උත්තම යන පුරුෂතුනයි) ක්‍රියාචාචි, ක්‍රියා චාචකදුගෙවත් ගමන් පිළිඹි සිටිම් ආදී ක්‍රියානිගන සච භාව ඇත්තේද; තිකාරකං, කාරකතුනක් ඇත්තේද; (කතී කම් භාව යන කාරකතුනයි) අතතිලිඛනං, තුන්ලිඛනය නැත්තේද; (සත්‍රී පුරුෂ නපුංසක යන ලිඛනත්‍රයයි) චිච්චනං, චචන දෙකක් ඇත්තේද; (ඒකච්චන බහුච්චන යන චචන දෙකයි) නං, ඒ; ආඛතනංඉති, ආඛතනයයි; චුච්චනි, නිගන්තු ලැබේ.

“ආ”යන උපසගී පුළුචු“ඛක”පකථනෙ යන ධාතුහු කෙරෙන් කම්කාරකයෙහි තප්‍රත්‍යය විමෙන් හෝ කතීකාරකයෙහි තප්‍රත්‍යය විමෙන් හෝ ආඛතන ශබ්දය සිද්ධවේ- ප්‍රකාශ කරණ ලද්දේය කියන ලද්දේය යන අනිගන් ප්‍රකාශ කරණ ලද්දක්ද කියන ලද්දක්ද ආඛතන නම්වේ- ක්‍රියාව ප්‍රකාශකරණ පදකොට්ඨාසයද ආඛතනනම්- මෙහි ක්‍රියාප්‍රකාශකරණ පද කොට්ඨාසය ආඛතනයයි දනුයුතු- සංස්කෘත චක්ඛකරණයෙහි “ආ පුළුචු ඛක”යන ධාතුහුකෙරෙන් “කත” ප්‍රත්‍යයෙන් සිද්ධයි.

“ක්‍රියා ප්‍රධානමාඛතනම්” ක්‍රියාව ප්‍රධානකොට ඇත්තේ ආඛතනනම් වෙයි යනු යාසකමතයි.

සො ආගමා, උා ගියේය; යනාදි තත්ති පසුගිය කාලයෙහි කළ ක්‍රියාව නිසන හෙයින් අනිතක්‍රියානම් වේ- “සො ගම්සසනි” උා මතු යන්නේය යනාදි තත්ති මතු කරන්ට යෙදෙන ක්‍රියාව නිස වෙන හෙයින් අනාගත ක්‍රියානම් වේ- “සො ගව්ජනි” උා යෙයි- යනාදි තත්ති මේ කාලයෙහි කරණ ක්‍රියාව නිසන හෙයින් වර්තමාන ක්‍රියානම් වේ- මෙසේ ආබක්‍ෂතයට කාල තුනක් ඇතිවේ- “සො ගව්ජනි” උා යෙයි යනාදි තත්ති උඛ්‍යම ම යන දෙදෙනා ගෙන් වෙන්වූ අනිකෙක් කරණ ක්‍රියාව නිසවෙන හෙයින් ඒ ප්‍රථම පුරුෂනම් වේ- “කං ගව්ජසි” තෝ ගමන් කෙරෙහි යනාදි තත්ති තුලයශබ්දය සමබක්‍රියාව යෙදෙන හෙයින් මධ්‍යම පුරුෂනම් වේ- “අහං ගව්ජාමි” මමයෙමි යනාදි තත්ති තමන් සමබක්‍රියාව ක්‍රියාව පවත්නා හෙයින් උත්තම පුරුෂනම් වේ- “සො තෙ කං තුලො මයං අලො” යන කතෝනොයෙදු කල්හිද පුරුෂයලෙස ගැනේ- ඒ කෙසේද? පවති තිකල සො යන කතෝව ගැනේ මේආදි ක්‍රමයෙනි- “සුදෙ ඔදනං පවති” අරක්කැමිතෙම බතපිසෙයි. යනාතරී ක්‍රියාව කතෝවහාරව පිහිටිබැවින් ක්‍රියාවෙන් නිසවෙන්ගේ කතෝහෙයින් පවති යනු කතෝකාරකක්‍රියාවයි. “සු දෙන ඔදනො පවතෙ” බත අරක්කැමියා විසින් පිසනු ලැබෙයි යනතත්ති ක්‍රියාව කමියව හාරවූබැවින් ක්‍රියාව ලබන කමිය එයින් නිසවෙන හෙයින් “පවති” යනු කමිකාරක ක්‍රියාවයි. “භුයතෙ භවතා” භවත්භූවිසින් විමය නොහොත් පිත්වත්භූගේ විමය යනාදි තත්ති ක්‍රියාව කතෝවාචකත් නොව කමියකුත් නොපිහිටා ක්‍රියාව විම පමණක් වන හෙයින් “භුයතෙ” යනු භාවකාරක ක්‍රියාවයි- ක්‍රියාවක් පුරුෂයෙක් කරණකල්හි හෝ සත්‍රියක් කරණකල්හි හෝ මේදෙකින්මුත් යමක් ක්‍රියාකරණ කල්හි හෝ ලිඛිතප්‍රභෙදයෙන් ක්‍රියාවේ වෙනසක් නොවනනිසා තුන්ලිඛිත නැත්තේය- ක්‍රියාව එක් කෙනෙක් කරණ කල්හි “පවති” පියේ යනාදි වසයෙන්ද බොහෝදෙනෙක් කරණ කල්හි පවත්නා යනාදින් වන විශේෂයෙන් එකවචන බහුවචන දෙක ඇතිවේ.

සංසකානි භාෂාවෙහිනම් එකවචන විවචන බහුවචන වසයෙන් වචන තුනක් වේ.

පුරුෂතුන යෙදෙන පරිදි.

“නාමෙන සහ සංයුතො පඨමො පුරිසො මනො,
මජ්ඣිමො තුලයසද්දෙන අලිහසද්දෙන උත්තමො.”

නාමෙන සහ, නාමයා සමග; සංසුතේන, යෙදුනේ; පඨමො පුරිසො, ප්‍රථම පුරුෂයා; මනො, දත්තාලදී; තුමහ සඤ්ඤා, තුමහභවය සමග (යෙදුනේ); මජ්ඣිමො, මධ්‍යම (පුරුෂ)යා; අමහසඤ්ඤා, අමහභවයසමග(යෙදුනේ); උත්තමො, උත්තම (පුරුෂ)යා.

මෙහි නාමයයනු “තුමහ අමහ” භවයෙකින් පිටත්වූ න භවයෙන් වාච්‍යවන යමකි. තභවය තුමහභවය අමහභවය යන තුන පිළිවෙළින් ප්‍රථම මධ්‍යම උත්තම පුරුෂතන සමග යෙදෙත්—පඤ්චදේශ්භාග වාසි ව්‍යාකරණ පණ්ඩිතයෝ නාම භවයන්ගේම තභවය තුමහභවය අමහභවය තුන පුරුෂ තුන යයි කියත්—ඔවුන්ගේ මතයෙහි අමහභවය ප්‍රථම පුරුෂය තුමහ භවය විජ්‍ය පුරුෂය තභවය තාත්වික පුරුෂයයි නිශ්චිතයි.

“වත්තමානා නි අනති සි ථ මි ම තෙ අනෙත සෙ වෙහ ඵ මෙහ” යනසූත්‍රයෙන් නි අනති සි ථ මි ම තෙ අනෙත සෙ වෙහ ඵ මෙහ යනප්‍රත්‍යය දෙළස වත්මාන විභක්ති—මේ ප්‍රත්‍යයන්ට විභක්ති යන නාමයවේ— “කාලාදී වසෙන ඛානුඤ්ඤා විභජ්ජනි නි විභතති යො” කල් ආදිවසයෙන් ඛානුඤ්ඤා බෙදත් යන අඤ්ඤා විභක්තිනම් වෙත්. “වත්තමානා පච්චුප්පනො” යන සූත්‍රයෙන් පවත්නා කාලයෙහි වත්මාන විභක්තියවේ.

“කාලොති වෙණි කිරියා” යි නියතලද හෙයින් මෙහිකාලය නම් ක්‍රියාවයි. පවත්නා ක්‍රියාව වත්මාන කාලයයි දතයුතු.

“අප්පබ්බාති විභතතිනං ජ පරසං පදනි” යනු සූත්‍රය— අප්, ඉක්කිතෙන් (තඤ්ඤා මත්තෙහි) විභතතිනං (වත්මානාදී) විභක්තින්ගේ; ප්‍රබ්බාති, පුළුවු; ජ, සය; පරසං පදනි; පරසෙණි පදනම්වෙන්; අන්තට පදයයනඅඤ්ඤා— පරසෙණි පදයෝ කාර්‍යකාරක ක්‍රියාවෙහි ප්‍රධානවෙන් “පරානාතනතො පදනි” (විභක්තින්ගේ)පරවූ හෙවත් අග කියවෙන්නාවූ පදයෝ ආත්ම නෙපදනම් වෙත්. ආත්මනෙ පදයෝ කාර්‍යකාරක ක්‍රියාවෙහි ප්‍රධා නවෙන්. මාගධ භාෂාවෙහි මෙසේනූමුත් සංස්කෘත භාෂාවෙ හි භූ යනාදී ඛානු පරසෙණි පදයි. ඔවුන්තෙරෙන් ආත්මනෙ පද නොගෙදෙත්. “ඵධ” යනාදී ඛානු ආත්මනෙපදයි. ඔවුන් තෙ රෙන් පරසෙණිපදයෝ නොගෙදෙත්—“කා” යනාදී ඛානු උභය පදයි ඔවුන්තෙරෙන් විවිධ පදයෝම යෙදෙත්—කවිකල්පද්‍රමා දී ඛානු පාඨවල ඒ ඛානුන්ගේ පද නියමකරණ ලදී.

පාණිති ආදී ව්‍යාකරණවල නියමකරණ ලද ක්‍රමයෙන් පරසෛම්පද්‍යයන්ගේ නියමය සංස්කෘත භාෂාවේ බහුල-ක්‍රියා ජනයි.

වච්ඡාන විභක්ති යෙහි “නි අනති සි ථ මි ම” යන පූඵවු පද සහ පරසෛම් පදයි.

“තෙ අනො සෙ වෙහ එ මෙය” යන පදසහ ආත්මනෙ පදයි.

“ආත්මයාමී චේත්පදං ආත්ම නෙපදං පරයාමී චේත්පදං පර සෛම්පදං” ඉදින් තමාකරා යන සුඵපදයක් නම් ආත්මනෙ පදනම් වෙයි- ඉදින් අනුන් කරා යන සුඵපදයක් නම් පර සෛම් පදනම් වෙයි- සංස්කෘත ව්‍යාකරණ කාරයන්ගේ මතයි.

“චෙ චෙ පඨම මජ්ඣිමුත්තම පුරිසා” යන සූත්‍රයෙන් දෙකක් දෙකක් බැගින් ප්‍රථම මධ්‍යම උත්තම පුරුෂයෙහි කියන ලදී.

පරසෛම් පදයන් තෙරෙහි “නි අනති” ප්‍රථම පුරුෂයී “සි ථ” මධ්‍යම පුරුෂයී “මි ම” උත්තම පුරුෂයී-ආත්මනෙ පදයන් තෙරෙහි “තෙ අනො” ප්‍රථම පුරුෂයී “සෙ වෙහ” මධ්‍යම පුරුෂයී “එ මෙය” උත්තම පුරුෂයී-ඒ දෙක දෙක වූ තන්හි පූඵය එකවචන සීආපරය බහුවචනය “නි සි මි තෙ සෙ එ” යන මේ එකවචනයයි.

“අනති ථ ම අනො වෙහ මෙය” යන මේ බහුවචනය— මත්තෙහිද මෙසේය.

ධාතුව සකම් කවුකල කච්ඡාකාරක කම්කාරක දෙක යෙදේ.

අකම් කවුකල කච්ඡාකාරක භාවකාරක දෙක යෙදේ.

කම්මා පෙකඩා ක්‍රියායසස, ගොති ධාතු සකම්මකො,

කම්මා න පෙකඩා කිරියා, යසසොහි අකම්මකො.

“සකම්ම කථයා ධාතූමහා, කතතූකම්මසු ගොනතිනෙ

“නභාවෙ කම්ම රහිතමහා, කතතූභාවෙසු නාපරෙ”

යසස, යම් ධාතුවක් හුගේ; ක්‍රියා, ක්‍රියානොම; කම්මා පෙකඩා, (කටං කරොති, ඔදනං පචති, ගාමං ගච්ඡති; යනාදී තන්හි කටං ඔදනං, ගාමං යනාදී කම්මෙසයින) කම්ම අපෙක්ෂානොප ඇත් තේද; සොධාතූ, ඒ ධාතූනෙම; සකම්මකො ගොති, සකම්මකවේ; යසස, යම් ධාතුවක් හුගේ; කිරියා, ක්‍රියානොම; කම්මා න පෙකඩා, (නිවසීති සෙති යනාදියෙහි මෙන්) කම්මා පෙක්ෂාවක් නැත් තීද; සොහි, ඒ (ධාතූ) නෙම වනාහි; අකම්මකො, අකම්මකයි.

තෙ ඒ (අඛතන ප්‍රත්‍යයෝ) සකම්මකමහා ධාතූමහා, සකම්මක

බාතුව කෙරෙත්; කතතුකමෙසු, කතෑ කමීයන් කෙරෙහි
හොනති, වෙන්; න භාවෙ, භාවකාරකයෙහි නොවෙන්; කමේ
රහිතමා, අකමීක බාතුවකෙරෙත්; කතතුභාවෙසු, කතෑ කා
රක භාවකාරක දෙකි; හොනති, වෙන්; අපරෙන, අතිකෙ
හි හෙවත් කමීකාරකයෙහි නොවේ.

“පව භු” යනාදියු බාතූයි—ඊට “නි අනති” යනාදිප්‍රත්‍යය එක
තුවී සිඬවන පද ක්‍රියා පදයි.

බාතුවම, ක්‍රියාවනොවේ බාතුවෙන් නිපත් පදය ක්‍රියාවයි.
ඒ කතෑ කමී සහිතකොට පදමාලාවෙහි ගලපන ලදී.

සො, හෙතෙම; ඔදනං, බත; පවති, (දැන්) පිසේ.
තෙ, ඔහු තුමු; ඔදනං, බත; පවතති, (දැන්) පිසෙත්.
තො, තෝ; ඔදනං, බත; පවසි, (දැන්) පිසෙහි.
තුමෙහ, තෙපි; ඔදනං, බත; පවථ, (දැන්) පිසහු.
අහං, මම; ඔදනං, බත; පවාමි (දැන්) පිසමි.
මයං, අපි; ඔදනං, බත; පවාම, (දැන්) පිසමු.

මේ පරභෙව පදයි.

මෙහි පවති යන ක්‍රියාපදය සො යන කතෑභා සමබකි හෙ
යින් ඒ ක්‍රියාවෙන් සො යනු උක්තකතෑයි ඔදනං යනු අනුක්ත
කමීයි. එහෙයින් සො ඔදනෙ පවති කියා අනුක්තකමීය බහු
වචනවුවද නිදෝෂයි— පවති යනු එකවචන හෙයින් සො යනු
එක වචනද ප්‍රථම පුරුෂයෙකින් නාමයද යෙදීම නිසමයි.

ඉදින් පවති යන්නෙන් කතෑව තෙ කියා බහුවචන වුවද තො
කියා තුමහභෙදයෙන් වුවද සදෙෂයි.

කතෑකාරක ක්‍රියාවෙන් කතෑ උක්තවන හෙයින් ප්‍රථමා
විභක්තියම යෙදිය යුතුවේ— තෑතියා විභක්තිය අනුවිතයි.

ඒබැව් බුද්ධප්‍රියාවාය්‍යයන් විසින් මෙසේ කියනලදී.

“කතතුනො” හි හිතතතාව ආබසතෙන න කතතරි,
තතියා පඨමා හොති ලිඛනං පන පෙකකියං,

ආබසතෙන, ආබසන ක්‍රියාපදයවිසින්; කතතුනො, කතෑභා හේ
අභිහිතතතාව, උක්තබැවින්ද; කතතරි, කතෑ කාරකයෙහි,
න තතියා, තෑතියා විභක්තියනොවේ; ලිඛනං පන, ලිඛනාභී
ය වනාහි; පෙකකියං, බලා; පඨමා හොති, ප්‍රථමා විභක්තිය වේ.

ආතමනෙ පදයෝ “අනතනො පදනි භාවෙව කමනි,, යන සූත්‍රයෙන් භාව කමයන කාරක දෙක්හි යෙදුම නියමකොට නැවත “කතර්ථ,, යන සූත්‍රයෙන් කතෘකාරකයෙහිද නියමකරණලද හෙයින් කතෘයෙහිද යෙදෙත්—එසේහෙයින් කතෘ කාරකයෙහි ආතමනෙ පදමාලාවද යොදන ලදී.

සො, හෙතෙම; ඔදනා, බත; පවතෙ, පිසේ.

චතීමාන විභකතිහෙයින් දැන්ගියි ගැහේ.

තෙ, ඔහුතුමු; පවතනි, පිසෙත්; ඔදනා, නිශාභෝ ඔදනෙ නිශාභෝ මව්. සුපා, යනාදියක්ගේ කමුවේ.

තං. පවසෙ, තෝ පිසෙති.

තුමෙහ පවවෙහ, තෙපි පිසහු.

අහං. පවෙ, මම පිසමි.

මයං. පවාමෙහ, අපි පිසමු.

මෙහිද පවතෙ, යනක්‍රියාවෙන් සො යනු උක්තකතෘයී; ඔදනා, යනු අනුක්ත කමීයී, පවතෙහ යන්නෙන් තෙ යනු උක්ත කතෘයී ඔදනා, යනාදිය අනුක්තකමීයී, පවසෙ යන්නෙන් තං. යනු උක්තකතෘයී ඔදනා, යනාදියක් අනුක්ත කමීයී, මේ පිළිවෙළින් උක්තානුක්ත විධි යදහසුතුයි— හු යන බාතුවෙන්ද ආතමනෙ පදයෙහි භවතෙ භවතො යනාදී පදමාලාව රූප සිඤ්ඤාදියෙහි යොදන ලද්දේ නුවුත් බුද්ධදෙසනාවෙහි හු යන බාතුවෙන් නිපත් ආතමනෙ පදික ක්‍රියා අප්‍රකාශයි.

සංඝාතෙහි මෙන් පරසෙය්පදී බාතුවයයි සැලකිය යුතුයි— ආතමනෙපද දැන්ගේ ස්වරූපයකි.

පදක්‍රමයනම් —පවති යනු චතීමාන විභකති සකමික බාතූක තෘකාරකාරක පරසෙය්පදී ප්‍රථම පුරුෂෙක වචනාඛතන ක්‍රියාපදය— පවතති යනු චතීමාන විභකති සකමික බාතූක තෘකාරක පරසෙය්පදී ප්‍රථම පුරුෂ බහු වචනාඛතන ක්‍රියාපදය— පවසි යනු චතීමාන විභකති සකමික බාතූක තෘකාරක පරසෙය්පදී මධ්‍යම පුරුෂෙක වචනාඛතන ක්‍රියාපදය— පවම යනු චතීමාන විභකති සකමික බාතූක තෘකාරක පරසෙය්පදී මධ්‍යම පුරුෂ බහු වචනාඛතන ක්‍රියාපදය— පවාමි යනු චතීමාන විභකති සකමික බාතූක තෘකාරක පරසෙය්පදී උච්ඡතම පුරුෂෙක වචනාඛතන ක්‍රියාපදය— පවාම යනු චතීමාන විභකති සකමික බාතූක තෘකාරක පරසෙය්පදී උච්ඡතම පුරුෂ බහු වචනාඛතන ක්‍රියාපදය— පවතෙ යනු චතීමාන විභකති සකමික බාතූක තෘකාරක

ආත්මනෙපදි ප්‍රථමපුරුෂෙකච්චනාඛතන ක්‍රියාපදය-පච්චෙන
 යනු වතීමාන විහතති සකමික ධාතු කතීකාරක ආත්මනෙ
 පදි ප්‍රථමපුරුෂ ඛසුවචනාත්තාඛතන ක්‍රියාපදය-පච්චෙන යනු
 වතීමානවිහතති සකමිකධාතු කතීකාරක ආත්මනෙපදි මධ්‍ය
 ම පුරුෂෙක ච්චනාඛතන ක්‍රියාපදය- පච්චෙන යනු වතීමාන
 විහතති සකමිකධාතු කතීකාරක ආත්මනෙපදි මධ්‍යම පුරුෂ
 ඛසුවචනාඛතන ක්‍රියාපදය- පච්චෙන වතීමාන විහතති සකමි
 කධාතු කතීකාරක ආත්මනෙපදි උත්තම පුරුෂෙක. ච්චනා
 ඛතන ක්‍රියාපදය- පච්චෙන යනු වතීමාන විහතති සකමික
 ධාතු කතීකාරක ආත්මනෙපදි උත්තමපුරුෂ ඛසුවචනාඛතන
 ක්‍රියාපදය-මේපිළිවෙළින් මත්තෙහිද දතයුතු-මේආත්මනෙ
 පදයෝ පාලියෙහි ස්වරූප පරතෝ පදයෝ ඛසුලයි. වතී
 මාන විහතතියෙන් අවසන්තොව පචත්තා ක්‍රියාව කියනු
 ලැබේ- ආඛතය කාලත්‍රයක් ඇත්තේයයි සංක්‍ෂෙපයෙන්
 කියනලද්දේද විසතරවසයෙන් කාල සයකට බෙදෙනලැව්
 බුද්ධ ප්‍රියාවාය්‍යයන් විසින් කියනලදී- හේ මෙසේයි.

“ඉධපන කාලස්ස අතීතානාගන පච්චුපනානා නතති පරි
 කප්පකාලාති පතත්තවසෙන ජධා භින්නතතා පච්චුප්පනෙනති
 විසෙසෙති”

මෙහිවනාහි කාලය අතීතය, අනාගතය, වත්තමානය, ආන
 තතිය, පරිකප්පය, කාලාතිපතතිය, යනවසයෙන් ෂඩාකාරය
 කින් බිදුනුගෙයින් ප්‍රත්‍යක්‍ෂපතන ගෙයියයි වෙනස්කෙරේ.

පරොක්කාහිගතති අප්පතති විහතතිතුන අතීතකාලයයි.

භවිස්සතති විහතතිය අනාගතකාලයයි, වතීමාන විහතතිය
 වතීමානකාලයයි, පචමි විහතතිය වතීමාන වතීමානාසන්නා
 නාගතය ආශ්‍රයකරමින් ආශ්‍රවෙහි පචත්තා ගෙයින් ආනතති
 කාලයයි- සපතමි විහතතිය වතීමානාසන්නා කාලය ආශ්‍රය කර
 මින් අනිඤ්ඤ ක්‍රියාව කියනගෙයින් පරිකප්ප කාලයයි, කාලා
 තිපතතිය අතීතක්‍රියා විපතතිය ප්‍රකාශකරණ ගෙයින් කාලාති
 පතති කාලයයි- මේ කාල සය අතුරෙන් ප්‍රත්‍යක්‍ෂපතන කාල
 යෙහි වතීමාන විහතතියවේ.

“ආරඬා නිට්ඨිතං නිච්චං වත්තමානමහි වුච්චති,
 වත්තමාන සමිපස්සච වත්තමානානති වුච්චති”

ආරඬා, පචත්තගත්තා ලද්දවු; අනිට්ඨිතං, නොනිමියාවු;

නිව්වං, කට්ඨන්ත; වත්තමානමිති, වතීමාන කාලයෙහි; වූවිති, කියනුලැබේ; වත්තමාන සම්පඤ්ච, වතීමානායට ආසන්නකාලයද; වත්තමානන් වූවිති, වතීමානායයි කියනුලැබේ- වතීමානායට ආසන්නකාලයද වතීමානනම්වේ-“කුතොක්ඛං ආගච්ඡ සී රාජගහණො ආගච්ඡාමිති ආදිසුපන පච්චුප්පනන සම්පෙ වත්තමාන වචනං” යනු බුද්ධප්‍රියාවාසීයන් විසින් කියනලදි. කං, නො; කුතොක්ඛ ආගච්ඡසී, කොතැනින් එන්නෙහිද; රාජගහණො ආගච්ඡාමි, රජගහනුවරින් එමි; ඉතිආදිසුපන, මේආදි තත්ති වනාහි; පච්චුප්පනන සම්පෙ, වතීමානායට ආසන්න කාලයෙහි; වත්තමානවචනං, වතීමාන වචනයයි- මෙහි රජගහනුවරින් අවුත් ආවේම නොකියා එමිනීමයි- “එකංසමයං භගවා සාවඤ්ඤං විහරති” යනාදි තත්ති විහරති යනාදිය අතින් කාලයෙහි වතීමාන විභක්තියයි ඇතැම් අයගේ මතයි. ඒ එසේ නොවියයුතුයි.

එසේ භාග්‍යවතුන්වහන්සේගේ වැඩවිසීම කියා නැටන ආමනත්‍රණ ධර්මදෙශනාදිය ඒ වාසයකරණ කාලයට අනුරූප කරණබැවින් නොනිමි කාලයක් කීමහෙයින් වතීමාන ක්‍රියාමය “ආමනෙංසී” යනාදින් කියනලද ආමනත්‍රණදිය එළමණින් ඉක්මුතබව හැඟෙන හෙයින් අතිත ක්‍රියාවසයෙන් ම යොදනලදි- “චිත්ථ්වායති චිට්චිවායති” යනාදියද එසේමය “තෙනධොපන සමයෙන අග්ගික භාරවාපස චූභමණසසනිවෙසනේ අග්ගිප්පුලිනො හොති” යනතත්ති ගිතිදිලිහීම අවසන්නොව පවත්නා කල්හිම කෙරුණ චූභමණයාගේ ආක්‍රොශාදිය කියනහෙයින් අනිට්ඨිත ක්‍රියාවක්කීමයි- මෙවචන කියන කාලයට ඒකාලය අතිතකාලය වීම මිට ප්‍රමාණ නොවේ- පුරුෂතුන මිශ්‍රවීමෙහි පරපුරුෂය යෙදේ.

“සුඛං සමෙකාභිධානෙ පරොපුරුෂො” සියල්ලන්ගේ එකට නීමෙහි පරපුරුෂයයි- “එකකාලා න මෙවාභිධානෙවායං” මේ එකම කල්ඇත්තාවුන්ගේ එකටනීමෙහිවේ-ඒකෙලෙසද “සො පචති භික්ඛුපචසී” යනදෙක එකතුකොට කීමෙහි “තුමො පචථ” කියත්-ප්‍රථම මධ්‍යම පුරුෂදෙකින් පරපුරුෂය මධ්‍යම පුරුෂයයි- එහෙයින් “තුමොපචථ” කියා පරවූ පුරුෂය යොදනලදි- “සොචපචති අභ්‍යඤ්චවාමි” යනදෙක එකටනීමෙහි “මයං පචාම”-භික්ඛුපචසී අභ්‍යඤ්චවාමි යනදෙක එකතුකොට කීමෙහි “මයංපචාම”-සො චපචති කංච පචසී අභ්‍යඤ්චවාමි යන පුරුෂත්‍රය එකතුකොට කීමෙහිද “මයංපචාම” සොඅපචි

අභංපවාමි යනාදි තත්ති භින්නවු කාල ඇතිහෙයින් එකතු කොට කීමක් නැත්තේය—

මේකුයෙන් සො සුඛිභවති, තෙසුඛිනො භවන්ති, ණං සුඛිභව සි, අභං සුඛිභවාමි' මයං සුඛිභවාම, යනාදින් “භූසත්තායං” යන ධාතුවෙන්ද භූ වාදී ගණයෙහි වෙනධාතුවලින්ද ක්‍රියායෙදිය යුතු— ගව්ජති, ගව්ජන්ති; ගව්ජසි, ගව්ජථ, ගව්ජාමි, ගව්ජාම, යනාදින් ක්‍රියාමාලා යෙදියයුතු—

කමිකාරක ආත්මනෙපදයෙහි.

තෙන තයා මයා වා සො ඔදනො පච්චනෙ, ඔහුච්චිත් හෝ නාව්චිත් හෝ මාව්චිත් හෝ ඒබන පිසනු ලැබේ—වා යන නි පාතාඤ්ඤයෙන්— තෙහි තුමෙහි අලෙහිවා—සි ඔහුවචන හෝ කතීකාරකයෙහි යෙදිය යුතුයි—උත්ච්චිත් හෝ නොපච්චිත් හෝ අපච්චිත් හෝ ඒබන පිසනුලැබෙයි යනාදිවසයෙහි—මෙහි පවන ක්‍රියාවලෙයින් සුඛාවබෝධවන පිණිස ඔදන ශබ්දය යුක්තකල්පනමුත් “සො පච්චනෙ” යනපමණත් යොග්‍ය මය—තෙනවා තයාවා මයාවා ඔහුච්චිත් හෝ නාව්චිත් හෝ මාව්චිත් හෝ, තෙපච්චන්ති, ඔහුතුමු පිසනු ලබත්; තෙන යනාදි යෙන් කැමතිඑකක් කතීවසයෙන් ගතයුතු.

තෙන, ඔහුච්චිත්; ණං, තෝ; පච්චසෙ, පිසනු ලැබෙහි.

මයා, මාව්චිත්; තුමෙහ, නොපි; පච්චෙහ, පිසනුලබනු.

අභං තෙන පච්ච, මම ඔහුච්චිත් පිසනුලබමි;

මයං තයා පච්චාමසෙ, අපි නාව්චිත් පිසනුලබමු—

කමිකාරකයෙහි ආත්මනෙ පදයෝ—“අත්තනොපද්‍යති පරසං පදත්තං” යන සූත්‍රයෙයින් නිසිනැන පරසෙමපද බවට යෙන් එකල “පච්චති” යනාදි පදයෝ වෙන්—තෙන තයා මයා තෙහි තුමෙහි අලෙහිවා සො පච්චති, ඔහුච්චිත් හෝ නාව්චිත් හෝ මාව්චිත් හෝ උත්ච්චිත් හෝ නොපච්චිත් හෝ අපච්චිත් හෝ හෙතෙම පිසනුලැබේ.

තෙපච්චන්ති, ඔහුතුමු පිසනු ලබත්—තෙන යනාදි කොයිගම් කතීවක් හෝ යොදගතයුතු.

ණං පච්චසි, තෝ පිසනු ලබන්නෙහි.

තුමෙහ පච්චථ, තෙපි පිසනු ලබන්නහු.

අභං පච්චාමි, මම පිසනු ලබමි.

මයං පච්චාම, අපි පිසනු ලබමු.

මිට “පව” යන ධාතුවහැර අන්‍ය ධාතුවකින්ද යොදා එසේම දතයුතු.

“හන” යන ධාතුව හිංසාවෙහි හෝ නැසීමෙහි වේ - එහි කම් කාරකය.

සො	වොරෙහි හඤ්ඤතෙ.
තෙ	වොරෙහි හඤ්ඤතෙන.
ඤ	වොරෙහි හඤ්ඤසෙ.
තුමෙහ	වොරෙහි හඤ්ඤවෙහ.
අහං	වොරෙහි හඤ්ඤ.
මයං	වොරෙහි හඤ්ඤමසෙ.

සො, හෙතෙම; වොරෙහි, සොරුන්විසින්; හඤ්ඤතෙ, වෙහෙසනුලැබේ නොහොත් නසනුලැබේ.

තෙ, ඔහුතුමු; වොරෙහි, සොරුන්විසින්; හඤ්ඤතෙන, වෙහෙසනුලබත්; ඤ, තෝ; වොරෙහි, සොරුන්විසින්; හඤ්ඤ සෙ වෙහෙසනු ලබන්නෙහි; යනාදීන් දතයුතු- පව යන ධාතුවෙන්මෙන් දතයුතු.

“ආබ්‍යතෙන අවුත්තරතා තතියා ගොහි කත්තරි,
කම්මස්සා ‘හිහිත්තතා න දුතියා පඨමාවිඛ’”

ආබ්‍යතෙන, ආබ්‍යතයාවිසින්; අවුත්තරතා, අනුක්‍රම බැවින්; කත්තරි, කතීකාරකයෙහි; තතියාගොහි, තෘතීයාවේ; කම්මස්සා, කම්මතමා; අහිහිත්තතා, උක්තබැවින්; දුතියාන, චීතියා නොවේ; ඉධ, මෙහි; පඨමාවච, ප්‍රථමාවේ.

“ඔදනො පච්චතෙ” කියාගොස් “සොපච්චතෙ” කියාගොස් යෙදෙනාන “පච්චතෙ” යන කම්කාරක ක්‍රියාවෙන් කම්මෙ කී යනුලැබේ, කතී නොකියනුලැබෙයි- යම්ගෙයකින් ක්‍රියාවෙහි කතීවක් විගසුන්තේද එහෙයින් කතීවක් විද්‍යමාන බව හැඟේ- ඉන්තියා උක්තවූ කම්මෙහි ප්‍රථමාවේ- අනුක්‍රමවූ කතීවේ හි ස්වකීයවූ තෘතීයාවේ- පච්චතෙ යන කම්ක්‍රියාවිසින් නියන ලදහෙයින් “සො” යනු නොගොස්න ශබ්දයෙන් නියනලද ඔදනො යනු උක්තකම්මයි- ඒ ක්‍රියාව විසින් නොකියනලද හෙයින් “තෙන” යනුගොස් “තයා” යනුගොස් “මයා” යනුගොස් “තෙහි” යනුගොස් “තුමෙහි” යනුගොස් “අමෙහි” යනුගොස් අනුක්‍රම කතීයි- “සුදෙන ඔදනො පච්චතෙ” කීකල “ඔදනො” යනු උක්ත කම්මයි- “සුදෙන” යනු අනුක්‍රමකතීයි- අනුක්‍රමයෙහි සුරුෂ

නියමයක් හෝ වචන නියමයක් හෝ නොවේ— උක්තයෙහි පුරුෂ වචන නියමයවේ— විමපමණක් නියත ක්‍රියාව භාවිකාර ක ක්‍රියාවයි— “අද්දබ්බ වුත්තනො භාවසෙසකත්තා එකවචන මෙව” අද්දබ්බවුත්තනො, ද්වයයක නොපවත්නාවූ; භාවසෙස කත්තා, භවයා තමාඑකක් බැවින්; එකවචනමෙව, එකවචන යමවේ— හෙද ප්‍රථමපුරුෂයෙහි පමණක, තෙන නයා මයාවා භුයතො, ඔහුවිසින් හෝ තා විසින් හෝ මාවිසින් හෝ විමයි— ඔහුගේ හෝ තාගේ හෝ මාගේ හෝ මේකාලයෙහි විමයන අනුයි— රූපසිඤ්ඤයෙහි “භුයතො දෙවදත්තනා සමපති භවන නතාසො” දෙවදත්ත වුසින් විමයි මේකාලයෙහි විමයයන අනුයි— වතීමාන කම්කාරක ප්‍රථමපුරුෂ බහුවචනයට “රො” යනාදෙසවේ— එසේකල පව්වරෙ නියාදවේ.

2. “පඤ්චම් තු අනතු හි ඵ මි ම තං අනතං සු වෙහා ඵ ආමසෙ”

යන සුත්‍රයෙන් තු අ නතු හි ඵ මි ම තං අනතං සු වෙහා ඵ ආමසෙ, යනමේ දෙළස පඤ්චම් විභක්තිනම් වේ.

“ආණතක සිටෙඨ ‘නුත්තකාලෙ පඤ්චම්.’”

ආණතති ආසිටෙසි, ආඥවක්ද ආසිංසනයක්ද ඇත්තාවූ; අනු තතකාලෙ, සම්පයෙහි කියනලද කාලයෙහි; පඤ්චම්, පඤ්චම් විභක්තියවේ

ආසිංසනයම් නොපැමිනියාවූ ඕනෑකරණලද දෙයක් ප්‍රාණි නාතිර්මයි— අනුත්තකාලයනම් වතීමානාදී නියමයකින් නො කියනලද කාලයයිද කියත්— මෙහිආඥක්‍රියාව බොහෝසේමධ්‍ය මපුරුෂයෙහි පවත්නේය— ආසිංසනය මේවිභක්තියෙහි ප්‍රධාන වේ— එසේකල සො සුඛිභවතු, හෙතෙම සැපඇතිවේවා; තෙ සුඛිතො භවනතු, ඔහුතුමු සැපඇත්තෝ වෙත්වා.

යනාදීන් දතයුතු— ආඥවෙහිද “සුදෙ ඔදනං පච්ඡු” අරක් කැමිතෙම බත පියන්තේය නොහොත් බත පියනු— සිංහල ව්‍යාකරණයෙහි විධි ක්‍රියාය ආශීඨීඨී විධික්‍රියායයි කියනලද් දේ මේක්‍රියාවයි.

සො, හෙතෙම; ඔදනං පචතු, බත පිසෙවා.

තෙ, ඔහුතුමු; ඔදනං පචනතු, බත පිසත්වා.

ඤං, තෝ; ඔදනං පච, බත පිසෙහිවා; නොහොත් පිසව.

තුමො, හෙපි; ඔදනං පචථ, බත පිසව්වා, නොහොත් පිසව්.

අහං, මම; ඔදනං පචාමි, බත පිසෙමිවා.

මයං, අපි; ඔදනං පචාම, බත පිසමුවා.

ආත්මනෙ පදයෙහි පචනං යනාදියෙන් මෙසේමයි.

කම්යෙහි, තෙන තයා මයාවා, ඔහුවිසින් හෝ තාවිසින් හෝ මාවිසින් හෝ; තෙහි තුමෙහි අමෙහෙහිවා, ඔවුන්විසින් හෝ තොපවිසින් හෝ අපවිසින්හෝ; සොඔදනො, ඒබත; පචනං, පිසනු ලැබේවා; තෙහි, ඔවුන්විසින් හෝ; තෙඔදනා, ඒබත් තුමු; පචනතාං, පිසනුලබත්වා; යනාදීන් අභිනියයුතු.

පරසෙමපදබවට පැමිනිකල්හි-පචනතු පචනතු යනාදි පද පනතිය යෙදේ, කතීකාරකයෙහි පචනු යන ක්‍රියාවවිසින් කිය නලදහෙයින්සො යනු උක්තකතීයි, ඔදනං යනු අනුක්තකතීයි එහි ඔදනෙ කියා බහුවචනාහෝ වියයුතුයි-ඤං, මං, යනාදීන් තුමො අමො අබදවලින් කම්යක් විනමුත් අවිරුඬයි- උක්තවූ කතීයෙහි නාම ප්‍රථමාවිභකති එකවචනම වියයුතුයි.

කම්යෙහි “පචනං” යන කම්කාරක ක්‍රියාව විසින් කියනලද හෙයින් සො යනු උක්තකතීයි- ඔහුවිසින් නොකියනලද හෙයින් තෙන යනාදීන් යමක් අනුක්ත කතීයි-නාම තුමොමො අබදයන් අතුරෙන් යෙදෙන්නාවූ යම් අබදයක එකවචනාහෝ බහුවචනාහෝ අනුක්තකතීයෙහි අනියතයි- තාතීයාවිභකතිය පමණක් නිසතවේ.

රූපසිඤ්ඤෙහි.

“විධිනිමනනණ්පෙකසනාත්තමහි පඤ්ඤා පඤ්ඤා කාලාදි සුව පඤ්ඤිමි”

විධි, විධානකිරීමය; නිමනනණ, පැවැරීමය; අපෙකසන, ආරාධනාකිරීමය; අනුමහි, අනුදැනීමය; පඤ්ඤා, ප්‍රාභිනාකිරීමය; පඤ්ඤාකාල, පැමිනිකාලය; ආදිසු, මේආදිතන්හි; පඤ්ඤිමි, පඤ්ඤිමි විභකතියවේ.

විධිමහි, විධියෙහි- ඉධපබ්බතො හොතු, මෙහි පච්ඡිතයක් වේවා; අයං පබ්බතො සුවණ්ණමයො හොතු-මේපච්ඡිතය තෙම

රන්මුවාවේවා මේආදියයි- විධි ක්‍රියාවෙහි ගාම. ගව්ස් යනාදිය දවේ- නිමනනණ, පැවැරීමෙහි; “අධ්වාසෙනු මෙ හනෙන හගවාහොපනං”-සමාමිති භාගාවතුන්වහන්සේ මාගේ හොප නය ඉවසාවා- ඉධ නිසිදතු හවං, පින්වත්තෙම මෙහි හිදිවා.

අපේක්‍ෂිසනෙ, ආරාධනාවෙහි; “දෙසෙනු හනෙන හගවා ධම්මං” සමාමිති භාගාවතුන්වහන්සේ ධම්ම දේසනා කෙරේවා

අනුමනියං, අනුදානිමෙහි; “සුවල්වාසව මං පඤ්ඤං” ශක්‍රය මා ප්‍රඤා පිළිවිසුව, නොගොත් ශක්‍රය මගෙන් ප්‍රශනවිචාරව.

පවිසතුහවං ඉධ නිසිදතු, පින්වත්තෙම ඇතුල්වේවා මෙහි හිදිවා- පනිනා යාවනා, ප්‍රාණිනාව යාඤ්වයි; එහි “දදහි මේ ගාමවරානි පඤ්ඤ” මට ගම්වරපසක් දෙව; “එතමෙම නායනං දෙහි” මට එකඇසක් දෙව.

පතතිකාලෙ-පැමිනිකාල යෙහි; සමුද්දරො නෙ කාලො කච කරණෙ කචං කරොතු හවං- කළාල්කිරීමෙහි තච කලපැමිනි සේය; පින්වත්තෙම කළාලක් කෙරේවා- මේආදියවේ.

අනාගතාසිංසන විහනනියක්ද පාලියෙහි පෙරෙන්-ඒමෙසේයි. සඤ්චරිතා සංඝාදිසෙස නිදුනගෙහි “ආගව්ස්තු මෙ මාතා මං නෙසසතු” මෙ මාතා, මාගේමව; ආගව්ස්තු; ඒවා; මං නෙසසතු, මා ගෙණයන්නේවා;—මහාකඛකියෙහි- “අනු සා වෙසසතු” (කම්මාකා) අස්වන්නේවා; මෙසේගෙයින් අනාගත ආසිංසන අපේක්‍ෂිසනාදියෙහි පවත්නා අනාගතාසිංසන විහනනියක් ඇතිවේ—එය කාතකයනාදි ආවාය්චරයන් විසින් වතකරණයට නොනගණ ලද්දේවිනුමුත් ඒවිහනනියත් සමග ආබසතයට නව විහනනියක් ඇතිබැව් දතයුතු.

අනාගතාසිංසන යෙහි- සසතු, සසනතු, සසාහි, සසථ, සසාමි, සසාම, සසතං, සසනතං, සසසසු, සසවෙහා, සසා, සසාමසෙ-යන දෙළසල්වයයි සැලකියයුතු—පවම් භාවයෙහි භූයතං යනුවේ. විමවේවායි අනුනිගන්.

3. “සතතිම් එය්, එය්ඤං, එය්ඤයි, එය්ඤථ, එය්ඤමි, එය්ඤම, එථ, එරං, එථො, එය්ඤවෙහා, එය්ඤං, එය්ඤමෙහ”-යන සූත්‍රයෙන් එය්, එය්ඤං, යනාදි දෙළස සප්තම් විහනනි-ආරම්භෙනපද පරමෙමපදවසයෙන් දතයුතු.

“අනුමති පරිකාප්පේසු සත්තම්” අනුමති පරිකාප්පේසු, අනුදැනීමේ අනියමින් සැලකීම යන අනියමන්හි; සත්තම්, සප්තම් විභක්තියවේ—අනුමතියනම්, කතනුමිච්ඡතො පරස්ස අනුජනනං අනුමති-කතනං, කරන්ව; ඉච්ඡතො, කැමතිවූ; පරස්ස, අති කෙකුට; අනුජනනං, අනුදැනීම; අනුමති, අනුමතියනම් වේ.

නිරූපණං පරිකාපො, සැලකීම පරිකාපනම් වේ—යදිනාම භවෙයකති සලලකකණං නිරූපණං—යදිනාම භවෙයකති, ඉදින් වන්නේනම් කියා; සලලකකණං, සැලකීම; නිරූපණං, නිරූපණයයි—හෙතුකිරියා සමභවෙ ඵලකිරියා සමභවො පරිකාපොව—හෙතුකිරියා සමභවෙ, හෙතුක්‍රියාවක් ඇතිවීමෙහි; ඵලකිරියා සමභවො, ඵලක්‍රියාවක් ඇතිවීම; පරිකාපොව, පරිකාපයමය.

අනුමති ක්‍රියාව—“සංඝො ඉක්කතාමං උපසම්පාදෙය්‍ය” සංඝතොම මෙනම් ඇත්තා උපසම්පද කරන්නේය—යනාදියෙහි වේ—පරිකාපක්‍රියාව—“යදිසො පඨමවයෙ පබ්බපේය්‍ය අරහා භවෙය්‍ය”—ඉදින් හෙතෙම ප්‍රථමවයෙස් පැවිදි වන්නේනම් රහත් වන්නේය—යනාදිනන්හි වේ.

“සොඛදනං පචෙය්‍ය” යනාදියෙහි—සො, හෙතෙම; ඛදනං, බන; පචෙ, පිසන්නේය; පචෙය්‍ය කියාදවේ, හෙ, ඔහුතුමු; ඛදනං, බන; පචෙය්‍යං, පිසන්නාහුය; භං, හො; ඛදනං, බන; පචෙය්‍යකසි, පිසන්නෙහි; තුමෙහ, හෙපි; පචෙය්‍යකථ, පිසන්නහු; අහං, මම; පචෙය්‍යමි, පිසන්නෙමි; මයං, අපි; පචෙය්‍යම, පිසන්නෙමු;—පරිකාපානීයව කියනකල පචෙය්‍ය, පිසන්නේනම්—යනාදින් කියයුතුයි.

හෙතුක්‍රියා ඵලක්‍රියා දෙකට යොදනකල මෙසේ කියයුතුයි—සචෙය්‍යො ඥාණං කරෙය්‍ය සග්ගං ගවෙජ්‍යං—ඉදින් හෙතෙම පින්කරන්නේනම් ස්වභාවයට යන්නේය—“අත්ථග්ගහණෙන විධිනිමනනාණදිසුච්ච සත්තම්” අත්ථග්ගහණෙන, අත්ථග්ගහණය ගැණීමෙන්; විධිනිමනනාණදිසුච්ච, විධානකිරීම පැවැරීම ආදියෙහිද; සත්තම්, සප්තම් විභක්තියවේ—කිහෙයින්—විධාන ක්‍රියාදියෙහිද සප්තමය වේ—සිංහල ව්‍යාකරණයෙහි මේක්‍රියාව අසම්පාදිත ක්‍රියායයි කියනලදී.

මින් පඤ්චමියව, කීපරිද්දෙන් අනුක්‍රමාකාරය දනගු.

සමහරතැනෙක එයද යන්නට, උයන ආදෙශයද; එයකසි යන්නට, එයන අදෙශයද වනහෙයින්— ගමුඛාතු ආදියෙන්

ක්‍රියාවලන වනනන්හි ගවේශයද, යන්තෙහි ගවස්‍ර නිසාද ගවේශයකසි යන්තෙහිගවේශ නිසාද මේආදිය යෙදෙනබව දත යුතු—කම් භාව දෙක ස්වකියනලද පරිද්දෙන් දතයුතු—භාව යෙහි භූයෙට, විම වන්නේනම් සි අනි නියයුතු—සම්බාතුක විහසනි පිළිවෙලට යොදනපිණිස මෙලභට භියතනනිය යොදනුලැබේ—එහෙයින් පරොක්‍ෂාව පසුකරණලදි.

4. “භියතනනි ආ උ” ඔ නි අ මයා නි තද්ධං සෙ වහං ඉං මහසෙ”

යනසුත්‍රයෙන් ආ යනාදි දෙළස භියතනනි විහසනිනම් වේ. පරසෙමපද ආතමනෙපද දෙකෙහි සයක් සයක් බැගින් දතයුතු.

“භියොපහුනි පච්චකෙඛ භියතනනි”

භියොපහුනි, ඊශේදවස පටන්කොට; පච්චකෙඛ, ප්‍රත්‍යක්‍ෂවූ ක්‍රියායෙහි; භියතනනි, භියතනනි විහසනියවේ—ප්‍රත්‍යක්‍ෂ ක්‍රියාවනම් ඉන්ද්‍රියගමුවූ දෙය නියන ක්‍රියාවයි—ඇසින් දැකිම් ආදියෙන් තමන්ට ප්‍රත්‍යක්‍ෂ දෙයයි.

“අපච්චකෙඛ අනිතෙ” යනුද මේයුත්‍රයට අනුවෘත්තව වැටෙන හෙයින් අප්‍රත්‍යක්‍ෂවූ අනුන්ගෙන් ඇසිම් ආදියෙන් දැනගත් දෙය නියන ක්‍රියායෙහිද මේ විහසනියවේ—පාලියෙහි සාමාන්‍ය නිතයෙහි මේක්‍රියාව බොහෝසේ පෙණේ—භියතනනි අර්ථනනි කාලාභිපතනි තුනෙහිම බාතුවට පුළියෙන් නිසිතැනක අකාරයක් ආගමවසයෙන් වැටේ.

සො අහවා, යනාදි ක්‍රියාපදයෝවෙන් “සො ඔදනං අපවා” යනාදියෙහි—සො, හෙතෙම; ඔදනං, බත; අපවා, පිසි; ඊශේ පටන් පුළියෙහි පිසිකියත් අනිකියත්—සිංහලභාෂාවෙහි අනිත ක්‍රියාව එකක්ගෙයින් පිසි යයි අනිකිම යොග්‍යවේ—තෙ, ඔහු තුමු; අපවුං, පිසු; තො, අපවො, පිසුවෙහි; තුමෙහ, තොපි, අපවන්, පිසුවහු; අහං, මම; අපච්, පිසුවෙමි; අයන්තෙන් පරව කුම්බානාදි-සුත්‍රයෙන් නිගහනිතාගමව අපචං නියාද උත්තම පුරුෂ එකවචනය වේ—මයං අපචමයා, අපි පිසුවෙමු; ආතම නෙපදයෙහිද මෙසේම අනිකියයුතු—අපවා යනාදිය සුදකලා වුවද සො යනාදින් කතිය අධ්‍යක්‍ෂකර කරනුලැබේ.

අරියපරියෙසන සුත්‍රාදියෙහි “ආලාරං කාලාමං ඵනදවො
වං”—යනාදින් මේ විභක්තිය අනිතයෙහි පෙණේ—ඡතක ගාථා
වල මේවිභක්තියේ ආරම්භය පදය බොහෝමයේ පෙණේ.

“වජ්ඣපාණං පිතරං අවොචසීං—පඤ්චාල රට්ඨස්ස අහං පසා
දසීං”—යනාදියෙන් දනසුතු.

කම්මයෙහි—තෙන නයා මයාවා සො ඔදනො අපච්චන්ති—ඔහු
විසින්හෝ නාවිසින්හෝ මාවිසින් හෝ ඒ ඔදනායතෙම හෙවත්
ඔදනවු හෙතෙම—අපච්චන්ති, පිසනුලැබී—යනාදින් අනු කිය
සුතු—මේ විභක්තිවල හෙවත් පඤ්චම් ආදියෙහි භාවයක් පිළි
වෙළින් පෙනෙන නුමුත් පාළියෙහි බොහෝමයේ නොපෙනේ.

ආවායසීවරයෝද ඒ පිණිස බොහෝමයේ විකාර නොකළෝ—
මෙහි අභ්‍යන්තර අනිතයෙහි විමයන අනුසී—මෙහි වනිමාන ප
ඤ්චම් සත්‍යම් භියත්තනි සතරව සම්මානුක සංඥව කරණලදි—
අනික් විභක්ති අසම්මානුකයි—ඉකාරාගම කිරීමෙහි අසම්
මානුක ප්‍රත්‍යය පරකල වෙසියන ප්‍රයෝජනයයි—ඵනකුදුවත්
සම්මානුක සංඥාභි විභක්තින් සියම්මානුචල යෙදෙන බවත්
අසම්මානුක විභක්තින් ඇතම් මානුචල පමණක් යෙදෙන බ
වත් සැලකිය යුතු.

5. “පරොක්ඛා අ උ ඵ නි අ මහ න්තර නො වෙහා ඉ මෙහ”

යනසුත්‍රයෙන් අ යනාදි දෙළස පරොක්ඛා විභක්තිනම් වේ—
පරසෙකපද ආරම්භය පදවසයෙන් සය සය දනසුතු— මේ
විභක්තියේද මානුවේ මුලඅකුර දෙක විමහා විභක්ති ප්‍රත්‍යය
බසඤ්ඤාදිවු රථපෙරවු ඉකාරයෙක් විමදවේ—“අපච්ච

කො පරොක්ඛානිතො”—අපච්චකො, ප්‍රත්‍යක්ෂනුචු හෙවත් න
මන්ඇසින් දැකීම් ආදිය නොකළාවු, අනිතො, පසුගිය ක්‍රියා
වෙහි; පරොක්ඛා, පරොක්ෂා විභක්තිය වේ—නමන් ප්‍රත්‍යක්ෂ
යෙන් නොදත්දෙය කීමෙහි මේවිභක්තිය වේ.

සො කිර රාජ බහුව—හෙතෙම රජවිල.

“සො ඔදනං පපව” හෙතෙම බන පිසීල—“නෙපපවු” ඔහුතුමු
පිසුල—යනාදින් අනුමාන වචනයෙන්මේ විභක්තියෙහි කිය
සුතු—දෙසනාපාලියෙහි මේ විභක්තිය බහුලව නොපෙනේ.

“ඔ” වාචායං යනමානුවව ආග යනාදෙසයෙන් ආග ආහු ය
න ක්‍රියාවචන දෙක පරොක්ෂා විභක්තියබැව් පෙනේ— කාතක

යන චක්‍රණයෙහි “බු හු න මා හ හු වා පරොක්කායං” යන සූත්‍රයෙන් බුයන ධාතුවට ආභ යනාදෙසය කීයනලදී.

මොහොලොයන ව්‍යාකරණයෙහි “අ ආ දිඨ්වා හො ඩ්‍රැසා” යන සූත්‍රයෙන් පරොක්ෂා අ ආදිය පරිකල්පිත ආභාසනාදෙසය කියන ලදි-චුම්භලසූත්‍රාදියෙහි “සොඵච මාග” යනාදීන් ආභාසනාද රතනසූත්‍රයෙහි “සමාධිමානනතරිකංයමානු” යනතන්හි ආනුයනාද මෙආදිතන්හි පෙතේ- මේතාත්වල අප්‍රත්‍යක්ෂයයි නොකියැවැතිය එහෙයින් ප්‍රත්‍යක්ෂ තන්හිද පරොක්ෂා විකතරිය වෙයි සිතියයුතු-සංසාරාන භාෂාවෙහි පරොක්ෂා ණ්‍යාව බහුලව පෙතේ-පාණිනී ව්‍යාකරණයෙහි තුන්වෙනි අධ්‍යායේ දෙවෙනිපාදයේ එක්සිය සොළොස්වෙනි සූත්‍රය “පරොක්ෂෙදිවි”

අප්‍රත්‍යක්ෂයෙහි ලිච් චිහිකතියවෙයි යන අනිසි—“භූතානද්, තනපරොක්ෂානී වංතෙතධාතෝර්ලිච් සකත්” භූතානද්, තන පරොක්ෂානීවංතො, පසුගියාවූ අදහූවූ ප්‍රත්‍යක්ෂනූවූ අනි. යෙ හි පවත්නාවූ; ධාතො, ධාතුවකෙරෙත්; ලිච්සකත්, ලිච් චිහි කතියවේ—පරොක්ෂාවිහිකතියව පාණි නියයත්ගේ ලිච්ගන නා මයයි—“චකාර” බහුව “පපාව” යනාදීන් මේචිහිකතිය සංසකා තෙහි බහුලයි “චකාර සාම තතවකොරනෙත්වා”—යනාදී තත්හි දතයුතුයි—දෙසනාපාලියෙහි මේ චිහිකතිය බොහෝ යෙදීමක් නොවේ—ප්‍රකරණවල බොහෝසේ පෙනේ අත්තනගල්වංස යෙ හි“ගනතුං සයං අපදනාය සුසොච නුතං.”—“සො කුචසත්ඛිගා ගණං චුබොධ” යනාදිය බැලියයුතු—පිටකවල මේ චිහිකතිය ඉතාසවලප තැනෙන යෙදෙනනුමුත් පරොක්ෂා චිහිකතියයි නම්වසයෙන්එකක් ගත්තාක්මෙන් සවලපතැනෙන පෙනෙත් නාවූඅනාගතාසිංසනයද චිහිකතියක්කොට ගත්කල්හි අඛත තයෙහි නව චිහිකතිය කායි දැඩිකොටම සිතියයුතු—කම් භාව දෙක යට කී පරිදෙත් දතයුතු.

6 “අප්පනනි ඊ උං ඔ නි ඉං මො ආ උං සෙ වහං අ මෙය”

යන සූත්‍රයෙන් ඊ ආදි දෙළස අරුතනි නම්වෙ- පරසෙමි පද ආරම්භෙපදෙකෙහි සසසසබාගින් බෙදිපවති-“සම්පෙරු තනි”-සම්පෙ, ආසනනවු අනිතනාලයෙහි; අරුතනි, අරුතනි නම් විභක්තියවේ-මේ සූත්‍රයට-“අනිතෙ අපච්චකෙඛවා” යනු අනු වාර්තවන හෙයින් ප්‍රත්‍යක්ෂවු හෝ නුවුහෝ පසුගිය ලභනාල යෙහි යම් ක්‍රියාවක් කියන විභක්තිය අරුතනියයි දතයුතු.

“සො ඔදනං අපච්ඡි” හෙතෙම බත පිසි—ආසන්නවූ අතීත කාලසෙහි යයි හැඟේ—අකාරය උච්චිම නිසිතැනෙක හෙයින් මෙම ක්‍රියාව පච්ඡිකාද වේ—අතීත ක්‍රියාවන් නිසිතැනක හෙයින් “අපච්ඡි” කිසිද “පච්ඡි” කිසිද වේ—තෙ අපච්ඡි, ඔහුතුමුපිසූ; පච්ඡි කිසිද වේ—උං යන විභක්තියට විකල්පයෙන් ඉංසු අදෙසව්මෙන් අපච්ඡි යනාදිය වූහෙයින් එසේ නුවුනැත “අපච්ඡි” කිසිද “පච්ඡි” කිසිද වේ.

හං අපචෝ, තෝ පිසුවෙහි යනාදීන් දතයුතු.

කම්මෙහි—තෙත තයා මයා වා සො ඔදනො අපචෝ—ඔහු විසින් හෝ තාවිසින් හෝ මාවිසින් හෝ ඒබතතෙම පිසනු ලැබී යනාදීන් දතයුතු.

භාවයෙහි—අභූතීන් යනාදිය—ආසන්නවූ අතීතයෙහි විමසී.

මේ විභක්තියෙන් අදම පසුගිය වේලේ කළ ක්‍රියාවද කියනු ලැබේ—“මායොගෙ සබ්බකාලෙව”- යන සූත්‍රයට “භීයතතති අජ්ජතති” යනු වැටේ-භීයතතති අජ්ජතති භීයතතති අජ්ජතති විභක්තියෙකද; මායොගෙ, මා යන නිපාතයාගේ යෙදීමෙහි; සබ්බකාලෙ, භූමිකල්හි වේ—මායන නිපාතය සමග යෙදෙන කල කාල නියමයක් නොව විධික්‍රියාවමෙන් වේ—“ච” යන් තෙන් පඤ්චියද එසේවේ. ඒමෙසේයී—මා අගමා, නොයව මාභාසී, බියනොවෙව; මාතෙභවතු අන්තරායො, තව අන්තරායක් නොවේවා.

7 “භවිස්සන්ති ස්සති ස්සන්ති ස්සපි ස්සථ ස්සාමි ස්සාම ස්සතෙ ස්සන්තා ස්සස් ස්සවෙන ස්සං ස්සා මෙහ”

යනසූත්‍රයෙන් ස්සතිආදි දෙළස භවිස්සන්ති විභක්තීන් වේ.

“අනාගතෙ භවිස්සන්ති” අනාගතෙ, නොපැමිනි මතුකාලයෙහි; භවිස්සන්ති, භවිස්සන්ති විභක්තියවේ.

මතු කරණ ක්‍රියාවක් කියන්නේ මේ විභක්තියෙහි.

සො අනාගතෙ රාජ් භවිස්සති, හෙතෙම අනාගතයෙහි රජවන්නේය; සො ඔදනං පච්ඡිස්සති, හෙතෙම (මතු)බතපිසන් නේය; තෙපච්ඡිස්සති, ඔහුතුමු පිසන්නාහුය; මතුයනවචනය නැත්තේනමුත් “අන්තේ අන්තාහු” යනාදි සිංහල ප්‍රත්‍යයට ලින්ද අනාගතකාලය, හැඟේ-අන් ආදිය “නේ” සුක්තකළකල

අනාගතයෙහි නිශ්චයකාරක එකවචන යෙහිද “අන්තෝ අන්තාහු” යනාදිය බහුවචනයෙහිද වීමයි.

නිංපච්ඡසයි’ තෝ පිසන්තෙහි;

තුමෙහ පච්ඡසථ, තොපි පිසන්තහු;

අහං පච්ඡසාමි, මම පිසන්තෙමි;

මයං පච්ඡසාම, අපි පිසන්තෙමු-ආනමනෙ පදයෙහිද මෙසේයි.

කම්යෙහි පච්චස්සතෙ, පිසනු ලබන්නේය; නිධාවේ-මේආදී ක්‍රමයෙනි- භාවයෙහි භූමිස්සතෙ, අනාගතයෙහි වීමයි.

මේ විභක්තිය තිසිතැනෙක අතීතයෙහිද වේ-බුද්ධත්වයා වා ය්‍යන්තවිසින් මෙසේ කියනලදී.

“අතීතෙපි භවිස්සන්ති තංකාල වචනි * ච්ඡයං,

අනෙකඡ්ඡති සංසාරං සංඛාවස්සන්ති ආදිය”

තංකාල වචනිච්ඡයං, තතංකාලය ගෙවත් පසුගිය ඒකාලය නිශ්චය කැමැත්තෙහිලා; අතීතෙඅපි, අතීත කාලයෙහිද; භවිස්සන්ති, භවිස්සන්ති විභක්තියවේ-(ඒමෙසේයි)අනෙකඡ්ඡති සංසාරං, නොයෙක්ඡ්ඡති සංසාරයෙහි; සංඛාවස්සං, දිවිමි; ඉතිආදිය, මේ ආදිතන්තිවේ-මෙහි ඒකාලය නිශ්චය කැමැත්තෙහිගිය කියන ලද්දේ-පාණීනිය ව්‍යාකරණයෙහි “අභිඤ්ඤා වචනෙ ලාචි” යනු තුන්වන ආධිකාර දෙවෙනිපාද එක්සිය දෙලොස්වෙනි සූත්‍රයයි.

අභිඤ්ඤා වචනෙ, සලකුණුවසයෙන් අනවන වචනයෙහි; ලාචි, ලාචිවිභක්තියවේ ඊට පාණීනිය ව්‍යාකරණයෙහිමෙසේකියන ලදී “ස්මිතිවචන උපපදෙ භූතානදුතන කාලික ක්‍රියාවෘතත ඛාතොර්ලාචිසකත්” ස්මිතිවචනෙ උපපදෙ, සිහිකරණ වචන යක් පුළු පදකොට ඇති කල්හි; භූතානදුතනකාල ක්‍රියා වෘතතා; පසුගිය අදතොඩු කාලයඇති ක්‍රියාවෙහි පවත්නාවූ; ඛාතො; ඛාතුවනෙරෙන්; ලාචිසකත්, ලාචි ක්‍රියාවවේ; උදුහරණ “අනිඡ නාසි දෙවදත්ත කාශමිරෙජු ව්‍යසකම;” දෙවදත්ත, එම් බා දෙවදත්තය; කාශමිරෙජු ව්‍යසකම; කාශමිර ජනපදයෙහි පැවැතුනෙමු, අනිඡනාසි, දන්තෙහිද?

“සමරසි කාශමිරෙජු ව්‍යසකම;”-කාශමිර, එම්බාකාශමිරෙජු; කාශමිරෙජු, කාශමිර ජනපදයෙහි; ව්‍යසකම; පැවැතුනෙමු; සමරසි, සිහිකරන්නෙහිද?-මේ ලාචික්‍රියාව සවිභාවයෙන් අනා

* “ඉච්ඡයං” යනු “ඉච්ඡයං”යි සුබොධිමාරණයද ව්‍යාකරණය නොබිඳීමද පිණිස ග්‍රහණය.

ගතශක්තකාල යෙහිපවති-ඒබව “ලංචිශෙෂෙව” යනාදී සුත්‍රවලින්ද තසුතු- මෙසේ මේකාලය සිහිකරණ තත්ති අතීතකාල යෙහි හවිසන්තිය යෙදීමයි, සැමතැනම ඒකාලය කියවිකලා නොවෙයි දතසුතු.

8 කාලානිපතති සසා සසංසු සෙසා සසථ සසං සසමයා සසථ සසිංසු සසගෙ සසවෙන සසං සසාමයාගෙ,

යනසුත්‍රයෙන් සසා යනාදියෙළස කාලානිපතති නම්වේ.

පරතෙම පද්ධියෙහි සයසයබැගින් යෙදේ- “ක්‍රියානිපතො නිතෙ කාලානිපතති” ක්‍රියානිපතො, ක්‍රියාවවිපතතිඨව පැමිනී යාම; අතීතෙ, අතීතකාලයෙහි; කාලාපතති, කාලානිපතති විභ කතියවේ; සසා යනු කිසිතැනෙක හුසව විමෙන් “සස” නිශාවේ.

මේ ක්‍රියාව යෙදෙනපරිදි- “සවෙ සො පඨමවයෙ පබ්බජං අලහිසා අරහා අභවිසා” ඉදින් හෙතෙම පළමුවෙනි වයසේ පැවිදිලැබුවානම් රහත්වි-මෙයින් පළමුවෙනි වයස පැවිදි නොලත්හෙයින් රහත්නොවියයි හැඟේ- සමහරතැන සතන මියෙන් පුළුවුණුයාව යෙදේ “සවෙ තබ්බිරුඬං නහවෙයං තදුප කරණංවා ලභෙථ ඔදනං අපවිසා”- ඉදින් ඊවවිරුඬයක් නූ නානම් ඊව උපකරණයෝ ලැබුවානම් බත පිස්සෙයි-මෙයින් නූත් විරුඬයේ ලැබුන හෙයින් නූත් උපකරණ නොලැබුන හෙයින් බත නොපිසුව බැඟේ-එහෙයින් ක්‍රියාවපතති යයි.

මෙතැනදී සජාම් විභකතියද අතීතයෙහි පෙනේ-බුද්ධවච නයෙහි කාලානිපතතිය පුළුව සජාමිය පරව යෙදීම බොහෝ සේපෙනේ- ඒ මෙසේයි “රූපඤ්චො ඉදං හික්ඛවෙ අතතා අභවිසා නද්දං රූපං ආබාධාය සංවර්තොය” හික්ඛවෙ, මහ ණෙනි; ඉදං රූපඤ්චො, මේ රූපයදවනාහි; අතතා අභවිසා, ආතමයවිනම්, ඉදං රූපං, මේරූපය; ආබාධාය, රොගපිණිස; නසංවර්තොය, නොපවත්නේය-මෙසේ පඤ්චසකකියෙන් සද හා වදුළු තැන්වල කාලානිපතතිය පුළුව සජාමිය පරව තිබේ.

“අභවිසා” විනම් යනාදින් යෙදෙන හෙයින් අතීතම ක්‍රියා යයිසැලකිය යුතුයි-සිද්ධානුපු ක්‍රියාව කියනහෙයින් ක්‍රියාවගේ ඉක්මිමක් නැතද අතීතවසයෙන් බැවහාරයි.

අතීතයෙහි වියසුත්තක් නොවිය යනඅනුයි.

කාලානිපතතිය අතීතඅතීතමය සතත්තමය වනිමානාසනන අතීතම ක්‍රියායයි හැඟේ.

“සචෙසො උපකරණං අලභිස්සං ඔදනං අපච්ඡස්ස”

ඉදින් හෙතෙම උපකරණ ලැබීනම් බත පිසි— “සචෙතො උපකරණං අලභිස්සංසු ඔදනං අපච්ඡස්සංසු” ඉදින් ඔහුතුමු උපකරණ ලැබුවෝනම් බත් පිසුවෝය—යනාදින් අනුකියයුතු.

කම්මෙහි “සචෙ සුදෙන උපකරණං ලභිස්සංථ ඔදනෝ අපච්ඡස්සංථ” ඉදින් අරක්කැමියා විසින් උපකරණ ලබනලදී නම් බතතෙම පිසනුලැබී—භාවයෙහි— “දෙවදරෙනන අභු සිස්සංථ” දෙවිදත්හුගේ විම විනම් කියයුතුයි.

කාලස්ස අතිපතතං කාලාතීපතං, ක්‍රියාවගේ විපතතීයව පැමිනීම කාලාතීපතනි නම්වේ //

විභක්ති නාමාණී.

වනිමාන—වතනානි වතනමානා, පවති යන අනීයෙන් වනිමාන නම්—යම් ක්‍රියාවක් කොට නිමනොකරණ ලද්දිනම් වනිමානයි—කොට සවිලපයක් පසුගිය ක්‍රියාවක්ද මේ විභක්තියෙන් කියනබැව් ප්‍රකාශයි—නොබෝ කලකින් වෙන්වහිබෙන ක්‍රියාවක්ද වනිමානයව ආසන්නයෙහින් මේ විභක්තියෙන් කියත්—පඤ්ඤානිකකතක යෙහි—“පුරෙ අධමමො දිප්පති ධමමො පටි බාහියති”—නොබෝකලකින් අධමය බබලයි ධමය පසුබසීය—යනාදියෙන් එය පෙනේ—පඤ්චම් විභක්තියේ වචනාණීයනම් පස්වෙනි යනුයි—නුමුත් පඤ්චම් සත්තම් යනු පුච්චායායනීයත් විසින් කරණලද සංඥායයි සමහර ආවායනීයත් විසින් කියන ලදී—අනී නොසලකා රුච්චසයෙන් කරණලද නම්ය යන මතයයි—ආණ්ඩු ආසිංසන යන අනීයත්ව නියමකරණලද ක්‍රියාවට පඤ්චමයන නමයි—අනුමති පරිකල්පාණීයන්හි නියම කරණලද ක්‍රියාවට සත්තම් යන නමයි—නුමුත් මහාශබ්ද නීති කාරාවායනීයත් විසින් එය ප්‍රතික්‍ෂේපකොට පසපුරවණ අනීයෙන් පඤ්චමය සත්තපුරවණ අනීයෙන් සත්තමයයි කියනලදී—

එහි කාතනත්‍රයන සංස්කෘත වතකරණයට සමසේ කාතක යන වතකරණය කරණලද බවද, කාතනත්‍රයෙහි සංස්කෘත භාෂාවට අනුරූපලෙස ක්‍රියාවිභක්ති දසයද, කාතකයනෙහි පාලිභාෂාවට අනුරූපලෙස ක්‍රියාවිභක්ති අටක්ද තීර්මෙහි පිළිවෙළ වෙනස් වීනුමුත් නිරුක්තියෙහි ගලපනලද පරිද්දෙන් කාලවසයෙන් වෙන්කරණ කල්හි පඤ්චම් විභක්තිය පස්වෙනි තැනටද සත්තම් විභක්තිය සත්වෙනි තැනටද පත්වෙන බව

කිසිනලදි—කාතකයන ක්‍රමයෙන් යෙදෙන පරිදි මෙසේ කිය
නලද්දේය.

“පරොක්කා ගීයතනනඡ්ඡතනි හවිසසනති වසෙන එකනතා
නිතානාගත කාලිකා වතසෙසා, වතතමානා පනෙනා යෙව සා
පටිපාටියා ගණිතමානා පඤ්චමං ධානං හප්පති එවමෙනසමිං
වතතමාන සංඛාතෙ පඤ්චමට්ඨානෙ පක්ඛිපිතුං නිරුතති නයෙ
න ආණ්ඤාතිකාලිකාති සංඛං ගතං අනුරතකාලිකාති වුතතං වි
හතති. පඤ්චමී භූතාය වතතමානාය සමට්ඨානතතා පඤ්චමී ස
ඤ්ඤං කතා ධිපෙසි-තතොපරං තංපඤ්චමිං ඡට්ඨිට්ඨානෙ ධිපෙ
තා පරොක්කා ගීයතනනඡ්ඡතනි හවිසසනති වතතමානා පඤ්ච
මීති එවං ගණනවසෙන ඡ විහතති යො උපාදාය නිරුතති නයෙ
න පරිකප්ප කාලිකාති සංඛං ගතං අනුරත කාලිකාති වුතතං වි
හතති. සතතතනං සංඛාතං පුරණෙන සතතමි සඤ්ඤං කතා
ධිපෙසි—කාලාතිපතති යා පන අතිතානාගත කාලිකතතා තං
වජ්ජතා අයං විනිවජ්ජො කතො” —

පරොක්කා ගීයතනනඡ්ඡතනි හවිසසනති වසෙන, පරොක්කා
ගීයතනනි අඡ්ඡතනි හවිසසනති යනවසයෙන්; එකනතාතිතා
නාගත කාලිකා, එකනතාසෙන් අතිතවු (තුන)භා අනාගත
කාලිකවු (එක)ද; වතසෙසා, සතරෙක; වතතමානා පනෙනා
යෙව, වතීමානාය වතාති එකත්මය; සා, ඒ වතීමානතොමෝ;
පටිපාටියා ගණිතමානා, පිළිවෙළින් ගණිනුලබන්නි; පඤ්චමං
ධානං හප්පති, පස්වෙතිතැන සෙවනය කරයි; එවං, මෙසේ; එ
තසමිං වතතමාන සංඛාතෙ, මේ වතීමාන සංඛතතවු; පඤ්චම
ට්ඨානෙ පක්ඛිපිතුං, පස්වෙතිතන්හි බහන්ව; නිරුතතිනයෙන,
නිරුකති ක්‍රමයෙන්; ආණ්ඤාති කාලිකාති සංඛංගතං, ආණ්ඤාති
කාලඇත්තිය යන ගණනව ගියාවු; අනුරතකාලිකාති වුතතං,
සම්පයෙහි කිසිනලද කල්ඇත්තියයි කියන ලද්දවු; විහතතිං,
විහකතිය; පඤ්චමීභූතාය, පස්වෙතිවු; වතතමානාය සමානට්ඨා
නතතා, වතීමාන විහකතියට සමතැන් ඇතිබැවින්; පඤ්චමී
සඤ්ඤංකතා, පඤ්චමී නම්කොට; ධිපෙසි, තැබි—තතොපරං,
ඉන්මත්තට; තංපඤ්චමිං, ඒ පඤ්චමිය; ඡට්ඨිට්ඨානෙ ධිපෙතා, ස
වැනිතන්හිතබා; පරොක්කා-පෙ-පඤ්චමීති, පරොක්කාදි- පඤ්ච
මී අවසන් විහකතිහුයයි; එවං, මෙසේ; ගණනවසෙන, ගණන්
වසයෙන්; ඡ විහතති යො, විහකති සයකි; උපාදාය, අල්වාගෙණ;
නිරුතතිනයෙන, නිරුකති ක්‍රමයෙන්; පරිකප්පකාලිකාති, පරි
කප්ප කල් ඇත්තියයි; සංඛංගතං, ගණනව පැමිනියාවු; අනු

තනකාලිකානි, අනුකත කාලිකයයි; චුතනං විහතනිං, කියනලද විහකතිය; සතතනාං සංඛානං, සත්ගණනුන්ගේ; පුරණෙන, පිරිමෙන්; සතතම් සංඝංකනා, සතතම් නම්කොට; ධිපෙසි, තැබී—කාලාති පතනියාපන, කාලාතිපතනිය වනාහි; අතීතා නාගත කාලිකතනා, අතීත අනාගත කල්ඇතිබැවින්; තං වජ්ජනා, එයහැර; අයං විනිවජ්ජයො, මේ විනිවජ්ජය; කතො, කරණ ලද්දේය—මෙපමණ දිඬිකොට කියනලද්දේ විනමුත් මෙහිදෙසෙ - පරොක්කා භීයතනනි අජ්ජනනි තුන අතීතකාල යටද භවිස්සනනි විහකතිය අනාගත කාලයටද තැබූකල සතරක—පවත්නා කාලයට කියනලද වතීමාන විහකතිය පස් වෙනිවෙයි—ආණතතියට නියමකළ පඤ්චම් විහකතියද වතීමාන විහකතියටම ආසන්න කල්ඇති බැවින් වතීමානයේ ගණනට පැමිනිගෙයින් හෙද පස්වෙනිය—නුමුත් එය එසේ නම්කොට ගවෙනි වසයෙන් තබා පරිකල්ප කාලයට නියම කළ විහකතිය සත්වෙනි තත්හි තබනලදිය—එහෙයින් අනු ච්චසයෙන්ම පඤ්චම් සතතම් විහකතී දෙකෙය් මෙසේ කාල වසයෙන් ගණන්කොට කියනලදී.

කාලාතිපතනිය අතීත අනාගත කාලදෙක ඇත්තියයි කියන ලදී—“සො වෙ සෙව යානං අලහිස්සා ආගච්ඡිස්සා” හෙතෙම ඉදින් හෙට යානාවක් ලබන්නේනම් එන්නේය යනාදී උදහර ණ කියනලදී—මේ උදහරණ ශබ්දනීති කාරකයන් විසින්ම ගළපනලද හෙයින් ප්‍රයෝජනවත් නොවේ—ඉදින් බුද්ධව ව නාදියෙහිනම් ප්‍රයෝජනයි—එබැවින් කාතකයනාචායනාදීන් විසින් කාලාතිපතනියට කියනලද අතීත කාලයම පිළිගත යුතුයි—එසේත් ක්‍රියාවිපතනිය හෙයින් කාලසංඛ්‍යාවට නො ගැණ ගැරියයුතු කරුණු පෙනේ—

පරොක්කාව—“අක්කස්මා ඉනද්දියස්මා පරං බාහිරතනි පරො ක්කං”—අක්කනම්වූ ඉනද්දියගෙන් පරය පිටය යන අක්කගෙන් පරොක්කනම්වේ—පරොක්කා හවා ක්‍රියාපරොක්කා—පරොක්කා යෙහිවූ ක්‍රියාව පරොක්කානම්—එහෙයින් ඇසින් නුදුටු යනාදී ක්‍රමයෙන් ඉනද්දිය විෂයනුවූ දෙය කියන ක්‍රියාවයි.

භීයතනනිය—භීයොහවා භීයතනනි—ඊයේවූවා භීයතනනි නම් තදුපචාරවසයෙන් ඊයේපටන් අතීතයෙහි වූදෙය කියන ක්‍රියා වයි—අජ්ජනනිය—අජ්ජහවා අජ්ජනනි—අදවූවා අජ්ජනනි නම් උපචාර වසයෙන් අදපටන් අතීතයෙහි වූදෙය කියන ක්‍රියාවයි.

භවිස්සනනි විහකතිය—භවිස්සනනි භවිස්සනනි—මත්තෙහි

වත්තේනුයි හවිසසනානි නම්වේ— හවිසසනානියන නාමයද අනාගත ක්‍රියාවක්මෙනි.

කාලානිපතනිය—කාලස අනිපතනං කාලානිපතනි-ක්‍රියාවේ විපතනිය නොහොත් සිදුනොවීම කාලානි පතනිනම්වේ— එහෙයින් සිදුනොවූ ක්‍රියාව කාලානිපතනි නමැයි දතයුතු— මෙසේ බුද්ධවචනාදී සුද්ධ මාගධ භාෂාවෙහි ක්‍රියාවිභක්ති අවනි—මාවිසින් විනයපාලියෙන් ගෙණ පෙන්වනලද අනාගතාසිට්ඨ විභක්තියත් සමග නවවිභක්තියකි—එය පුරාණ චායකියන් විසින් නොදක්වන ලද නුමුත් සංගායනාවලව නැගුණ පාලියේ ජේත හෙයින් පිළිගතයුතුමය.

මෙකියනලද වනිමානාදී විභක්තිලෙස ශුද්ධකතියෙහි යොදනලද ක්‍රියාමාලා නිමකොට ගෙඩනීක්‍රියා දතයුතුයි.

වතනමාන ගෙඩනේ—වනිමාන විභක්ති ගෙඩනීයෙහි— “ධාතූහි ණෙ ණය ණපෙ ණපයා කාරිතානි ගෙඩනේ”—

ගෙඩනේ, ගෙතුඅනීයෙහි; ධාතූහි, ධාතූන් කෙරෙන්; ණෙ, ණෙ ප්‍රත්‍යයද; ණය, ණය ප්‍රත්‍යයද; ණපෙ, ණපෙ ප්‍රත්‍යයද; ණපයා, ණපය ප්‍රත්‍යය යනමොහු(වෙන්);—කාරිතානි, ඒප්‍රත්‍යයේ කාරිතයන නම්ඇත්තෝද වෙන්—කාරිතනම් කරවණ ලද යන අනි ඇත්තේයි—අරක්කැමිතෙම බත පිසයි නිකල අරක්කැමියාගේ පිසීම් කිරීම හැඟේ කරවීමක් නොහැඟේ “සුදරෙවෙයා සුදෙන ඔදනං පාවෙනි” සුදෙට අරක්කැමියා ලවා බත පිසවයි—නොහොත් සුදෙට අතවැසිලවා බතපිස වයි නිතැන පිසීම් කරවීම හැඟේ—එසේ කරවණතැන ගෙඩනීක්‍රියාවේ— ඊටයෙදෙන ප්‍රත්‍යය කාරිතප්‍රත්‍යයයි දතයුතු—ඒවනාහි “ණෙ ණය ණපෙ ණපය” යනප්‍රත්‍යය සතරයි—ඒසතරේම “ණ” යන්න ලොප්කිරීම නියමයි—එසේ කළකල්හි එ, අය, ආපෙ, ආපය, යනු ශෛවේ—බැදිඅකුරක් පරවනැහි ධාතුවේ මුලඅකුරසමබකි ස්වරයට වැක්වේ—අකාරයට අකාරයද—“ඉර්” දෙකට එකාරයද “උරා” දෙකට ඔකාරයද වැක්වී—එසේකල්හි පව යන ධාතුවෙන්—ගෙඩනී වනිමාන කතීකාරක ප්‍රථමපුරුෂ එකවචනය“ණෙ”යෙදුනැන—පාවෙනි නියාද—“ණය”යෙදුනැන පාවයනි නියාද “ණපෙ” යෙදුනැන පාවාපෙනි නියාද—“ණපය”යෙදුනැන පාවාපයනි නියාදවේ—එකම අනීයි—සො ඔදනං පාවෙනි, ගෙනෙම බත පිසවා—වි ශෛවසයෙන් සුදරෙවෙයා සුදෙන ඔදනං පාවෙනි—අරක්කැමි දෙටුතෙම අරක්කැමියා ලවා (දැන්) බතපිසවයි යන අනීයි—

සුදජේට්ඨා යනු ගෙනු කතියි—ගෙවත් ප්‍රයෝජන කතියි—සුදෙනයනු ප්‍රයෝජන කතියි—ප්‍රයෝජන කතියි උභතියි—ප්‍රයෝජන කතියි අනුකතියි—ප්‍රයෝජන කතියි දෙකක්වුව දෙවරක් කාරිත ප්‍රත්‍යය යෙදෙන නුමුත් පළමුවෙනි එක ලොප්චේ—එසේවූ කලා—අමච්චො සුදජේට්ඨන සුදෙන ඔදනං පාවෙනි—අමච්චනිතෙම අරක්කාමී දෙට්ඨවාලවා අරක්කාමියාලවා (දැන්) බත පිසවයි යන අනුමාන.

බහු වචනයෙහි—“සුදජේට්ඨා සුදෙන ඔදනං පාවෙනි”—අරක්කාමී දෙට්ඨවේ තුමු අරක්කාමියාලවා බත පිසවත්—සුදජේට්ඨා සුදෙන ඔදනං පාවෙනි නිවත් යෙදේ—මධ්‍යම පුරුෂයෙහි—“ඤා සුදෙන ඔදනං පාවෙයි”—තෝ අරක්කාමියාලවා (දැන්) බත පිසවෙහි—නොහොත් පිසවන්නෙහි—“තුමො සුදෙන ඔදනං පාවෙථ” තොපි අරක්කාමියාලවා බත (දැන්) පිසවනු “අහං සුදෙන ඔදනං පාවෙමි” මම අරක්කාමියාලවා බත (දැන්) පිසවමි—“මයං සුදෙන ඔදනං පාවෙම” අපි අරක්කාමියාලවා බත (දැන්) පිසවමු—“පාවයති පාවයති” යනාදියද මෙසේමය.

පඤ්චමි විභක්ති ආදියෙහිද—පාවෙනු, පිසවාවා, පාවෙය්, පිසවන්නේය යනාදීන් විභක්තියේ වෙනස බලා ගෙනුයේ ඇතිකොට තීරණය වූයේ.

මෙහි ගෙනුයේ කුමක්දැයි යන්න ගතවනු පිණිස තාත්කාලීනව මෙසේකියනලදී “යොකොච්ඡි කරොති තං කුබ්බන්තා මඤ්ඤා කරොති කරොති ඉච්චො. ඔව්චි අථවා කරොන්තං. පයොජයති කාරෙති කාරයති කාරාපෙති කාරාපයති”—යොකොච්ඡි, යම් කිසිවෙක් තෙම; කරොති, ක්‍රියාව කෙරෙද; තං කුබ්බන්තං, ඒ කරන්නාව; අඤ්ඤා, අනිකෙක් තෙම; කරොති කරොති ඉති, කරව කරවනිසා; අථං, මෙසේ; ඔව්චි, කියයි, අථවා, නොහොත්; කරොන්තං, කරණ නැතැත්තා; පයොජයති, යොදයි; (මේ අනුමාන) කාරෙති යනුවේ—කාරයති කියාද කාරාපෙති කියාද කාරාපයති කියාදවේ.

මෙසේ යමෙක් පිසන්නේනම් ඔහුට පිසව පිසවයි කියා අනිකෙක් නියෝග කරන්නේනම් “පාවෙනි පාවයති පාවාපෙති පාවාපයති” යනවචනවලින් එකක් ඒ ගැණ කියත්—“යෙකෙච්ඡි කුරොන්ති තෙ කුබ්බන්තා අඤ්ඤාකරොථ කරොථාති ඉච්චො. ඔව්චන්තා කාරෙති කාරයති කාරාපෙති කාරාපයති”—යෙකෙච්ඡි, යම්කිසි කෙනෙක්; කරොන්ති, කෙරෙදද; කුබ්බන්තා, කරන්නාවූ; තෙ, ඔවුන්ට; කරොථ කරොථ ඉති

කරවි කරවිකියා; අඤ්ඤා, අනිකේකා; බුට්තො, නිගද්ද; කා රෙනති යනාදි වචනයක් ඒ ගැණ කියත්-මෙහි කරණ කතීද කරවණ ගෙතුකතීද බහු වචනයෙන්ම නියනලද ගෙයින්සැ ම තන්හිම එසේමයයි නොසිතිය යුතුයි-ගෙතුකතී; එකක්ව ප්‍රයෝජ්‍ය කතීහු බොහෝවුව එසේද ගෙතුකතී; බොහෝව ප්‍රයෝජ්‍යකතී; එකක්වුවද එලෙස සමබකිය යෙදේ-උක්තකතී; හුගේ වචනය පරිද්දෙන් ක්‍රියාවයෙදේ.

මේ “ණේණය ණපෙ ණපය” යනුප්‍රත්‍යය සතර සෑම ධාතුවලින් පරව එකාකාරයෙන් නොයෙදේ-යෙදෙන පරිදි රූප සිද්ධියෙහි-

“ණේණයාව උවණණනා ආනො වෙ පච්චිමා සියුං,
සෙසනො චතුරො වෙවා වාසද්දසාහු වුතතිනො”

උවණණනා, උවණ්ණනා ධාතුවකෙරෙන් ණේණයාව, ණේණය යන ප්‍රත්‍යය දෙකමවේ; ආනො, ආකාරානා ධාතුව කෙරෙන්; පච්චිමාවෙසියුං, පසුවු; ණපෙ ණපය යන දෙකමවේ; සෙසනො, සෙසු ධාතුව කෙරෙන්; චතුරොවෙවා, සතරමහෝ දෙකක් හෝ; වා සද්දසාහු වුතතිනො, වා ශබ්දයාගේ අනු වෘතතියෙන් වේ-සු යන ධාතුව කෙරෙන් ණේණය දෙක වීමෙන් සාවෙනි, සාවයති යනාදියවේ-භූ යන ධාතුවෙන් පරව ඒදෙකමවීමෙන්-භාවෙනි භාවයති යනාදියවේ-ද, යන ධාතුව කෙරෙන් ණපෙ ණපය දෙකමවීමෙන් දූපෙති දූපයති යනාදියවේ-මේආදි ක්‍රමයෙන් දතයුතුයි-කාතකයන යෙහි ගෙභූතියෙහි ණල ප්‍රත්‍යයෙක්ද නියනලද්ද-“අභ්‍යගහණ න ණලපච්චියො ගොති-ජෙතලති”-අභ්‍යගහණ න, සුත්‍රයෙහි නියනලද අභ්‍යගහණයෙන් ගැණීමෙන්; ණලපච්චියොගොති, ණලප්‍රත්‍යයෙක්වේ; (උද්ගරණය) ජෙතලති-ජුත දිත්තිය යන ධාතුව කෙරෙන් ණල ප්‍රත්‍යයවුනලා “ජෙතලති” යනුවේ-බබලවයි යන අනිසි-මෙය සුචවග-“අසිසුචිජ්ජොතලති” යන පාඨයෙහි ආබන්ධක්‍රියාවියෙහිද-මහාදුක්ඛකම්ම සුත්‍රයෙහි “අසිසුචි චිජ්ජො තලනොසු” නිසා කිතකක්‍රියාවියෙහිද මේආදි තන්හි පෙනේ “අසිසුචිජ්ජොතලති” යන තන්හි ගෙභූතියක්වත්සේ නොපෙනේ “අසිසුචි චිජ්ජො තලනොසු” යන තන්හිද එසේ නොපෙනේ-සමහර ආචාර්යයන්ගේ මත එසේ නුමුත් “චිජ්ජොතලති” යනාදි තන්හි කාර්ත ප්‍රත්‍යය ලෙස සැලකීම දුෂ්කරගෙයින් ඒ කාතකයනාචාර්යයන්වගන්සේගේ කීම කැඩී නොගනිමි-කාතකයන වණ්ණාකාරාචාර්යයන් විසින්ද

මෙය නොපිළිගත්බව ගැහැන්—කාතකයන වණ්ණාවෙහි—
 “අනිග්ගහණෙන ණලප්පව්වයොහොතිතිපි පාඨො
 සො න පොරාණකො ටිකා වතඛතනො ගහෙඤා
 ඉධප්පනති”

අනිග්ගහණෙන යනාදී පාඨයන්දවේ ඒ පුරාණ නොවේ
 විකාචතඛතයකින් ගෙණ මෙහි කියත්—“ජෙතලානි විජේ
 තලානි” යනාදීතත්ති පුත යන බාතුව වූරාදී ගණයෙහි නිසි
 තැනක විමෙන් ණයප්‍රත්‍යය යෙදීමෙන් යකාරයට “දෙධසසව”
 යන සුත්‍රයෙන් ලකාරාදෙශයයි ගනිමි විමසා ගතයුතු.

බාතුවකට ගෙඤ්ඤා ප්‍රත්‍යයක් යෙදීමෙන් අමුතු කම්යක්
 යෙදේ—එය ඇතම් තැන කම්වසයෙන්ද ඇතම් තැන අනුක්‍රම
 කම්ගේ අනුක්‍රමකතීර්ගෝ වේ—

“අකමො බාතූයො හොනති කාර්තෙතු සකමෙකා,
 සකමෙකා චිකමොස්ස චිකමොච තිකමෙකා”

අකමො බාතූයො, අකම්කබාතූහු; කාර්තෙතු, කාර්ත ප්‍රත්‍යය
 වූකල්හි වනාහි; සකමෙකා හොනති, කම්සහිත වෙන්; සකමෙ
 කා, කම්සහිත බාතූහු; චිකමොස්ස, කම් දෙකක් ඇතිවෙන්; චි
 කමොච, කම් දෙකක්ඇති බාතූහුද; තිකමෙකා, කම් තුනක්
 ඇතිවෙන්—

භූ යන බාතුව අකම්කබාතූහු—කාර්තානුකූල කලා භාවෙහි යනා
 දිය සිද්ධවේ—කාර්ත නුවුකල “භවති” යන්නේ වේ යන
 අනි නුවුත් භාවෙහි යනතැන භාවනාකෙරේ නොහොත්
 වඩයි යන අනිසි—හිතවු සමායි. භාවෙහි, මහණතෙම සමා
 ධය භාවනා කෙරේ, නොහොත් වඩා—මෙහි අමුතුවෙන් කම්
 යක්ලාවේ—සිකඛයන බාතුව එකකම්යක් ඇත්තේයි—සො
 වතකරණංසිකඛති—ගෙතෙම වතකරණ ඉගෙණගනී—කා
 ර්තවූකලා සිකඛාපෙති—ආචර්යො අනෙතවාසිකං වතකරණං
 සිකඛාපෙති—ආවායීතෙම අතවැස්සාව වතකරණ උගන්වයි
 අනෙතවාසිකං—වතකරණං—නිසා කම් දෙකවිය—නිසන බාතුව
 ස්වභාවෙන් කම්දෙකක් ඇත්තේයි—දුසො භාරං ගාමං නෙති,
 දුසතෙම බර ගමට ගෙණ යේ—කාර්තප්‍රත්‍යයවූකලා නයාපෙ
 ති—සාමි දුසං භාරං ගාමං නයාපෙති—ස්වාමිතෙම දුසයාලවා
 බර ගමට පමුණුවයි—මෙහි දුසං, භාරං, ගාමං, කියා කම් තුන
 කි—සමහරවිට ප්‍රයෝජ්‍යය කරණයෙහි තෘතීයාවිමෙන් සාමි
 දුසෙන භාරං ගාමං නයාපෙති කියාද යෙදේ—එසේම සුද
 ජෙට්ඨා සුදෙන ඔදනං පාවෙති කියාදවේ—සමහර තැන

සුදං ඔදනං පාවෙනි කියහැකිදවේ—මෙයාකාරයෙන් පාවෙනු පාවෙනතු පාවෙනි පාවෙථ පාවෙමි පාවෙම—යනාදින් පඤ්චම් සප්තම් ආදී විභක්තිවල පිළිවෙලින් හෙතෙක් ක්‍රියා පදමාලා යෙදිය යුතුයි—කම්යෙහිද භාවියතෙ භාවියතෙයා යනාදින් යොදා දතයුතු—තෙන සමාධි භාවියතෙ, ඔහු විසින් සමාධි නොමෝ වඩනු ලැබේ—තෙන සමාධියො භාවියතෙන, ඔහු විසින් සමාධි තුමු වඩනු ලබන්—පාවියතෙ යනාදින් පච්ඡානු වෙන්ද යෙදිය යුතු—සුද ජෙට්ඨන සුදෙන ඔදනො පාවිය තෙ, අරක්කාමි දෙට්ඨාවිසින් අරක්කාමියා ලවා බතතෙම පිස වනු ලැබේ—යනාදින් අනිකිම දතයුතුයි.

ඝටාදි ධාතූන්ගේ වාච්ඤා කාරිතයෙහි විකල්පහෙයින් ඝටෙ ති ඝටයති ගමෙති ගමයති යනාදි පදයන්ගේ සිද්ධිවිමද දත යුතු—ආචර්යො සිසුං සික්කාය ඝටයති—ආචාර්යතෙ ම ශිෂ්‍ය යා ඉගැන්මෙහි උත්සාහ කරවයි—සාමී දුසං ගාමං ගමයති, ස්වාමිතෙම දුසං ගමට යවයි—ගුහ දුසාදි ධාතුවල කාරිත ප්‍රත්‍යය යෙදුනකල වාච්ඤාව දීක්ෂිතේ—ගුහයති දුසයති යනා දින් පදසිඤ්ඤාවේ—ගුහයති, සභවවයි; දුසයති, කිච්චුකරවයි; යනාදින් දතයුතු.

ඊපසාඤ්ඤෙහි ඔ ජ ස යන ප්‍රත්‍යයන්ගේ යෙදීමෙහි කරන් ව කැමැති යන අනිකුණෙහි ධාතුවේ මුල බසඤ්ජනාය සවරය සම ය දෙකට ඔඨියෙහි දෙවෙනි සතරවෙනි අක්ෂරයන්ට පළමු වෙනි තුන්වෙනි අකුරු ආදෙසවන ක්‍රියාද අභිනවයන් විසින් ප්‍රථමකොට ක්‍රම දැනගන්නා පිනිස දතයුතුයි—භූජ යන ධාතුව අනුභව නිර්මෙහිදවේ—අනුභව කරණු කැමැතිවෙයි යන අනිකුණෙහි බුහුකඛති යනුවේ—බුහුකඛනති බුහුකඛයි යනාදින් ක්‍රියාමාලා යෙදිය යුතුයි.

අනුභවයෙහිවූ ඝස යන ධාතුවෙන් වූකල ජ්ඝවජ්ජති යනාදි යවේ—මේ ආදියයි.

නාම ශබ්දයෙන් යෙදෙන ක්‍රියා:

උපමා නිර්මෙහි—පච්ඡායක් සමාන කෙරෙයි යන අනිකුණෙහි පබ්බත ශබ්දයකෙරෙන් “ආය” යන ප්‍රත්‍යයක්කොට ඉන් පරකොට වත්මානාදි විභක්ති යොදත්.

ඵසේකල්හි—පබ්බතායති කියවේ—යොගී අත්තානං පබ්බ තායති, නපස්විතෙම තමා පච්ඡායක් මෙන් කෙරේ.

ඊය ප්‍රත්‍යය උපමානවූ ශබ්දයකෙරෙන් යොදා විභක්ති කළ කල්හි—පුතතියති-ගරුසිසුං පුතතියති, ආචාර්යතෙම ශිෂ්‍යයා

සුත්‍රයෙක් සමාන කෙරේ—සියළු විභක්තිවලද ගෙනෙනී යෙහි ද යෙදිය සුතුයි.

තමන්ට කැමැතිය නොහොත් ඕනෑකෙරෙයි යන අභිප්‍රේෂ—පාත්‍රයක් ඕනෑකිරීමෙහි පහසු බවද යන කෙරෙන් “ඊය” යන ප්‍රත්‍යය යොදා පහතින් නියා පද සිද්ධකෙරේ—හික්කු පහතින් යනි, මගණතොම තමාට පාත්‍රයක් ඕනෑකෙරේ.

බාහුභිමයෙහි කාර්තමෙන් නාමය කෙරෙන් නය ප්‍රත්‍යය යෙදීමෙන්ද වේ—විසුද්ධ බවද යන—විසුද්ධයනි, පිරිසිදුවේ—දළු බවද යන—දළුයනි, දැඩිකෙරේ—චිර බවද යන—චිරයනි, යනාදියද සිද්ධවේ—උපසගී පුච්චද—හඹි බවද යන අතිහානියනි ඇතා කරණකොට ගෙණ ඉක්මවයි—යනාදිය නාම බවද ලින් යෙදෙන ක්‍රියායි.

පච්ඡයනාදි බාහු භූවාදි බාහුගණයෙහිය—සියලු බාහුගණ අවකට බෙදනලදී—ඒ ඒ ගණ වෙන්කිරීම පිණිස විතරණ ප්‍රත්‍යය යොදනලදී—භූවාදි බාහුගණයට “අ” යන ප්‍රත්‍යයයි—රුධ්‍ර යනාදි බාහු කොටස රුධ්‍රාදි බාහු ගණයයි—එහි “අ” යන ප්‍රත්‍යය හා බාහුවේ අනත අකුරට මුලින් බිඳුටක්වේ—ඊටසන්ති ක්‍රමයෙන් වර්තන අකුර ආදේශවේ—එසේකල රුධ්‍රයනි යනාදින් ක්‍රියාපද සිද්ධියයි—සා සෙනා නගරං රුධ්‍රයනි—එසේනා තොම නුවර අසුරයි—මෙගණයට අයිති “වදි” යනාදි බාහුන් ගෙන් එලෙස අහව විභක්තියෙහි ක්‍රියා සිද්ධියි.

දිවු යන බාහුව ක්‍රියාවෙහි වේ—ඒ අදි බාහු කොටස දිවාදි බාහුගණයයි—එහි “ය” යන ප්‍රත්‍යය වේ—එය සමග කම්යෙහි වතආදේස පරිද්දෙන් බාහුනායට ආදේස වූකල—දිබ්බනි යනාදි ක්‍රියා සිද්ධියවේ—බාලොදිබ්බනි—ලදරුවා කෙළි—

සු යන බාහුව ඇසීමෙහි වේ—ඒ අදි බාහුසමුහය සවාදි ගණයයි—එහි ණු, න උණ යන ප්‍රත්‍යයවලින් එකක් ලැබුනපරිද්දෙන් යෙදේ.

උකාරයට වාඤ්චීමෙන්—සුණොති නියාවේ—සො ධම්මං සුණොති, ගෙනෙම බණ අසයි යනාදින් ක්‍රියාමාලා දනසුතු.

කී යන බාහුව විකිණීමෙහි ගෙවත් දවස ගණුදෙනු කිරීමෙහි වේ—ඒ ගණයෙහි “ණ” යන ප්‍රත්‍යය යෙදේ—කී යන්නේ ඊකාරය හුඟවීමෙන් කිණති යනාදි ක්‍රියා සිද්ධියි—වාණිජේ කහාපණෙන ඛෙසුදුං කිණති, වෙලදතොම කහවණුවෙන් ධාන්‍ය විකුටගණි.

ගහ යන බාහුව ගැණීමෙහි වේ—ඒ අදි බාහු සමුහය ගහා

දි ධාතුගණයයි— ඒ ගණයෙහි “ප—ණ්‍යා” යන ප්‍රත්‍යයෝ
 යෙදෙන පරිද්දෙන්වෙන්—ධාතුවේ අග හකාරය ලොප්කොට
 ණ්‍යා යන්න යෙදුනලිහි—ගණ්‍යාහි යනාදීන්ද ගහ යන්නට
 “හෙ” යනආදේශය කොට “ප” යනු එකතුකළකලිහි හෙප්‍යාහි
 යනාදීන්ද ක්‍රියාසිද්ධියි—ආචර්යා සියෙකා සිකබ්-ගණ්‍යාහි ආවා
 යකියාගෙන් සිෂ්‍යතෙම සිෂ්‍යාවගණි.

තනු යන ධාතුව පැතිරීමෙහි වැටේ—ඒආදි ධාතු සමූහය
 තනාදි ගණයයි—එහි “ම-සිර” යන ප්‍රත්‍යයෝ යෙදෙන පරිද්
 දෙන් වෙන්—තනු යන්නට “ම” යුක්තකළකලිහි—තනොහි
 යනාදීන් පදසිද්ධියි.

කර යන ධාතුවේ රයන්න ලොප්කොට “සිර” යන්න එකතු
 කොට යෙදුනලිහි—කසිරහි යනාදිය සිද්ධවේ—වනොද මහාසංහ
 නොහි—ව්‍යුතෙම එළිය පතුරුවා—වූර යන ධාතුව සොරකම්
 කිරීමෙහිවේ—ඒආදි ධාතු සමූහය වූරාදි ගණයයි—එහි “ණ
 ණය” යන ප්‍රත්‍යයෝ කාරිත ප්‍රත්‍යයමෙන් වෙන්.

වොරෙහි වොරයහි යනාදීන් ක්‍රියාමාලා සිද්ධියි.

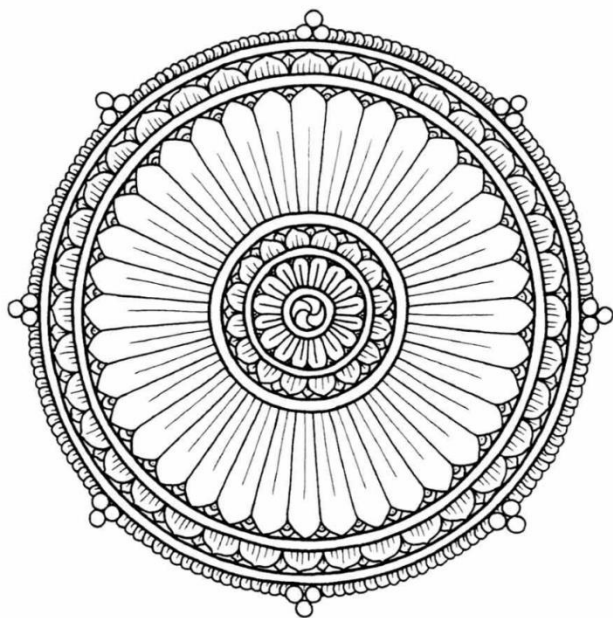
තකකරො පරහණ්ඩං වොරෙහි, සොරා අනුන්ගේබඩු සො
 රකම් කෙරේ යනාදීන් දතයුතු—ධාතුගණ ප්‍රභේදය ධාතු
 පාඨ ධාතූමඤ්ඤසාදියෙන් බලා ඒ ඒ ධාතු මේ මේ ගණයෙහි
 යයි දැන ක්‍රියාසිද්ධිකටයුතු.

ඒ ඒ ගණවල ධාතුවටත් ප්‍රත්‍යයටත් අතර හෙවත් පව යනා
 දි ධාතු මූලවත් “හි” ආදි විභක්ති ප්‍රත්‍යය අගටත් යොදා ක්‍රියා
 විශේෂ පෙන්වන පිණිස මැද යොදනලද “ආ” ආදි ප්‍රත්‍යය වික
 රණ්‍යප්‍රත්‍යයෝයි—ඒ ප්‍රත්‍යයෝ ගණ වසයෙන් කථිකාරක යෙහි
 මවෙන්—සියළුම ගණවල කම්කාරකයෙහි “ය” ප්‍රත්‍යයයි—මෙය
 ආධුනිකයන්ගේ ක්‍රියා ඉගෙන ගැනීමට කරණලද පොතක්
 හෙයින් සුඛාවගාහය සදහා ගණ හෙදවසයෙන් විශේෂය
 විකාර නොකොට සංකෞප කරණලදී—එහෙයින් ගණවස
 යෙන් දිසිවූ ක්‍රියාමාලාද නොයොදනලදී—මෙයින් වෘත්තියට
 පැමිණ බාලාවතාර රූපසිද්ධි කාතෘකයනාදිය අවබෝධයට
 පත්වූකලා විශේෂයෙන් අවබෝධ කිරීම සුකරවේ.

නිමි.

මනොරමාබක්ත විවිත්‍ර මාලිකා
 ධනා සියා යා ‘ධුනිකෙහි සාධුකං,
 අයං සුධි සංඛත සාධු වණණනා
 කරෙ සු තෙසං නිල දප්‍රණයතු.

සබ්බ දානං ධම්ම දානං ජිනාති



නිබ්බාන පච්චයෝ හෝතු